

una estetista specializzata di  
*Elisbeth Arden*  
sarà a vostra disposizione  
dal 19 al 24 gennaio

PROFUMI  
**Servetti**  
in Via Tripoli 7

# STAMPA SERA

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI - Torino, via Marengo 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

SE VUOI VENDERE  
O ACQUISTARE UN IMMOBILE  
PARLANE A...



il tuo  
punto d'incontro immobiliare  
54 Uffici in Italia

a Torino:  
C.so G. Ferraris, 146 - Tel. 505.921  
Via Arsenale, 35 - Tel. 515.411  
C.so Re Umberto, 84 - Tel. 596.262  
V. Montevicchio, 20 - Tel. 518.012

# I 52 ancora prigionieri a Teheran ULTIMATUM per gli ostaggi

• Improvvise difficoltà sorte all'ultimo momento sarebbero appianate, ma la liberazione è rinviata d'ora in ora

• Alle 18, ora italiana, il cambio della guardia Carter-Reagan: con il nuovo presidente scade l'accordo con l'Iran.

• Frenetica attesa in America, in Algeria e in Germania dove tutto è pronto per ricevere i 52.

• IL SERVIZIO A PAGINA 2 •



San Diego. Nelle famiglie dei 52 ostaggi americani c'è festa per l'imminente previsto arrivo dei prigionieri dopo 443 giorni di lontananza. Nella foto: Dorothea Morefield moglie dell'ostaggio Richard Morefield all'annuncio dell'accordo. Già il figlio versa lo champagne (Telefoto)

Curioso accordo per il leader polacco

## Il viaggio di Walesa pagato metà dal Papa e metà dai sindacati

ROMA — «C'erano problemi di tempo e di denaro da affrontare insieme: ora credo che sia il Papa, sia i sindacati italiani, non essendo molto ricchi, dividano le spese. Se avanza qualcosa la daremo ai poveri», ha detto Lech Walesa, capo del sindacato polacco «Solidarność», lasciando Roma. Una frase che ha un po' sorpreso i sindacati italiani, i quali si erano accollati interamente le spese per il viaggio della delegazione sindacale polacca in Italia. L'intervento anche del Vaticano, annunciato da Walesa come un «metà e metà», non era assolutamente previsto e pare che non corrisponda neanche al vero.

Dicono all'ufficio internazionale della Cgil: «Quando la Federazione unitaria

lo invitò a venire in Italia, si offerse di pagare tutto lei, e Walesa aveva accettato l'accordo. Una volta in Italia, c'è effettivamente stato qualche cambiamento in base alle pressioni della comunità cattolica polacca per mantenere una parte del viaggio sotto la sua egida.

«E' stata senz'altro a carico del Vaticano la mattinata a Montecassino e la gita ad Assisi — spiega Guzzardi della Cisl — e poi due giorni trascorsi a Roma nella casa del Pellegrino polacco. Per tutto il resto del tempo la delegazione polacca è stata a nostro carico. Avevamo concordato fin dall'inizio che la visita avesse due aspetti: uno, diciamo "religioso", per i primi due giorni, e a questo avrebbe provveduto la comunità cattolica polacca.

**noi due insieme per dimagrire**

★ CENTRO SPORTIVO con piscina olimpionica  
★ CENTRO DIMAGRANTE  
★ CENTRO FISIOTERAPICO  
★ CENTRO DI MEDICINA ESTETICA

AMERICAN c.so Trapani 46  
Tel. 337109/372223  
SILHOUETTE via Assarotti 16  
ang. v. Cernaia, tel. 517828/9

**AMERICAN Silhouette**  
aperti ininterrottamente dalle 8.30 alle 21

## MARADONA

**La Juve offre dodici miliardi?**

**Stupore e smentite**

• A PAGINA 9 •

Oggi nell'inserto:

**La favolosa avventura di MARCO POLO**



## Appianate in mattinata le ultime difficoltà Scade alle 18 l'ultimatum per il rilascio degli ostaggi

WASHINGTON — I due «Boeing» algerini da ieri a Teheran per prelevare i 52 ostaggi americani, sono ancora lì, sulla pista di decollo, pronti a partire. Ma i prigionieri non sono stati ancora portati all'aeroporto. L'ordine di sbloccare definitivamente l'estenuante negoziato potrebbe giungere da un momento all'altro.

La liberazione dei prigionieri non è ancora avvenuta per la controversia insorta ieri sera su una non meglio precisata «appendice di 11 pagine» relativa alla transazione materiale dei beni «congelati».

Stamane però la Casa Bianca ha annunciato che Iran e Stati Uniti hanno raggiunto «l'accordo su tutti gli aspetti del negoziato per la liberazione degli ostaggi», precisando che il presidente ha ordinato alle banche di cominciare a trasferire la somma alla Banca d'Algeria. Da Teheran, poco dopo, la conferma. Un portavoce ha annunciato che «un'ampia parte dei beni: contanti, oro e impegni di pagamento», è già stata ricevuta dalla Banca algerina per essere trasferita «al momento più opportuno».

Conciliante, ma fermo,



Washington. L'ultima firma di Carter è sull'accordo Usa-Iran per il rilascio degli ostaggi

l'atteggiamento americano. Jody Powell, il portavoce della Casa Bianca, ha ammonito: «Il governo Reagan sarà vincolato dall'accordo appena sottoscritto solo se l'intesa sarà perfezionata con la liberazione dei prigionieri prima dell'insediamento del nuovo presidente» (ore 12 di Washington, corrispondenti alle 18 italiane).

L'ultimatum, dunque, è fissato per le 18. Se entro quell'ora gli ostaggi non saranno in volo, una trattativa — ammesso che ci possa ancora essere — dovrebbe essere ripresa da capo. Stamane, il principale negoziatore iraniano, Behzad Nabavi, ha dichiarato che l'Iran intende fissare un tempo limite alle banche statunitensi per

il trasferimento di fondi alla Banca d'Inghilterra. Nabavi ha aggiunto che Teheran agirà con maggiore fermezza se l'operazione non avverrà entro i limiti fissati.

I due ultimatum, s'incrociano senza che muti, nella sostanza, la posizione dei poveri ostaggi. I nove miliardi e mezzo di dollari (in valuta e oro) sono depositati a Londra su conto algerino in attesa di essere trasferiti alla Banca centrale iraniana. Ieri, con la notizia del «contrattacco» quando già Carter aveva dato l'annuncio dell'intesa alla televisione, si era diffusa a Washington la sensazione che il ritardo fosse un espediente per umiliare il presidente e l'America nel momento più emozionante.

Da Teheran, rimbalzavano in tutto il mondo nuove accuse: «Gli americani intendono ingannarci con una clausola finale introdotta a sorpresa». La notizia è stata decisamente smentita dalle autorità americane, e poi anche da Teheran che ora parla genericamente di «difficoltà d'attuazione di natura finanziaria».

L'attesa, in America come alla base americana di Wiesbaden (dove gli ostaggi faranno tappa prima del volo verso l'America, è spasmodica. Oltre mille tra giornalisti e tecnici tv bivaccano da due giorni ai bordi della pista dell'aeroporto di Francoforte.

A Washington si spera ancora che il galà d'insediamento di Reagan possa diventare, con la liberazione dei 52 ostaggi, la festa di tutta l'America.

## Dimissioni di La Malfa?

Il giovane ministro repubblicano contesta il modo di governare di Forlani

DAL NOSTRO INVIATO

MILANO — Mentre a Roma comunisti e radicali ieri chiedevano le dimissioni di Sarti ministro della Giustizia, in un grande albergo di Milano Giorgio La Malfa, responsabile del Bilancio, lascia intendere che è pronto ad abbandonare il governo. La sua permanenza al ministero è legata non soltanto all'approvazione del piano triennale ma anche al cambio radicale di comportamento del governo che quello stesso piano impone.

Dopo aver criticato colle-

gi di governo che continuano a far approvare leggi, dopo aver ribadito la necessità di tenere «un po' caldo» il fisco, dopo aver ammesso l'esistenza di non pochi contrasti nella compagine di Forlani, in sostanza Giorgio La Malfa ha detto che la nostra economia richiede che finalmente si fissino «le regole del gioco».

Bisogna che i politici imparino a rispondere no alle richieste di miliardi che arrivano da ogni gruppo di pressione. Oggi trionfa il malcostume dei finanziamenti a pioggia, che si rivelano sprechi, che fanno aumentare

sempre più il debito pubblico, che impediscono gli investimenti realmente utili al Paese. «Il governo potrà dire no alle leggi soltanto quando sarà inchiodato alle scelte prioritarie contenute nel piano triennale», ha spiegato il giovane ministro repubblicano.

Sarebbe il primo passo verso un nuovo modo di governare, più serio. Un'esigenza avvertita anche dal ministro del Bilancio. Per questo Giorgio La Malfa ha preannunciato che non si accontenterà dell'approvazione del suo documento programmatico. Vuole che «siano resi obiettivi i comportamenti del mondo politico».

La sortita di Giorgio La Malfa, davanti agli esponenti delle maggiori industrie italiane riuniti dal «Centromarca», da qualcuno è stata interpretata come una presa di distanza da Forlani. Si avverte che questo governo non durerà a lungo.

Rodolfo Bosio

## In primavera un nuovo magistrato «Il giudice di pace» per vertenze minori

ROMA — Entro la primavera avremo — se tutto va bene — il giudice di pace. Il relativo disegno di legge è già pronto: domani sarà esaminato dalla commissione Giustizia del Senato, poi passerà alla Camera. Il nuovo magistrato, che raccoglie l'eredità del conciliatore, potrà occuparsi di quasi tutte le vertenze fino a un milione di lire (attualmente il limite è di 50 mila lire) e fino a due

milioni per i danni provocati da incidenti d'auto.

Il «giudice di pace» potrà così risolvere casi di minor importanza senza dover impegnare il già sovraccarico sistema giudiziario. La sua presenza dovrebbe essere garantita non solo nelle grandi città (probabilmente uno per circoscrizione), ma anche nei piccoli centri e paesini (attraverso consorzi).

Questi i requisiti che si richiedono al «giudice di pace»: cittadinanza italiana, avere almeno 35 anni, un titolo di studio (laurea in giurisprudenza o almeno un diploma di scuola superiore), e godere naturalmente dei diritti civili oltre che essere incensurato. Chi è in possesso di tali requisiti può fare domanda al consiglio giudiziario della propria Corte d'Appello a cui tocca decidere.

Non dovrà svolgere un lavoro a tempo pieno e sarà retribuito con un gettone di presenza giornaliero di 25 mila lire, rivalutabili, per un massimo di 15 giorni al mese. La «nascita» del giudice di pace non sarà però l'unica novità. In cantiere ci sono infatti altre proposte di legge per migliorare il funzionamento della giustizia.

## Premio di poesia del Lions Milano

MILANO — Per il secondo anno consecutivo il Lions Club Milano Duomo organizza un premio nazionale di poesia in lingua italiana, ed in vernacolo (di tutte le regioni). Il concorso, cui possono partecipare tutti i cittadini italiani sarà dotato di due premi, ciascuno da 1 milione, per il primo classificato e di due premi, da lire 500.000 ciascuno, per il secondo classificato, rispettivamente per l'italiano e per un vernacolo.

Il termine per la presentazione delle composizioni scade il 31 marzo 1981. La premiazione avverrà il 9 giugno 1981, nel corso di una cerimonia ufficiale alla presenza della giuria, del pubblico e di noti attori che leggeranno le poesie premiate. Il bando, contenente tutte le norme del concorso, dovrà essere richiesto alla segreteria del premio, Piazzetta Pattari 2, 20122 Milano (tel. 02/804.818).

## Milano - E' in fin di vita Sparano a un giovane che non paga la droga

MILANO — Potrebbe essere un regolamento di conti maturato nel «giro» della droga, il ferimento del giovane Antonio Sinisi, originario di Andria nelle Puglie, abitante a Milano in via Capuana 7. Il giovane è stato colpito da cinque rivoltellate alle gambe, verso le ore 20 di ieri sera, nei pressi di una pizzeria, in via Cesare Da Sesto, nel quartiere Ticinese. Pare che lo sparatore sia stato già identificato, ma sul suo nome la polizia mantiene per ora il più stretto riserbo.

Le condizioni del Sinisi sono gravi: subito dopo il ferimento è stato sottoposto a intervento chirurgico, ma ancora questa mattina i medici del Policlinico non avevano sciolto la prognosi. Antonio Sinisi era già noto alla

polizia come tossicomane. Il 21 giugno scorso era stato arrestato per spaccio di sostanze stupefacenti.

Subito dopo il ferimento, mentre veniva ricoverato al pronto soccorso del Policlinico, il giovane ha raccontato alla polizia di essere stato ferito da uno sconosciuto. «In quel momento stavo chiacchierando con una ragazza davanti alla pizzeria». Questa versione dell'accaduto non sarebbe — secondo la polizia — esatta.

Dalle prime indagini sarebbe invece stato accertato che il Sinisi si trovava in mezzo a un gruppo di drogati: ci sarebbe stata tra di loro una discussione, non si sa per quale motivo, probabilmente per qualche dose non pagata, e quindi qualcuno ha esploso i cinque colpi.

## Le notizie di oggi

● **Violenza a diciottenne: 5 arresti a Pesaro.** In carcere, su ordine di cattura della Procura della Repubblica, sono finiti Luciano Lucenti, 31 anni, Roberto Fabbri, 20 anni, Stefano Pianosi, 21 anni, tutti commercianti; Riccardo Nicolini, 20 anni, studente, e Piero Santarelli, 22 anni, parrucchiere.

● **Uccisi in Libano.** Tre caschi blu senegalesi, facenti parte della forza dell'Unifil, sono stati trucidati ieri sera nel villaggio di Barisà a 17 chilometri da Beirut. «Le tre vittime — ha detto il portavoce dell'Onu — sono state uccise con un'arma calibro 9 che ha sparato a bruciapelo».

● **Al Casinò di Sanremo «giochi americani».** Sarà aperta al pubblico, ma soltanto per un paio di settimane e in forma privata la nuova sala al piano terra del Casinò. L'apertura ufficiale è fissata per venerdì 6 febbraio, poche ore prima dell'inizio del 32° Festival della canzone italiana.

● **Guerra civile Salvador.** Una forza dell'esercito regolare salvadoregno ha attaccato ieri e sgominato un campo di guerriglieri di sinistra a Nord della capitale. Nel combattimento — secondo un portavoce militare — sono stati uccisi 20 guerriglieri, mentre le forze governative hanno subito la perdita di due soldati uccisi e tre feriti.

● **Accordo marittimo Uras-Malta.** Una delegazione maltese è partita ieri per Mosca per porre i tocchi finali ad un accordo marittimo a lunga scadenza. In base ad esso, le navi della marina mercantile sovietica potranno fare scalo nei porti maltesi per i rifornimenti.

● **5.000 tonnellate di greggio in mare.** Una superpetroliera in avaria ha scaricato nelle acque del Golfo Persico cinquemila tonnellate di greggio. L'incidente è successo a una cinquantina di chilometri dalle isole Halul, a est del Qatar. La petroliera «Fortuna», che batte bandiera liberiana, ha lasciato sfuggire da una falla gran parte del suo carico prima di poter raggiungere la costa.

● **L'ex campione Ali salva un uomo.** L'ex campione del mondo Mohamed Ali ha salvato dal suicidio a Los Angeles un uomo di 21 anni; il giovane minacciava di gettarsi dal nono piano di uno stabile. Nonostante il divieto della polizia l'ex pugile, che è ministro del culto islamico, è riuscito a parlare all'aspirante suicida da una finestra vicina e a convincerlo a rinunciare all'insano proposito. Il fatto sconcertante della vicenda è che una folla eccitata si è presto radunata nella strada incitando a gran voce l'aspirante suicida a lanciarsi nel vuoto.

● **Caso Gioia: rallenta la raccolta di firme per l'incriminazione davanti all'Alta Corte dell'ex ministro della Marina mercantile.** Fino a ieri sera avevano sottoscritto 378 deputati comunisti, repubblicani, indipendenti di sinistra, missini e di democrazia proletaria. Dei socialisti solo alcuni della sinistra hanno firmato. Improbabile che entro le 20 di domani vengano apposte alla richiesta le 99 firme ancora mancanti. In tal caso la richiesta verrebbe archiviata.

● **Incontro Dp-Al Fatah a Milano.** Si è svolto ieri a Milano. Nel corso del «fraterno incontro» — è detto in un comunicato congiunto — si è discusso dei più recenti sviluppi della situazione in Medio Oriente e dell'appoggio alla resistenza palestinese da parte delle forze progressiste in Italia e in Europa.

● **Crolla palazzina in costruzione: un morto.** E' il titolare di una impresa di costruzione del Napoletano, Angelo Franzese, di 53 anni. Altre tre persone sono rimaste ferite: Pasquale Franzese, di 21 anni, figlio della vittima, e due operai, Saverio Maffettone e Marino Franzese.

● **Condannati dirottatori cubani.** Un giudice americano ha condannato oggi a 40 anni di reclusione ciascuno, due profughi cubani che lo scorso settembre dirottarono verso Cuba un aereo della linea «Delta Air» con 115 persone a bordo. Una volta giunti a Cuba i due vennero arrestati e inviati di nuovo negli Stati Uniti.

## Urss - In 15 mesi Arrestati 200 dissidenti

LONDRA — Oltre 200 dissidenti sono stati gettati in carcere negli ultimi 15 mesi nell'Unione Sovietica, nel quadro di una «dura repressione» che ha colpito dissidenti di ogni genere in tutto il territorio dell'Unione Sovietica: credenti religiosi, attivisti dei diritti dell'uomo e paladini di diritti nazionali delle popolazioni non russe dell'Urss. (soprattutto ucraini, lituani, estoni ed armeni).

Lo si apprende da un rapporto pubblicato da Amnesty International, l'organizzazione premiata con il Nobel per la pace per la sua lotta a favore delle vittime della repressione politica sotto ogni regime.

**STAMPA SERA**  
Sandro Doglio  
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.  
Presidente Giovanni Giovannini  
Amministratore Delegato e Direttore Generale  
Umberto Cuttica  
Consiglieri Vittorio Chiusano  
Luca Cordero di Montezemolo  
Carlo Masseroni  
Cesare Romiti  
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)  
Pierluigi Berioia  
Secondino Riolo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa  
S.p.A. - Via Marengo, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 144  
DEL 19-3-1979



# Arrivano i dischi (come gli orologi) digitali Addio ai microsolchi



La Philips e la Sony hanno annunciato che ormai è stato messo a punto un sistema a disco compatto digitale che verrà presentato alla prossima Conferenza in Giappone sulla standardizzazione del disco audio-digitale.

Alla prossima conferenza parteciperanno ben 45 aziende, cioè tutte le più importanti nel campo della riproduzione

di programmi musicali ed è ormai certo che nel giro di un paio d'anni il «moderno» disco vinilico LP si troverà nella situazione del 78 giri rispetto al Long playing.

Che ormai i tempi fossero maturi lo dimostrava il successo degli orologi digitali rispetto all'orologio meccanico: nonostante l'innegabile vantaggio di quest'ultimo di dare un'informa-

zione rapida e con una precisione che dipendeva solo dal voler fare una lettura più o meno accurata, l'orologio digitale stravinse su tutti i mercati. Il disco digitale non è solo una moda, ma un reale miglioramento della riproduzione. Chiunque sia un appassionato di alta fedeltà, sa la difficoltà che si incontra per avere una buona riproduzione: ottenere una giusta pressione del pickup e mantenere il disco senza polvere è praticamente impossibile. Ebbene, entrambe queste difficoltà sono superate dal disco digitale.

Se sino ad ora non si erano ancora introdotti in commercio questi nuovi dischi era solo dovuto alla resistenza a buttarsi in questo campo da parte delle industrie discografiche che trovavano remunerativo continuare invece a migliorare il disco tradizionale: un disco che concettualmente ha ormai 100 anni; infatti è del 1877 la nascita del primo gramofono di Edison. La possibilità di trasformare il suono in una grandezza digitale, cioè in numeri, è più recente.

Poco prima della II guerra mondiale un ingegnere inglese, Alec Reeves, fu incaricato da un centro francese della STC di studiare il modo di ridurre il rumore di

fondo nelle trasmissioni radio e telefoniche. Reeves propose un metodo che è alla base della moderna modulazione a impulsi codificati (quella cioè che viene sfruttata in questi nuovi dischi). Il metodo però allora non poteva essere applicato in quanto si conoscevano solo le valvole e oltre all'ingombro, si sarebbe prodotto un riscaldamento delle apparecchiature troppo intenso.

Attualmente con i microscopici circuiti integrati il problema tecnologico è superato e parimenti è superato anche quello commerciale. Il mercato è ormai saturo di impianti stereofonici e l'industria ha pronto il suo asso nella manica: il disco digitale. L'onda sonora viene fatta a «fettine» ed ogni fettina diventa un numero, un po' come si può scomporre un quadro nei puntini di una riproduzione rotocalco. Ricomponendo i numeri si ottiene nuovamente il suono come, mettendo assieme i puntini, si riottiene il quadro.

Niente più pick-up, la lettura è fatta otticamente, niente più paura che la polvere produca disturbi, la polvere non corrisponde a nessuno degli impulsi codificati e quindi non viene riprodotta come suono. Il disco, di appena 12 cm di

diametro, ha su una sola facciata ben 60 minuti di registrazione e una normale custodia di carta sarà più che sufficiente per una buona conservazione.

Che fine faranno allora gli impianti stereofonici, magari ultimo modello, che hanno preso in salotto il posto della ba-  
checa con le ceramiche, gli argenti, ecc.? Secondo i costruttori faranno la

stessa fine che hanno fatto le vecchie glorie di famiglia, ma c'è da augurarsi che questa volta sbagliino i conti. Se c'è da rallegrarsi di questa novità dal punto di vista delle conquiste umane, ci sarebbe ancora di più da essere contenti se l'uomo capisse che non è solo un consumatore in balla di ben calibrati lanci pubblicitari.

Stefano Pavan



Non ci vorrà più un'ingombrante discoteca per ascoltare i divi della musica leggera (come Donatella Rettore)

**STAMPA SERA 1981**

**Ogni mercoledì  
in OMAGGIO**

una

**copia in fac-simile**

di un giornale degli ultimi cento anni  
con il racconto «in diretta» di un avvenimento storico

**Domani:**

**IL PIEMONTESE  
GALLIANO  
RACCONTA  
MACALLE'**



## Rapimento D'Urso Parlano altri br «pentiti»

ROMA — Ave Maria Petricola non sarebbe l'unica «pentita» che in questi giorni collabora con i magistrati per l'inchiesta sul rapimento del giudice D'Urso e l'uccisione del generale Galvagni. Sarebbero almeno altri tre (e qualche voce afferma che sono quattro) i brigatisti detenuti che hanno deciso di aggiungere la loro voce al coro del «pentimento».

Ovviamente non se ne conoscono i nomi, mentre si dà per certo che siano detenuti nelle carceri di Roma e Genova. Incaricato di raccogliere le loro testimonianze è stato il giudice istruttore Ferdinando Imposimato, che nei prossimi giorni — la formalizzazione dell'istruttoria dovrebbe avvenire domani — prenderà in mano l'intera inchiesta. Le deposizioni dei nuovi «pentiti» avrebbero confermato ed ampliato quanto già raccontato da Ave Maria Petricola che, oltre alla lettera ai genitori pubblicata stamane dai giornali, ha scritto anche al fidanzato, Giulio Cecchetti, invitandolo a collaborare con la giustizia nella speranza di ritrovarsi, presto, liberi.

Le indagini oggi, si basano essenzialmente sulle rivelazioni dei quattro (o cinque) brigatisti «pentiti»: ai primi sei già emessi, altri ordini di cattura si dovrebbero aggiungere già nelle prossime ore, contro persone i cui nomi sarebbero stati indicati da Ave Maria Petricola e confermati dai «pentiti» di Roma e Genova.

Le ultime deposizioni avrebbero consentito la ricostruzione da parte degli inquirenti dell'organigramma quasi completo della colonna romana delle Br, forte di un centinaio di uomini, tra «regolari» e «irregolari», e di una trentina di «basi logistiche».

Il racconto dei «pentiti»

avrebbe aggiornato ai magistrati anche la composizione della «direzione strategica» e dell'«esecutivo» br, le cui ultime notizie risalivano alle rivelazioni di Patrizio Peci. Dell'«esecutivo», il massimo e più ristretto organo dirigente delle br, sarebbe entrato a far parte, nell'estate scorsa, il criminologo fiorentino Giovanni Senzani.

E opera di Senzani sarebbe anche un documento di 28 pagine, dal titolo «Operazione borghese pentito», che i carabinieri hanno trovato in uno degli otto appartamenti abbandonati dai brigatisti. I magistrati ieri hanno smentito l'esistenza di tale documento, sul quale però abbondano le indiscrezioni.

Secondo tale documento, che programava il rapimento e l'operazione D'Urso, i terroristi avevano già previsto e deciso che il magistrato non fosse ucciso. Obiettivo dell'operazione sarebbe stato proprio la campagna propagandistica che «la stampa di regime» ha fatto sui terroristi «pentiti». La liberazione del magistrato sarebbe stata già decisa in anticipo, dopo aver fornito le prove che il «prigioniero», condizionato psicologicamente come tutti i «pentiti», aveva risposto ad ogni domanda che gli era stata fatta.

Ad avvalorare l'ipotesi dell'esistenza di tale documento è del conseguente progetto br, c'è l'intervista e i «verbali» che i terroristi consegnarono al giornalista Mario Scialoja e pubblicati sull'«Espresso».

■ **NOVI LIGURE:** Furto in alloggio — Nell'abitazione della casalinga Liliana Piazzale, 46 anni, a Vignole Borbera, in via Roma 20, ignoti ladri hanno rubato oggetti d'oro del valore di circa 7 milioni.



## PANORAMA DELL'ARTE IN PIEMONTE

a cura di Angelo Mistrangelo

### TORINO

■ **«Gravures» di Picasso** — La «Campus Libri», in collaborazione con la Galerie Louise Leiris, presenta una scelta di 18 gravures di Pablo Picasso, dalla serie n. 156. La sorprendente incisività del segno generante le forme, la tesa ed inquietante qualità delle figure, le composizioni esaltate dall'intensità del linguaggio, offrono chiari i connotati dell'arte di questo «extraordinaire animateur d'idées». Mostri, nudi femminili, cavalli, interni, concorrono a creare una galleria di personaggi mitici e misteriosi. (via Urbano Rattazzi 4, sino al 30 gennaio).

■ **Fotografie di Wols** — L'opera fotografica di Wols è documentata in una rigorosa mostra organizzata dalla Galleria Martano, in collaborazione con il Goethe Institut Turin (via Cesare Battisti 3, tel. 531.759). Ritratti, paesaggi urbani con muri scrostati e brandelli di manifesti, oggetti, frammenti di vita quotidiana, ci vengono riproposti attraverso la nitida indagine fotografica, attraverso una sensibilità che introduce nel «groviglio di elusioni nevrotiche, di esplosioni informali, di eruzioni magmatiche, di fughe delliranti...», come sottolinea Luigi Carluccio in catalogo. (sino al 12 febbraio).

■ **Itinerario di Federica Galli** — Le preziose e raffinate acquedotti di Federica Galli (realizzate tra il 1955 ed il 1980) sono presenti nelle sale della galleria Narciso in una mostra che pone in evidenza la freschezza del segno, la suggestione degli effetti chiaroscurali, l'incanto di una figurazione che eleva al livello dell'arte pura «fogli» come «Campo di neve» e «Notte di dicembre», «Il paese» e «Due ulivi». Accompagna l'esposizione il volume «Itinerario di Federica Galli», testo di Giovanni Testori. (p. Carlo Felice 18, tel. 543.125, sino al 14 febbraio).

■ **Le sculture di Giulio Mosca** — Docente presso l'Istituto Statale d'Arte di Torino, Giulio Mosca espone alla galleria La Bussola (via Po 9b, tel. 518.994) una scelta di interessanti sculture. Da «Adamo ed Eva» a «Profeta», da «Deposizione» ad «Abbraccio», fluisce un discorso in cui sono evidenti «superfici vibranti»,

una figurazione emergente da una materia modellata, graffiata, lacerata e capace di trasmettere profonde meditazioni.

■ **L'espressionismo di Martinengo** — Nel contesto de «I Venerdì d'arte del Teatro Nuovo» è stata allestita la mostra del pittore Franco Martinengo. Le periferie e gli orti, le immagini di Noli e di Varigotti, Notre Dame ed il Vesuvio, sono momenti di un dipingere ricco di colore e dalla pennellata sinuosa ed avvolgente che ferma in un tempo di ricordi «Nevicata in pineta», «Archeologia torinese», «Alla Pellerina di un tempo». (corso Massimo d'Azeglio 17, tel. 680.668, sino al 30 gennaio).

■ **Incontro con Pastorin** — Dopo anni di permanenza in Brasile il pittore Pastorin si presenta alla galleria Berman (via Arcivescovado 9, tel. 537.430) con cromatiche composizioni: l'armoniosa figurazione di «Clelia» e «Nel bosco», il festoso «Mercatino», fiori e nature morte comprese in «Visti in paradiso» ed «Autunno». Una raffigurazione piacevolmente descrittiva.

■ **Il paesaggio invernale** — I pittori de «Il gruppo Torino 8» danno vita nelle sale della galleria Portici (piazza Vittorio Veneto 22/B, tel. 885.476) alla rassegna «Il Paesaggio Invernale». Luminosi e tradizionali dipinti «en plein air» di Bortoluz, Cappellin, Carpanedo, Cavallo, Franciseti, Fumia e Manfrino. (sino al 1° febbraio).

■ **I fiori di Goccione** — Per Giacomo Goccione, architetto, questa prima personale alla galleria Emme due (c. Re Umberto 10, tel. 530.618) rappresenta un'occasione per presentare quelle sue tempere, quelle chine permeate da un colore lieve e luminoso; quelle delicate e piacevoli composizioni floreali in cui s'individuano girasoli, lillà, campanule, dalia, gardenie. In mostra alcuni paesaggi e nature morte con funghi. (sino al 27 gennaio).

■ **Paesaggi di Ciocca e Pirotti** — Alla galleria il «Davide» (via Barletta 66/E, tel. 325.058) espongono Alfredo Ciocca, allievo di Dario Treves, e Carlo Pirotti un torinese da anni stabilitosi a Cuneo. Un'esposizione legata a dipinti dichiaratamente naturalistici dove marine, paesaggi montani, le ultime nevi in Val di Susa rappresentano i motivi dominanti del loro impegno pittorico.

■ **Maria Teresa Bolla** — Vittorio Bottino presenta alla galleria «La Telaccia» (via Pietro Santarosa 1, tel. 518.220) i diafani, silenziosi paesaggi della pittrice Maria Teresa Bolla. (sino al 24 gennaio).

### ALESSANDRIA

■ **Dolores Dosio** — La galleria La Maggolina, diretta dalla Signora Mensi (via Modena 38, tel. 21.75), ospita la personale della pittrice Dolores Dosio autrice di esotiche figurazioni: fiori, alberi, isole emergenti da diafane e sognanti atmosfere (sino al 1° febbraio).

### CAVALLERMAGGIORE (CN)

■ **Annibale Biglione** — Insegnante di figura disegnata al «Liceo Artistico e Accademia di Brera», Annibale Biglione firmò nel 1952 il manifesto dell'Arte Concreta a Torino (Galvano, Parisot, Scroppe) e fece parte anche del «Mac» di Milano. Ora la galleria La Cornice (via Goito 7) e la Città di Cavallermaggiore gli hanno dedicato una mostra comprendente le rigorose composizioni «Un grigio tra gli altri», «Bordi rossi intorno al nero» e «Opere n. 1». (sino al 1° febbraio).

DA OGGI C'È  
UNA NUOVA CONCESSIONARIA FIAT  
A VOSTRA DISPOSIZIONE:

# TORINO AUTO S.R.L.

TORINO - CORSO UNIONE SOVIETICA 85 - TEL. 632.525 (5 LINEE)  
NICHELINO - VIA XXV APRILE 97 - TEL. 621.162/627.1605

IL SUO IMPEGNO:

- ACCOGLIENZA CORDIALE
- VENDITORI PREMURI
- ASSISTENZA QUALIFICATA
- ATTREZZATURE MODERNE
- SENSIBILITÀ A TUTTI I PROBLEMI DEL CLIENTE
- E SOPRATTUTTO... AUTOMOBILI FIAT

**FIAT**



# Mai come quest'anno il foehn ha imperversato rendendo nervosi i torinesi

## Questo vento caldo del nord spazza la città rende le notti insonni e provoca tanti danni

Torino, con questo pazzo inizio del 1981, è diventata una città ventosa, come e forse più di Genova, per fare un esempio tipico. Il cielo rimane terso, spazzato da un vento impetuoso che inverte le sue direzioni, che non lascia dormire, che giunge a raffica facendo strage di piante, di vasi, di tapparelle strappate via. Anche se quello di sta-

notte, di stamane, come forza d'urto, sia inferiore a quello dei giorni scorsi. Soprattutto ai piani alti le finestre cigolano nelle strutture metalliche, i vetri sibilano, le persiane sbattono. Risultato: una notte insonne.

Da Caselle il centro meteorologico ci fa sapere che si tratta di un vento del tipo Foehn, proveniente da

NordEst, che si muove a una velocità di 15 nodi, il che significa 28-29 chilometri circa all'ora. Come forza il vento della scorsa settimana aveva superato i 50 nodi rendendo drammatica la situazione soprattutto per gli incendi che stavano avanzando in vasti tratti montani distruggendo boschi interi.

Incendi ve ne sono ancora, specialmente nel bassopiano ai piedi della Sagra di San Michele, e lo spettacolo, soprattutto al calar del sole, è impressionante. La siccità alimenta fuochi che in questo inizio d'anno sono purtroppo un altro dei guai che affliggono anche il Piemonte dopo aver fatto in altre regioni italiane strage di boschi e di pinete.

Questo vento si scaldava per la sua stessa dinamicità, si scarica della pioggia sulle Alpi e giunge da noi caldo, combinando guai. Dopo la brevissima spruzzata di neve, nonostante i meteorologi siano in attesa della pioggia, questa tarda e si ripete il fenomeno di una elettricità che permea cose e persone. E' sufficiente un contatto, magari basta sfiorare la porta dell'auto, perché si ripetano quelle scariche elettriche, anche di una certa entità, che fanno «scattare». Il vento caldo contribuisce ovviamente alla siccità e questa causa incendi.

In molti viali cittadini la pavimentazione stradale è cosparsa di rami. In questi giorni il Comune sta procedendo alla potatura degli alberi e i rami tagliati erano stati affastellati nei corsì. Il vento ha disperso questa sterpaglia spingendola in



Nuova notte piena di vento dopo il piccolo «tornado» che ha provocato danni nel Pinerolese

mezzo alle vie; durante la notte altri rami sono stati abbattuti dal vento che nei parchi, soprattutto al Valentino, ha fatto strage di foglie.

Danneggiati anche alcuni semafori e abbattuti cartelli della segnaletica stradale. Decine di lampade sono state investite dalle raffiche di vento e hanno talvolta perso la parte metallica, il «cappello» che sta sopra la lampadina, finito in strada. Tabbelloni pubblicitari sono stati staccati dal vento e, portati in mezzo ai corsì, hanno costituito un pericolo per gli

automobilisti che se li sono trovati davanti.

Nella mattinata il vento caldo ha di colpo mutato l'aspetto del cielo azzurro spingendo sulla città cumuli di nubi. «Eolo» ha continuato a soffiare, a sprazzi; i meteorologi sostengono che continuerà a farlo. Di positivo c'è che ha portato la prima tanto sospirata pioggia dell'81. Una pioggia provvida per le colture e salubre per la città. Già perché i danni e i fastidi che ha creato la siccità, e che il vento caldo ha moltiplicato, dureranno ancora.

Tutto ciò è preoccupante anche sotto l'aspetto sanitario. I torinesi, a giudicare dall'affollamento delle farmacie, non stanno bene. Per la maggior parte risultano colpiti da affezioni alle vie respiratorie. Un male di stagione, aggravato quest'anno dalle bizzarre condizioni atmosferiche. Alla domanda se ci troviamo in presenza di una epidemia, medici e farmacisti scuotono il capo. Epidemia no, solo un'influenza che nei bambini e negli adulti può essere accompagnata da vomito e da febbre molto alta.

## Il Bianco e il Fréjus sono chiusi

### Nevica in montagna Modane è bloccata

A Ceresole Reale hanno visto finalmente la neve che, in un paio d'ore, è arrivata a venti centimetri. Anche la valle Soana è stata imbiancata da dieci centimetri di manto nevoso a Ronca e quindici a Valprato. Ad Alpette solo cinque centimetri. Sempre per restare in provincia di Torino, a Bardonecchia si è arrivati a trenta centimetri, il che ha consentito di aprire alcuni impianti. Courmayeur vanta mezzo metro di neve. Cervinia addirittura un metro. Limone Piemonte e tutta la zona limitrofa, fino a Pratonevoso e Frabosa ha registrato una trentina di centimetri.

L'abbondante nevica di stanotte in Val di Susa ha soddisfatto gli operatori turistici e gli sciatori, ma dall'altra ha complicato la vita di quanti dovevano raggiungere la Francia e viceversa. Infatti per tutta la mattinata sul confine del Fréjus è stato chiuso il traffico ferroviario. La neve impediva il

transito dei treni. Tutto regolare, invece, per il traforo del Fréjus: l'accesso dei tir e dei veicoli non ha subito intoppi.

## Pellicceria svaligiata

Quaranta pellicce di vario tipo per un valore complessivo di circa 100 milioni, sono state rubate nella pellicceria «Nadia», in via XX Settembre 94, ad Alassio, questa notte verso le 4. La pellicceria, presa di mira già una volta nei mesi scorsi con un bottino minore, appartiene a Ida Brero, 55 anni, torinese. I ladri, che avevano scassinato la serranda facendo scattare il segnale d'allarme, erano su una Bmw; sono fuggiti e sono stati inseguiti da una pattuglia di carabinieri lungo l'Aurelia, ma all'uscita della galleria Vadino sulla tangenziale di Albenga, hanno fatto perdere le tracce agli inseguitori.

## BORGIALLO - Sorprendente conclusione delle indagini

# Piromane a tredici anni confessa «Ho incendiato due case in paese»

E' un ragazzo di 13 anni il responsabile di almeno quattro incendi che hanno colpito la zona di Borgiallo nei giorni scorsi. Si chiama Adriano e frequenta la scuola media.

Lo hanno appurato ieri sera i carabinieri di Cuornè dopo che il sindaco di Borgiallo, Lino Trucano, aveva raccolto, partendo da una denuncia di alcuni cittadini, numerosi elementi di prova.

Tra gli incendi dolosi attribuiti al ragazzo c'è anche quello che ha distrutto un deposito di materiale edile di proprietà di Giacomo Oberio in via Bertolero e una legnaia di Borgiallo.

La storia di Adriano è di quelle tristi: parla di una vita fatta di solitudine senza gli affetti più cari. Ha perso entrambi i genitori in poco tempo quando non andava ancora a scuola. Poi è stato accolto da un'anziana vedova di Borgiallo.

Ma la sua famiglia era ormai distrutta: i fratelli abitano lontano, separati l'uno dall'altro. Per Adriano anni difficili. Sino a pochi mesi fa era stato ospite dei Salesiani dell'Istituto Giusto Morgan-

do di Cuornè. Poi è dovuto andare alla statale.

«Chiuso, introverso, niente di più», dicono di lui i compagni. E invece lo ha confessato piangendo — è stato proprio lui ad accendere i

fuochi, che in un paio di casi hanno minacciato anche l'abitato del paese. Ora l'inchiesta verrà trasmessa al tribunale dei minori che dovrà decidere la sua sorte.

G. P.

## Avevano gridato «fascista» a Sossi

### Processo per oltraggio alla banda XXII ottobre

Avevano gridato «fascista» al giudice Sossi, nel lontano '73, gli undici membri della «banda XXII ottobre», processati oggi a Torino, per oltraggio alla corte. All'epoca l'episodio aveva suscitato scalpore. Una marachella di scolari di questi tempi se si pensa che ieri la Ponti e Gagliardo «hanno condannato a morte» i giudici torinesi.

Otto anni fa il processo alla «XXII ottobre» aveva fatto scalpore: allora di Brigate rosse non se ne parlava nemmeno. Al dibattimento la pubblica accusa, assunta dal giudice Mario Sossi, aveva convocato, come teste, un certo Francesco La Valle, che allora si trovava in carcere per rapina. Il teste si era presentato in aula il 22 dicembre del '72. Aveva detto di appartenere al gruppo dei «Falchi neri», un'associazione che si riproponeva di fare piazza pulita di estremisti rossi e neri. A questa associazione, secondo La

Valle, appartenevano anche ex carabinieri.

Gli avvocati difensori degli imputati avevano chiesto alla Corte d'assise, di seguire una perizia sui testi per poter stabilire se le sue dichiarazioni potevano essere considerate attendibili. Per due volte la Corte aveva respinto la richiesta e la gabbia in cui erano rinchiusi gli imputati era esplosa in urla indirizzate ai giudici.

La frase «La sentenza è già stata scritta», era stata annotata da Sossi che aveva presentato una denuncia, sul fatto, alla Procura della Repubblica di Genova. Pochi giorni dopo, l'8 gennaio successivo, gli imputati avevano chiamato Sossi «esse esse» e «fascista». Altra denuncia alla Procura.

Oggi, a distanza di otto anni, il processo per oltraggio. Gli imputati sono difesi dall'avvocata Gaidetti Serra e dall'avvocato Giordanengo.

## Un licenziamento a «Stampa Sera»

Con l'udienza di ieri, la terza, si è conclusa la fase istruttoria della causa di lavoro riguardante il licenziamento del giornalista di «Stampa Sera», Mario Bariona. Il pretore Mario Rossi ha ascoltato quattro testimoni indicati dalle due parti, fra cui il direttore del quotidiano. Il magistrato ha deciso — contrariamente a quanto accaduto in precedenza — di far svolgere l'udienza a porte chiuse, come prevede il codice di procedura civile nella fase istruttoria delle cause di lavoro. Gli interrogatori sono perciò stati effettuati alla presenza delle sole parti in causa e dei rispettivi legali. All'esterno un gruppo di radicali ha inscenato una manifestazione di solidarietà per Bariona.

Dall'ascolto dei testi — durato circa sei ore — il pretore ha cercato di ricostruire le varie fasi che portarono alla mancata pubblicazione di un articolo di Bariona (riguardante l'affondamento davanti alle coste sarde della nave greca «Klearkos», con un carico di veleni), il quale poi riferì le notizie da lui raccolte a «Lotta Continua», correndole con una lettera in cui lamentava di aver subito una «censura».

La causa è stata rinviata al 2 marzo prossimo per la discussione e la sentenza.

Quando  
il problema è vendere  
acquistare o permutare  
appartamenti  
case, terreni, tenute agricole  
immobili industriali  
complessi turistici  
parlatene con...

**Gabetti**  
in tutta Italia

Aderente alla  
FIABCI Italia



**TORINO - Via Mercantini, 5**  
Tel. 011/5767



**Renault 5 GTL, record europeo  
di economia nei consumi.**

**VENDITA PROMOZIONALE  
con SCONTI sino al 30%**

**CALZATURE BUSO**

**Via Montevecchio 11 - TORINO**  
Legge n. 80 del 19/3/80 - dal 2 al 31/1/81

## echi di cronaca

**Perché acquistare  
gli accessori per bagno  
in un negozio?**

Venite direttamente in libreria dove trovate specchi su misura, box doccia, arredamenti con consulenza architettonica. Davico specchi, S.S. Moncalvo Km 17 (Rivoli-Avigliano), tel. 954.03.41.



# Le anticipazioni su chi avrebbe fatto dichiarazioni al fisco inferiori al dovuto

## Sul libro rosso del ministro i «grandi evasori» nomi celebri dell'industria e dello sport

### Cento detective indagano

Stasera il Consiglio comunale designa settantasette membri del cento che faranno parte del nuovo consiglio tributario. Gli altri ventitré saranno eletti dai quartieri, uno per circoscrizione.

Il consiglio tributario a Torino è diviso in dieci sezioni: è un organo consultivo che ha il potere di esaminare le proposte di accertamento degli Uffici distrettuali e di effettuare segnalazioni per la verifica delle situazioni fiscali di cittadini.

«Abbiamo lavorato con impegno e serietà — spiega l'assessore Passoni in un articolo scritto su un quotidiano economico — sul fronte dei trasferimenti immobiliari». Fa presente, invece, la necessità di controllare le dichiarazioni delle società di persone: «La legge non prevede che il Comune — afferma Passoni — possa fare queste verifiche: eppure là si annida spesso l'evasione dietro a fasulle società che nascondono redditi privati e dovrebbero quindi comparire nelle dichiarazioni delle persone fisiche».

L'attività del consiglio tributario di Torino a conclusione di questa prima fase si può così riassumere: circa 4300 accertamenti e 556 segnalazioni. In base agli accertamenti il consiglio tributario ha avanzato proposte di incremento per 34 casi pari a 21 contribuenti. Tra le segnalazioni inviate agli Uffici distrettuali figurano 55 evasori totali, di questi ben 36 sono venditori ambulanti, e 11 artigiani.

In generale, comunque, ci si è occupati di tutte le fasce di cittadini. I 556 torinesi segnalati all'Ufficio distrettuale, infatti, sono così ripartiti: 184 persone per la prima categoria, di cui 165 artigiani, 10 industriali, 9 titolari di alberghi, case di cura e scuole private; per la seconda categoria 232 commercianti, compresi 18 esercenti di bar-pizzeria-ristoranti; per le categorie terza e quinta sono stati segnalati 39 proprietari immobiliari; per la quarta categoria i contribuenti radiografati sono stati 101, di cui 33 medici, 16 architetti-architeti, 31 rappresentanti, 6 avvocati, 15 commercialisti.

Gli elenchi, trasmessi via via all'Ufficio distrettuale, sono stati completati tra il giugno '78 e il febbraio '80. Particolarmente intenso il lavoro nel '79.

L'attività dei detective fiscali torinesi sembra quantitativamente rilevante se si considera che i colleghi milanesi, ad esempio, hanno effettuato solo 352 rettifiche di accertamento. E per il futuro? Ci sono ancora alcune discordanze tra i partiti, ma alla fine l'indirizzo dovrebbe essere quello proposto dalla giunta e cioè: ricercare, soprattutto, gli evasori totali; controllare le dichiarazioni dei contribuenti che usufruiscono dei servizi gratuiti (oppure hanno richiesto l'assegnazione di abitazioni popolari) e controllare delle dichiarazioni dei contribuenti con particolare riferimento alle categorie di elevata pericolosità fiscale, indicate dal decreto Reviglio.

Servizi a cura di

Luciano Borghesan

Il ministro alle Finanze Reviglio punta ancora il dito sull'evasore fiscale. Lo vuol dichiarare pubblico, portarlo come esempio negativo di concittadino. Per marzo ha annunciato una temutissima seconda edizione del «libro rosso». Un volume più completo del primo, ma soprattutto «ricco» di nomi famosi.

Questo mentre il settimanale «l'Espresso» ha reso noti alcuni nomi torinesi che vengono indicati come «grandi evasori». Il lavoro dei dipendenti dell'Ufficio distrettuale della nostra città è stato il primo ad essere concluso.

Chi sono, dunque, questi torinesi, che si sarebbero già conquistati un posto di rilievo sul libro rosso?

Non a caso, forse, in una città come la nostra, sono industriali: Walter Mandelli, Orfeo Pianelli, Giovanni Traversa, Luigi Lazzaroni, per non dire dei già dichiarati petrolieri Luigi Volpara e Cesare Chiabotti.

Walter Mandelli, vicepresidente della Confindustria, avrebbe dichiarato al fisco per il '74 un reddito di circa 18 milioni e un imponibile Ior sulle 400 mila lire, i calcoli del fisco sono di altro tenore: 120 milioni di reddito e 100 milioni di Ior.

Problemi anche per i soci in affari e soci sportivi (rico-



Walter Mandelli

prono le massime cariche nella società di calcio Torino) Orfeo Pianelli e Giovanni Traversa. Il primo, nel '74, dichiarò un reddito di 81 milioni e un imponibile Ior di 125 mila lire. All'Ufficio distrettuale imposte risulta molto diversamente: 250 milioni di reddito e 130 milioni di Ior.

Per Giovanni Traversa le dichiarazioni erano 27 milioni di reddito e 13 mila lire di Ior, le cifre — secondo il controllo — avrebbero dovuto essere, rispettivamente, 180 milioni e 140 milioni.



Orfeo Pianelli

Luigi Lazzaroni, vicepresidente e amministratore delegato dell'omonimo biscottificio di Saronno, presentò un resoconto di 4 milioni di reddito e di 157 mila lire di imponibile. L'accertamento sostiene che le cifre giuste sarebbero state: 200 milioni di reddito e 200 milioni circa di Ior.

Infine i petrolieri. Quelli già bruciati dalle cronache giudiziarie. Nomi vecchi dell'accusa di evasione fiscale, infatti, sono Luigi Volpara (che nel '74 non ha presentato dichiarazioni, mentre gli è



Giovanni Traversa

stato accertato un reddito di 350 milioni e un imponibile Ior di 170 milioni) e Cesare Chiabotti. Anche quest'ultimo, in fuga da tempo, avrebbe



Cesare Chiabotti

lasciato pesanti debiti nei confronti dello Stato. Sul «libro rosso» e sulle evasioni abbiamo intervistato il ministro Reviglio.

Altre brutte sorprese per chi non paga le tasse

## A marzo pronto un nuovo dossier con gli accertamenti sino all'80

Signor ministro, i comuni hanno davvero la possibilità di verificare e di controllare che i cittadini non abbiano evaso il fisco? Il ministro alle Finanze, Franco Reviglio, ieri sera sedeva sui banchi del Consiglio comunale, nella sua qualità di consigliere socialista. Avrebbe voluto partecipare al dibattito sugli accertamenti dei contribuenti, al rinnovo del consiglio tributario, ma il tutto è stato rinviato a stasera perché la seduta di ieri è stata occupata da discussioni su altri problemi della città (igiene urbana e droga).

Il ministro Reviglio, stasera, sarà assente perché impegnato a Roma con appuntamenti di governo. Ieri sera, tuttavia, ha avuto modo di parlare con l'assessore al Bilancio del comune di Torino, Passoni, di ascoltare le difficoltà in cui si trovano gli enti locali nell'importante compito di contribuire alla sconfitta dell'evasore fiscale.

Gli amministratori comunali si lamentano: dicono che il decreto presidenziale che affida ai Comuni il ruolo d'esaminare le proposte di accertamento non concede strumenti adeguati per svolgere un lavoro efficace.

Ritiene il decreto inadeguato? Ha intenzione di proporre modifiche? «Ho chiesto all'Anci (l'Associazione nazionale dei Comuni) — ha risposto il ministro Reviglio — d'informarmi sull'attività svolta dai consigli tributari nelle diverse amministrazioni comunali, di sottoporli le loro difficoltà. Oltre a questo mi sarà segnalato un caso-esempio di tre centri: una città, un comune medio e un paese. Siamo per concludere una prima fase di collaborazione con gli enti locali, è indispensabile una verifica



Il ministro Reviglio

prima di poter cambiare qualcosa».

E' già a conoscenza del lavoro svolto nei grossi centri? «Ne sto prendendo visione — ha affermato Reviglio —. Da una prima osservazione mi pare abbiano operato bene a Milano, Bologna, nei comuni piccoli in genere, mentre ci sono grossi problemi a Roma».

E a Torino? Il ministro non ha voluto anticipare giudizi su un'attività che l'assessore Passoni presenterà stasera. «I comuni — ha affermato — certamente hanno difficoltà. Le categorie sono molte e vaste. Nell'81 si è entrati nella fase dell'esame dei contribuenti per categoria, attraverso il sorteggio. Questa mi sembra la strada da seguire perché il lavoro degli accertatori non si disperda. Concentriamo gli sforzi. Mi pare che la giunta torinese intenda indirizzare l'attività di controllo del consiglio tributario sulle categorie indicate nel mio

recente decreto. Non posso che essere d'accordo».

Le principali categorie, entro le quali saranno sorteggiati i cittadini da sottoporre ad attenti esami, sono quelle già annunciate: artisti, medici, avvocati, notai, ingegneri edili, commercianti all'ingrosso, macellai, farmacisti, commercialisti.

Signor Ministro, un'ultima cosa: «Il libro rosso». Si fanno già dei nomi di evasori. I primi sono soprattutto di Torino. Ne era a conoscenza? «Di uno solo — ha risposto — ma non mi faccia dire chi. Per qualcuno sono rimaste anche molte sorprese, lo conosco bene».

Quando uscirà la nuova edizione? «Sarà pubblicata a marzo — ha precisato —. Comprenderà gli accertamenti fino al 31 dicembre '80. Certamente sarà un libro più completo del primo».

**LABEO S.N.C.**  
commerciale immobiliare  
SEDE DI TORINO - 10143 VIA G. COLLEGGIO 18  
TELEFONO 779.759 - 774.853

**P115 - RICAMBI ELETTRICI AUTOVEICOLI** in Torino. Locali ideali con passo carrato, carichi affini medio. Gestione pluriennale con sufficiente organico ridotto. Attrezzatura a scaffalatura completa. Attuale giro affari annuo L. 1.500.000.000. Utile netto adeguato. Cede convenientemente. Eventuale permuta immobiliare.

**P116 - DEPOSITO PRODOTTI PETROLIFERI** in Torino. Attrezzatissimo con capacità di oltre 1000 mc. Dotato di automezzi recenti con autotreni per trasporto primario: capacità distributiva di oltre 100.000 litri giornaliere. Personale minimo con esperienza specifica nel settore. Fatturato massimo con utile adeguato. Cede convenientemente, eventuale passaggio quote azionarie.

**P117 - CAPANNONE INDUSTRIALE** in Bruna. Corpo unico di mq. 4500, eventualmente divisibile. Mensile per carrozzone. Accessi carrai per autotreni, uffici, cortile. Impiantistica completa. Affitto L. 3000 al mq.

**P118 - LOCALE USO DEPOSITO** Adiacenze p.za Bengasi. Capannone di 1500 mq. Accessi carrai per autotreni. Attualmente in fase di ristrutturazione con possibilità eventuali modifiche a richiesta locatario. Affitto L. 3000 al mq.

**P119 - FABBRICATO INDUSTRIALE** in Torino. Pressi tangenziale nuova costruzione di mq. 900 compresi uffici e servizi. Cortile di mq. 1750 con accessi carrai per autotreni. Riscaldamento ed impiantistica completa. Affitto L. 3.200.000 mensili.

**P120 - UFFICIO CON ESPOSIZIONE** Zona San Paolo. Piano rialzato con tre vetrine, composto da due vani, ascensore (divisibile in due camere), ingresso e servizi. Impianto telefonico. Affitto L. 350.000 mensili.

**P121 - APPARTAMENTO** Adiacenze via Vigliani libero, piano alto, saloncino 2 camere cucina, bagno cantina. Vantile 80.000.000. Eventuale mutuo dilazionato.

**P122 - APPARTAMENTO** Zona p.za Massaua libero piano rialzato 2 camere tinello cucinino servizi. Affitto uso ufficio o vende 52.000.000 con mutuo e dilazioni.

**P123 - INCASSO CASALINGHI** in Torino. 1200 mq di locale con affitto modico. Organico aziendale di 5 persone. Grossa vendita di articoli in plastica. Facile conduzione con giro annuo di 800.000.000. Cede 185.500.000.

**P124 - BOUTIQUE CASUAL** Centralissima adiacenze p.za Castello. Intenzionato passaggio. Tassele IX X XIV. Gestione pluriennale. Interessante incasso facilmente incrementabile. Cede 126.500.000.

**P125 - BOUTIQUE** Zona c.so Regina Margherita. Negozio di 80 mq tabella EX XIV. Arredamento nuovo. Giro affari annuo 70.000.000. Cede 29.500.000.

**P126 - TABELLE XII XII XIV** Trasferibili in qualsiasi zona. XIV: forniture imballaggio, giochi e giocattoli, minuteria per viaggio e turismo, articoli di gomma e plastica e prodotti similari. Cede L. 9.000.000.



Renault 5 GTL, 5 litri per 100 km.

# bepesperport

SALDI. SALDI. SALDI. SALDI. SALDI. SALDI. SALDI. SALDI.

- ◆ SCI ROSSIGNOL+ATT. TYROLIA E BAST. L. 95.000
- ◆ BASTONCINI GIPRON L. 5.000
- ◆ SCARPONI S. MARCO E TECNICS L. 25.000
- ◆ PIUMINI SINTETICI MC ROSS L. 39.000
- ◆ PIUMINI D'OCA MC ROSS ADULTO L. 69.000
- ◆ PIUMINI D'OCA MC ROSS BIMBO L. 55.000
- ◆ COMPLETI SCI UOMO DONNA L. 70.000
- ◆ COMPLETI SCI BIMBO MC ROSS L. 45.000
- ◆ DOPOSCI ADULTO TIPO MOON BOOT L. 20.000
- ◆ DOPOSCI BIMBO L. 16.000/18.000

TORINO-VIA EXILLES 63-TEL. 721.248



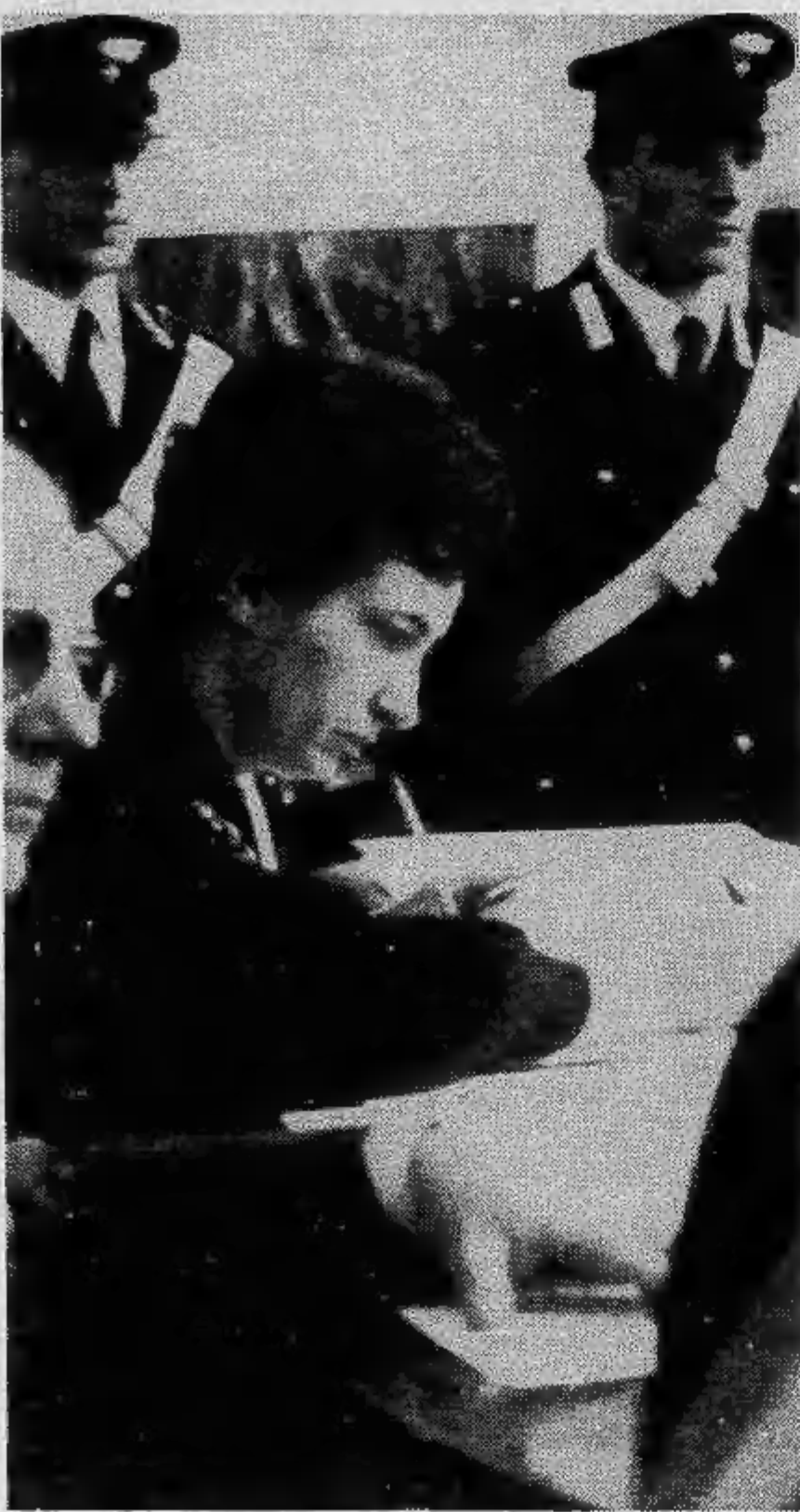
## La donna-giurato, avvocato o giudice: un mestiere difficile Dieci con lode alle casalinghe quando giudicano in tribunale

Sei donne torinesi su dieci potrebbero essere scelte, ossia sorteggiate, per far parte di una giuria popolare in Corte d'assise. In età di voto, incensurate, «cittadine italiane probe» (come richiede la legge secondo una dizione ormai vecchia) hanno già dato buona prova, al fianco dei magistrati circa tre donne di Torino su cento.

Quando ricevono la convocazione, dopo il sorteggio, è comprensibile che per la maggior parte si preoccupino: che cosa dovrà fare? Vi saranno pericoli, minacce? Poi, dopo un primo colloquio al Palazzo di giustizia, tutto appare più facile e sereno. «Quel mattino, quando mi è arrivato il foglio di convocazione, credevo di sentirmi male, poi tutto è andato bene, il presidente della Corte è stato molto gentile, mi ha spiegato come comportarmi e ora mi sembra di aver avuto un'esperienza interessante», dice Maria Luisa Gatto, che in Assise venne scelta tempo fa come giurata per un processo di tentato omicidio.

Sembra che a Torino le donne giurate siano più «attive» che altrove, ossia più disponibili. Chi ha un impiego in uffici statali, riesce con maggior facilità a ottenere i giorni di libertà necessari per dedicarsi alla giustizia. Situazione simile a chi, in periodo elettorale, accetta di fare il presidente di seggio o lo scrutatore; il compenso è minimo, quasi un rimborso spese, ma in ogni caso c'è la sensazione di aver fatto qualcosa di utile e di «civile», come si suol dire, e non sono molti di questi tempi ad avere simili aspirazioni.

Giorni addietro, in Assise, in un difficile processo con alcuni imputati sui quali incombeva l'imputazione d'omicidio, le donne-giurate erano in netta maggioranza. Un fenomeno che si ripete da un po' di tempo a questa parte. Sono, a ben guardare le statistiche, soprattutto le insegnanti e le casalinghe che finora si sono fatte



avanti per un incarico che non può certo dirsi «di svago».

Spesso l'udienza si protraggia per ore, il dibattimento prosegue per più giorni, ed è evidente che chi ha figli, una casa da mandare avanti, dopo il primo impatto, comincia ad avvertire la stanchezza. Ciò spiega perché nel formare una giuria popolare

si tenga conto anche di questo fatto e si scelgano nel sorteggio giurati in più, che restano «in panchina», cioè di riserva, per subentrare se all'ultimo istante manca qualcuno.

Come si è comportata fino a oggi la donna negli ingranaggi della giustizia? La risposta è positiva: dieci e lode. Questo voto vale per le

giurate, vale per le donne che hanno affrontato la carriera in magistratura; vale, soprattutto a Torino, per gli avvocati-donna. Il termine *avvocatesse* è bandito, come quello di *ambasciatrice*. Eventualmente avvocatessa potrebbe definirsi la moglie dell'avvocato nel lessico comune.

Le esperienze migliori, i risultati ottimali, si sono avuti in campo penale. Questo per le donne-avvocato che nel Foro torinese sono spesso cresciute alla scuola di grandi penalisti; per la loro sensibilità, per l'impegno, a volte non riescono a sbrigare tutto il lavoro che finisce sulle loro spalle. L'intuito femminile e la dedizione, oltre che evidentemente una preparazione professionale di prim'ordine, danno i risultati che si constata e che gli alti magistrati, verificandoli di volta in volta, in cause anche complesse, lunghe, farraginose, sono i primi a riconoscere.

Ogni medaglia, si suol dire, ha però il proprio rovescio. Troviamo cause, in campo civile, arenate da mesi perché affidate a un magistrato-donna; ciò in Torino e nella vasta zona che costituisce la sua cintura. Vediamo subito un esempio: investimento stradale del 1971 ancora da risarcire. L'investimento ha palesemente ragione, è confortato nelle sue richieste da due testimoni, ma vi è in primo luogo il bisticcio — sta diventando anche questa una malattia cronica — fra due contrapposte compagnie di assicurazioni. Poi c'è il magistrato che dovrebbe pronunciarsi in merito e che da allora ha avuto due lunghe assenze per maternità.

Siamo al grottesco poiché a ogni rinvio la parte lesa (l'investito) telefona al proprio legale domandandogli se, per caso, la giudice non sia nuovamente in stato interessante. Qui ci si potrebbe domandare serenamente se la colpa — se di colpo si può parlare, che il termine assumerebbe un tono ironico, fuori luogo — sia della giustizia o non piuttosto di un ingranaggio sugli intoppi del quale già ci siamo soffermati. Se un giudice, per qualsiasi motivo, è impedito a proseguire una causa, perché non sostituirlo con un collega che in pochi giorni sia in grado di far proseguire la pratica, di mandarla avanti fino alla conclusione della vertenza?

Le risposte sono molte e riecheggiano quelle che già abbiamo dato in precedenza: personale scarso, assenteismo, difficoltà di spostamento da un ufficio all'altro. Burocrazia che pesa negativamente sulla bilancia della giustizia. Questa è femmina, come la fortuna, la clemenza e la severità.

Caso specifico a parte, la donna in toga lavora bene. E' il meccanismo che la circonda, l'ambiente in cui opera, che ha bisogno di essere svecchiato. Un problema, questo, non solo torinese. Investe la giustizia di tutta la nazione.

r. ross.

## Nuova mattinata di black-out paralizza quattro zone cittadine

### Ultimo giorno per il bollo auto

Ultimo giorno, oggi, per il pagamento del bollo auto. Agli sportelli dell'Ac tutto si è svolto regolarmente fin dalle prime ore del mattino, con poche persone in attesa. Qualche difficoltà negli uffici postali dove non sono ancora stati affissi i manifesti con i nuovi rincari. Nel pomeriggio il bollo-auto potrà essere pagato in alcuni uffici postali che sono aperti anche al pomeriggio: in via Villarbasce 39, via Avogadro 8, via Oropa 137, via Bruino 1, via Foglizzo 28, via Monterosa 83, via Genova 113. L'orario è il seguente: dalle 8,15 alle 18.

### Stamane dalle 6,40 alle 7,30 C'era un mare di nubi per l'eclisse di luna

Finale in crescendo per la gran notte di vento, con una eclisse lunare di penombra. Verso le 6,40 il disco ha cominciato a entrare nel cono di penombra della Terra. Dopo mezz'ora circa, il fenomeno ha provocato un offuscamento sul bordo Nord-Ovest della Luna. Poi, verso le 7,30 e cioè quando l'alba impediva ormai ogni visuale precisa, il lembo interessato è diventato decisamente più scuro del resto del disco.

Ma tutto questo è capitato dietro un mare di nuvole che ha impedito ai torinesi di osservare il suo pur minimo cambiamento. Poco male comunque, secondo gli esperti dell'Osservatorio di Pino, dato che le eclissi di penombra sono pochissimo interessanti e si prestano a scarsi rilevamenti.

Fermi anche questa mattina gli orologi elettrici e le lavatrici per i torinesi (e più in generale i piemontesi) appartenenti ai turni di rischio 5-6-7-8 e al gruppo B per la grande industria.

Si spera che questo sia l'ultimo giorno di «stop-energy» programmato, che d'altra parte, già oggi, non riguarda la valle d'Aosta e la Liguria, regioni autosufficienti dal punto di vista energetico, anzi, che producono più di quanto consumano.

Lo stacco delle forniture, in effetti, ha carattere di estrema emergenza, e fino a quando è possibile non vi si fa ricorso. Soltanto quando gli strumenti indicano sulle linee di rete un sovraccarico che rischia di diventare insopportabile, allora si aprono gli interruttori.

L'entrata in funzione a pieno ritmo della centrale nucleare di Caorso, nel Piacentino, è senza dubbio una delle componenti della regolarità nelle forniture. C'è anche il sospetto, avanzato da alcuni gruppi ecologici, che gli «stop» in questi giorni siano stati un mezzo per far accettare meglio la realtà nucleare anche ai più ritrosi. In sostanza la dimostrazione che senza atomo si sta al buio.

## ECONOMICI

La tariffa è di L. 1.650 la riga. Rubrica 6: opere/impressioni L. 900, tecnici L. 1.050, dirigenti L. 1.350. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 900. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 8.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'insensibilità è impegnato a rispettare tale legge.

### 2 Affari e capitali

**A.A.A. PRESTITI** a tutti residenti Piemonte, Lombardia, Liguria. E' la prima società del settore specializzata per prestiti immediati su auto (anche ipotecate) e mutui su alloggi, villette, terreni.

**FINANZIARIA FID**  
Sede centrale, via Cernaia 18, telefonate 542.834-530.445.

**A.A. PRESTITEFONDO** a tutti in poche ore

**FIDAUTO**  
basta telefonare al numero 1111111111 di circolazione della vostra auto o atto di proprietà della vostra casa, per ottenere un prestito immediato.

**FIDAUTO**  
piazza Statuto 24, telefonate 472.180-472.181.

**A. ARREDOBANCHI** rapidi prestiti fiduciarci ed ipotecari concediamo in poche ore anche a comitanti bancari. Telefonare 650.4589, ore ufficio.

**A. PROBLEMI** economici? Sei dipendente? O correntista bancario? O casalinga? Allora in giornata riceverai a basso costo un prestito fiduciario su misura per ogni tua esigenza. Tel. 659.168.

**A. IAS** bancari si finanziino in 24 ore correntisti e comitanti. Massima riservatezza. (p.l.m. corso Vittorio Emanuele 43, telefonate 515.221-517.005).

**A. IAS** concorrenti eseguono qualsiasi operazione finanziaria: mutui ipotecari, sconti effetti, anticipi su obbligazioni e titoli e su qualsiasi garanzia reale. Massima serietà e riservatezza.

**IPIFIM**  
S. V. Emanuele 40, tel. 515.221-517.005.

**A. IAS** interessanti esecuzioni finanziarie in 24 ore della fiducia (p.l.m. corso V. Emanuele 40, telefonate 515.221-517.005).

**AFM** piazza Carlo Felice 18, tel. 540.632-537.356 concede prestiti fiduciarci e ipotecari su auto e immobili rapidamente e a interessi modici. Massima riservatezza.

**ALY** tel. 545.519 prestiti in 2 ore graditi dipendenti e comitanti bancari via Pomba 20 o via Giolitti 15 Cris.

**ATTENZIONE:** finanziamenti rapidi fiduciarci e ipotecari a tutti. Riservatezza. Via S. Teresa 23, telefono 539.026.

**CONCEDIAMO** con rapidità e serietà prestiti ad ogni categoria finanziaria commerciale. Orario continuato corso Galileo Ferraris 148, tel. 594.718.

**FINANZIAMENTI** immediati a tutti agevolazioni correntisti bancari. Telefonare 899.9576 ore ufficio.

**FINANZIAMENTI** industriali a tassi agevolati, ipotecari, fiduciarci, commissioni 5° serietà (tassi competitivi). FIDAL, via Garibaldi 59, tel. 518.290-508.422.

**MUTUI**  
concediamo in 20 giorni a tassi interessi sotto per acquisto casa. Rivolgiamoci alla Centralfin, corso Francia 46, tel. 748.722.

**MUTUI IPOTECARI**  
fino a 7 anni per acquisto o restauro immobiliare, tasso 8% fisso annuo. Inoltre prestiti immediati a proprietari alloggi, auto e a stipendiati.

**PINCOLEX**  
Corso Francia 15, telefonate 760.203-779.826.

**PRIVATAMENTE** ad in poche ore prestiti a tutti senza garanzie e ipotecari. Volendo visite a domicilio. Tel. 596.212.

### 3 Aziende, negozi

**ALASSIO** 70 milioni cedesi gran bar centralissimo, possibilità di retro abitabile, fitto mensile, affare permuta. Telefonare 0182.40.197.

**BIRRELLA** pizzeria angolare zona Francia adatta nucleo familiare pratico, cede in gestione incasso 500 mila giornaliere incrementabili. Tel. 537.213-517.280.

**BOETTIGHE** artigiana volendo anche ingrossare incasso garantito 4 milioni mensili, cede cassa figli 20 milioni anticipando 10 milioni. Tel. 519.879.

**PELLICERIA** importante cede su corso in Torino plurimennale attività. Ottima clientela. buchi giro annuo con utile adeguato. Tel. 798.410 facilitiamo pagamento.

### 5 Locali e negozi

**ACQUISTO** locale industriale in Torino ad altro investimento purché sicuro, 170-200 milioni. Telefonare 535.501.

**CERCA** locale industriale Torino-prima incasso 1000/2000 mq. in affitto-acquisto tel. 610.341-544.958.

**A.A. PINEROLO** zona ospedale negozio libero licenziamento con cassa e servizio (25 mq. sopralcappelli) L. 13 milioni 500 mila volendo meno. Vende limit. tel. (0121) 3840.

**A. COM.FAI** vende nel centro commerciale del complesso residenziale San Bart ultimo negozio mq. 100 circa mutuo fondiario e dilazioni. Filiale di Torino via Guarnini 4 tel. 548.123.

**A. UFFICI** e magazzini centrali liberi stessa casa mq. 1500 per informazioni Sabatelli tel. mobili 682.685.

**APFITTASI** Mirafiori locale mq. 2000 divisibile in 1000/1250, tutti gli impianti tel. 610.341-544.958.

**APFITTASI** zona limitrofa Torino locale industriale mq. 1000 corse impianti. Telefonare 610.341-544.958.

**APFITTASI** locale industriale zona corso Perschiera mq. 2400 più 300 uffici divisibile in 1000/1250, tutti gli impianti tel. 610.341-544.958.

**APFITTASI** Moncalieri locale industriale 1500 mq. più 100 uffici tutti gli impianti. Telefonare 544.958-610.341.

**APFITTASI** Torino Nord locale industriale mq. 1500 più 300 uffici tutti gli impianti cabina elettrica. Telefonare 544.958-610.341.

### 6 Offerte

**Lions Club Torino Super-**  
ga — Il prof. Giangiacomo Rovera, specialista in neurologia e psichiatria, terrà martedì 20 gennaio presso l'Hotel Villa Sassi (ore 20,30) una conferenza sul tema «Esperienze coi tossicomani».

Nella circostanza, mostrerà del pittore tedesco Harry Jelinek con opere sugli spaventosi effetti della droga.

**C.S.O. SVIZZERA 185**  
complesso Per della Francese affittiamo uffici varie metrature, locali commerciali per vendita ingrosso, artigianato attività varie, da mq. 500 a mq. 1800. Informazioni Edilcasa tel. 011 548.154.

**EUROEDILE** vende Barriera Milano stessa casa tutti negozi varie metrature da L. 15 milioni. Tel. 746.006.

**LOCALE** libero piazza Bengasi 900 mq. seminterrato 2 ingressi recente costruzione altezza mi 4 vendo. Tel. 747.803.

**UTIP** 547.828 vende mura negozio libreria zona Vanchiglia 2 vetrine retro riscaldamento 34 milioni 900 mila facilitando.

### 15 Autovetture

**A.A.A.A.A. AUTOFINANZIA** nuova concessione Fiat con modernissimo centro assistenziale consegna rapidissima permute vantaggiose. Rateazioni Sava fino a 30 mesi senza cambiali, leasing. Cordialmente vi aspettiamo all'Autofinanzia, corso Francia 341 (aperto tutto il giorno).

**A.A.A.A.A. SAVA** corso Vercelli 66 (vicino piazza Crispi) tel. 230.861-230.875. Horizon nuova in pronta consegna. Assortimento usanze revisionato con minimi anticipi lunghe rateazioni disponibili: 126, 127, 128, 128 coupé, 124, 131, 850 pulmino, A112 Elegante, RS, Fiesta, Horizon 1100, Alfaud, Giulia 1300 super, Volkswagen, Alfetta, Fulvia coupé - berlina 5 marce, 124 spider America, Triumph Spitfire, Bmw 520 e molte altre. Ricordati corso Vercelli 66 Sava (aperto tutto il giorno).

**A.A.A. AUTOBENGASI** Citroën, via Genova 261 - Torino, telefonate 606.5853. Auto Citroën nuove pronta consegna. Assortimento usanze 126 127 128 131 Ritmo A112 Mini 120 Horizon Sambi il mese Fulvia coupé Fulvia 1.3 berlina 2 CV Dyane GS CX. Lunghie rateazioni. Visitateci.

**A. PRIVATO** usanze contenuti Bmw 318 1979. Tel. 757.305 ore ufficio.

**ACQUISTIAMO**  
acquistiamo vetture al prezzo più alto recente. Autocommercio corso Orbassano 32, a Lincarauto corso Principe Oddone 68 (anche sabato tutto il giorno).

**ACQUISTIAMO** pagando massimo 126; Panda, 112; Ritmo; 131; Alfa Romeo; Delta; Bmw; Fiesta; RS; RS; RS; R14. Corso Raffaello 3. Telefonare 658.001.

**ACQUISTO** auto piccola e grossa cilindrata anche semestrali massima valutazione, pagamento contanti via S. Ottavio 32, telefonate 877.242 aperto anche il sabato.

**AUTOVETTURE SCOFIT**  
semestrali Fiat Lancia Autobianchi selezionate. Nuove tutte marche e d'importazione pronta consegna garanzia. Assortimento usanze Leasing permute rateazioni. Scoffit corso Turati 15. Tel. 559.878, 504.339.

**Bmw 316 318 (320 323)** in pronta consegna da immatricolare garanzia leasing visibile Scoffit corso Turati 15. Tel. 504.339.

**Bmw 323 iniezione** - Bmw 320 - Bmw 520 - Bmw 316 - Bmw 733 i vende Italcas corso Turati 63.

**Chi cerca trova**, trova Lincarauto concessionaria Telbot, Simca in pronta consegna Horizon, 1510, Solara, Sumbas, Ranch, la più grande esposizione di vetture d'occasione, Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Opel, Volkswagen, controllate le nostre occasioni e nostri prezzi. Ricordate chi cerca trova. Trova Lincarauto corso Principe Oddone 68 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).

**FERRARI** 308 GT5 anno 1978 nero 27 mila km accessoriata unico proprietario perfetta Scoffit corso Turati 15. Tel. 559.878.

**GENCAR**  
NUOVO CENTRO DELL'AUTO  
D'OCASIONE OK.

Il nuovo centro dell'auto d'occasione della Gencar vi propone oltre 60 modelli di piccola e media cilindrata con un prezzo di vendita da L. 1 milione 200 mila a L. 3 milioni delle seguenti marche: Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Innocenti, Renault, Citroën, Ford e Opel. Disponiamo di oltre 20 autoriparazioni e gasolio accuratamente ricondizionate e in garanzia e usate da L. 2 milioni 500 mila. Assortimento di veicoli commerciali benzina e diesel. Rateazioni fino a 36 mesi anche senza cambiali. Gencar, via Nizza 185, tel. 696.1755 (aperto sabato tutto il giorno).

**NICHELINO**  
nuova concessione Fiat Torino Auto srl, via XXV aprile 97, tel. 621.162-627.1605, tutta la gamma Fiat pronta consegna - vasto assortimento vetture usate ricondizionate a prezzi ribassati - rateazioni particolari con anticipi minimi senza cambiali - prove - informazioni - permute Torino Auto srl.

**PER LA SCELTA**  
della tua vettura d'occasione c'è Soma Auto. Ti offriamo rateazioni fino a 30 mesi senza anticipo. Soma Auto corso Giulio Cesare 186. Tel. 205.1977-205.2005.

**PRIVATAMENTE**  
vendiamo 127 3 anni, A112 2 anni, Golf seminuova, 126 Personal, Simca 1100, Horizon G.L.S. Ritmo 2 anni e altre stupende occasioni, garanzia senza 5 mesi. Autocommercio, corso Orbassano 72 (anche sabato tutto il giorno).

**PRONTA** consegna Golf, Bmw, Fiat, Altamiro, Lancia Delta, Mercedes 200 D, CX Palas D, rateazioni Leasing corso Tortona 33 Torino.

**VENDIAMO** rateando selezionate: 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, Fiesta, RS, RS, RS, R14. Corso Raffaello 3. telefonate 658.001.

**VOLVO** 245 GL 12 mesi sabbia km 10.000 unico proprietario accessoriata perfetta Scoffit corso Turati 15. Tel. 504.339.

### 16 Motocicli

**AUTOVETTURA** 3 ruote senza targa senza patente si guida a 14 anni provvista. Toca corso Regina 61 Torino.

**Ciao** gratis grande concorso Piaggio sino al 14/2/81 interpellate. Moroni corso Unione Sovietica 169 tel. 593.626.

(continua)

**Renault 5 GTL, record europeo  
di economia nei consumi.**



## Avevano «incassato» decine di milioni coi bonifici Due truffatori arrestati in banca dai carabinieri

Dietro lo sportello della banca, senza divisa, ma con le manette, c'era il maresciallo dei carabinieri. Così Vito Fichera e Sebastiano Firera, premiata ditta «truffe & furti», si sono trovati in caserma a spiegare come mai, nel giro di un paio di mesi, erano riusciti a farsi pagare da varie banche falsi bonifici per decine di milioni, nonché un buon numero di assegni rubati, la cui provenienza è stata accertata dai carabinieri.

La «premiata ditta Fichera & Firera» aveva iniziato l'attività impadronendosi sull'impresa edile «fantasma» che il Firera, 38 anni, un indirizzato in via S. Domenico 20, aveva «aperto» in via Enzaque 13. Il socio, Fichera, che di anni ne ha 40 ed abita a Venaria, in via Buozi 9, risulta ufficialmente «ambulante», ma da tempo ha smesso di battere i mercati per dedicarsi alle truffe.

I due, attraverso bonifici falsi con la banca dell'Agri-



Vito Fichera

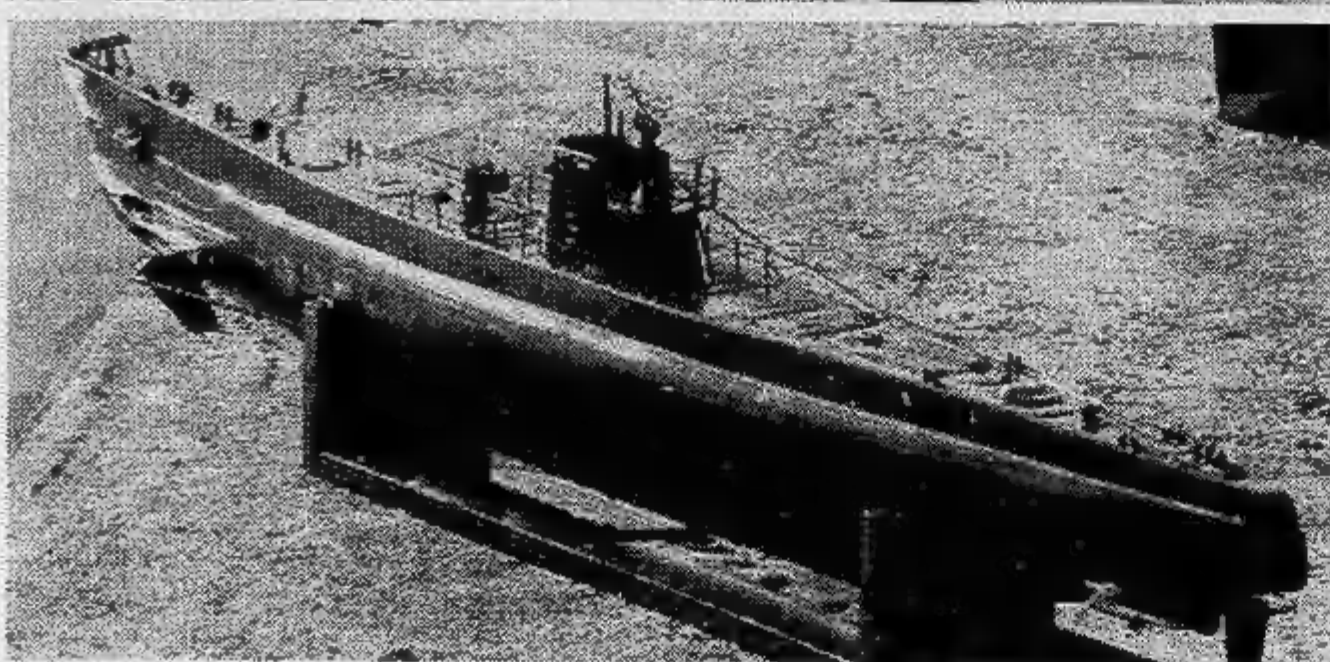


Sebastiano Firera

cultura, con il Banco di Santo Spirito di Palestrina, con la Cassa Rurale di Lugo di Romagna, avevano incassato circa un centinaio di milioni. Inoltre hanno tentato di cambiare assegni provenienti da due rapine al Cor-

riere della Sera, una a Romolo Corradini, direttore amministrativo ed una al direttore della pubblicità. Adesso i carabinieri stanno indagando per stabilire quanti siano i milioni effettivamente incassati.

## Un bagno fuori stagione (ma il sommergibile è salvo)



Il sommergibile è affondato, forse per un'errata manovra. E' colato a picco nelle insolite acque, gelate solo in piccola parte nonostante la stagione, del laghetto di Italia 61. In questo specchio d'acqua sono numerosi gli appassionati di modellini navali che si incontrano spesso.

Portano velieri, antiche galere, motoscafi, portaerei, incrociatori, di tanto in tanto la folla si assiepa lungo le rive quando vengono organizzate battaglie navali, soprattutto d'estate. Il sommergibile in questione è stato costruito dall'architetto Roberto Romano, di trentaquattro anni, che lo «pilota» con telecomando.

Riesce in un primo tempo a manovrarlo bene. Lo fa muovere tra i «fiordi», ossia fra i pochi ricami di ghiaccio ricamati sulla superficie dell'acqua. Scompare, poi riemerge, con un effetto realistico molto suggestivo.

Ad un tratto le pile del sottomarino si scaricano e non c'è verso di far funzionare il

telecomando. Risultato? un naufragio, con comprensibile disappunto del costruttore. Nel laghetto la profondità supera di poco il metro e mezzo e in questi giorni la sua temperatura è sullo zero. Farci un bagno dentro non è piacevole, ma l'architetto Romano ritiene che non vi siano alternative. Per salvare il sommergibile occorre tuffarsi.

Si spoglia, resta in slip, si butta. Alcune vigorose bracciate e poi si getta nel punto in cui la nave è affondata. Da riva la gente lo segue, un po' preoccupata e molto incuriosita. Ha un filo di ferro, con cui armeggia sul fondo, tiene presso di sé, come salvagente, un lungo legno.

Riesce alla fine a recuperare il sottomarino e con esso emerge, soddisfatto. E' «gelato» e subito si asciuga e «ri-veste». L'importante è poter riportare a casa il modellino. Un sommergibile, anche se in miniatura, val bene un raffreddore. (Foto Sergio Solavagione).

E' cristianamente mancato all'affetto dei suoi cari il  
**dott. Ing. Carlo Mazza**

Lo annunciano con profondo dolore la moglie Carla Veglia Zanotti, i figli Augusto con Cecilia, Alberto, la sorella Giulia Vincenzi Scuzzi, i cognati Isola, Morano, Veglia Zanotti, i nipoti e parenti tutti. Carla abbandonata con particolare riconoscenza i cari amici Giuliana Guarnieri, Vanna e Pietro Dotti, Marisa ed Emilio Fubini, Franca e Neri Montaldo, Marisa Poma. Un grazie convinto all'amico prof. Vittorio Wyss che per anni con serena fraternità e competenza lo ha assistito. I funerali avranno luogo il giorno martedì 20 gennaio alle ore 8,45 nella parrocchia di Santa Agnese, corso Montcalieri 39. Indi la cara salma proseguirà per Casale Monferrato per essere tumulata nella tomba di famiglia. Non fiori, ma eventuali offerte alla parrocchia di Santa Agnese o all'Associazione Italiana Sciaroli Multiple, via Talucchi 24, Torino.  
— Torino, 17 gennaio 1981.

E' mancato ai suoi cari il  
**comm. Mario Muzio**

Lo annunciano con profonda tristezza e nostalgia la moglie, il figlio, la nuora, i nipoti Mario e Monica, la sorella ed i parenti tutti. I funerali si svolgeranno martedì 20 gennaio ore 14,30 partendo dalla parrocchia di Santa Barbara, via Ascarelli. Un ringraziamento particolare ai suoi più vicini collaboratori Angela ed Aldo per la costante presenza.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

E' mancata  
**Clementina Cargino ved. Colombatto**

Affranti lo annunciano il figlio Carlo, il fratello Silvio e parenti tutti. Carlo ringrazia, commosso, quanti sono stati vicini alla cara mamma nella lunga malattia. Non fiori ma offerte Casa S. Cuore via Chini 2 Trento co 5717. Funerali mercoledì 21 ore 14,30 parrocchia Pozzo Strada.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Giulio Actis Perino**

di anni 82  
Anziana Lancia  
Lo annunciano la moglie, il figlio, i nipoti Carlo, Riccardo, Rosella, fratello, sorella, cognate e parenti tutti. Funerali in Aré martedì 20, ore 15.  
— Aré di Casuso, 19 gennaio 1981.

Cristianamente è mancato

**Eugenio Bonino**

L'annuncio a funerali avvenuti la sua Paola e amici. Particolare ringraziamenti al dott. Roberto Musella.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

Tragicamente è mancato

**Beppe Cagnasso**

di anni 32  
Lo piangono: la moglie Claudia Viberli, il papà Arnaldo, la mamma Lina, i suoi cari Giulio e Teresa, e parenti tutti. Funerali in Diano d'Alba martedì 20 corr. mese partendo dalla casa dell'Estinto, località Al Piani alle ore 15.  
— Diano d'Alba, 19 gennaio 1981.

Serenamente è mancata

**Melina Parisi ved. Tricoli**

anni 83  
L'annuncio: i figli Mariella, Italo con la moglie Elisabetta, e nipoti. Funerali in Pecetto martedì 20 ore 16,15 nella chiesa parrocchiale partendo dall'abitazione di via Allason 6 alle ore 16.  
— Pecetto Torinese, 19 gennaio 1981.

Dopo lunghe sofferenze è mancata all'affetto dei suoi cari

**Elsa Germena in Boero**

Ne danno il triste annuncio il marito Ettore, il figlio Elio, mamma, fratelli, cognati e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 21 corr. ore 14,30 partendo dall'ospedale San Giovanni antica sede. La presente vale a partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 20 gennaio 1981.

Munita dei conforti della fede è volata a Dio

**Lorenza Multigliengo ved. Mariani zia Lore**

La piange affranta la sorella Benilde assieme ai nipoti, pronipoti, parenti tutti. Si ringrazia l'equipe del prof. Volterrani, suor Vittoria, suor Luisa, il personale tutto per le premure cure. La fedelissima amica Delina Riccardi. Funerali oggi ore 14,30 dall'abitazione della casa Estinta per la Chiesa di S. Alfonso. Non fiori.  
— Torino, 20 gennaio 1981.

A seguito tragico incidente è mancata all'affetto dei suoi cari in Loano, la

**PROFESSORESSA Italia Gulino**

di anni 63  
Ne danno il triste annuncio i cugini, parenti e amici tutti. I funerali avranno luogo in Torino nella chiesa parrocchiale Madonna di Pompei, via S. Secondo 90 mercoledì 21 c.m. alle ore 14,30.  
— Torino, 18 gennaio 1981.

E' mancata

**Ivo Vigé**

Lo piangono la moglie Emília, le figlie Anna e Ida, la suocera, la sorella Teodora, parenti tutti. I funerali in Crescenzo martedì 20 c.m. alle ore 15.  
— Crescenzo, 19 gennaio 1981.

Dopo una vita attiva ed operosa è mancata il

**COMM. RAG. Cesare Moresco**

Ne danno annuncio la sorella Mariella, i nipoti Nino, Eugenio, Giovanni e Lia, Lino e Gligio con famiglie. Funerali in Cuneo martedì 20 corr. ore 16,15, da corso Dante 47.  
— Cuneo, 19 gennaio 1981.

E' scomparsa all'affetto dei suoi cari  
**Ernesta Beccaris In Godino**

L'annuncio il marito Giuseppe, i figli Della, Bruno, i nipoti Paola, Enrico, Marianna, Giancarlo, la nuora, il genero e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 21-1-81 alle ore 10,15 partendo da Strada del Bellardo 54. La salma verrà tumulata in Mombello Monferrato. Un particolare ringraziamento ai dottori Maccotta e Foa.  
— Torino, 20 gennaio 1981.

La Direzione Generale e i Dipendenti dell'Editoriale «La Stampa» si uniscono al dolore dell'ex dipendente Bruno Godino per la morte della mamma

**Ernesta Beccaris**

— Torino, 19 gennaio 1981.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Francesco Ferrari**

Ne danno il triste annuncio: il figlio Gianfranco, le sorelle Anna e Vittoria con Pietro, i nipoti Antonio con Rina e Giovanni, Franca, Maria, Mario con Lilli. Funerali mercoledì 21 alle ore 10,15 parrocchia Gran Madre di Dio. La presente è partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

Ha terminato la sua lunga sofferenza vissuta con serena dignità e silenzioso coraggio

**Alessandro Bonfante medico - medaglia di bronzo al V.M.**

lasciando nel dolore la sorella Adriana, il cognato Carlo Sacco, i nipoti Silvio con Paolo, Stefano e Marina, Raffaella con Roy, parenti, amici. All'amico carissimo dott. Vittorio Possevini che con devota abnegazione lo sostenne con la sua costante affettuosa presenza, ai medici tutti ed amici che gli diedero aiuto fraterno, un commosso, profondo ringraziamento. I funerali avranno luogo mercoledì 21 gennaio ore 10 partendo dall'ospedale San Giovanni via San Massimo 24.  
— Torino, 20 gennaio 1981.

Improvvisamente è mancato

**Francesco Gatti**

di anni 53  
Ne danno il doloroso annuncio la moglie Lina, la figlia Fulvia col marito Claudio, la mamma, i fratelli Natale e Giovanni con le rispettive famiglie, cognati, cognate, nipoti e parenti tutti. I funerali si svolgeranno in Aosta mercoledì 21 corrente mese alle ore 8,15 partendo da via Trottiachien 16 per la cattedrale. Indi la cara salma proseguirà per Villanova d'Asti ore alle ore 11,30 avrà luogo una benedizione. Servizio pullman.  
— Aosta, 18 gennaio 1981.

Improvvisamente è mancata

**Alessandra Caprino ved. Fumia**

Ne danno il doloroso annuncio, il figlio, la nuora, il genero, nipoti e parenti tutti. Per orario funerale telefonare al numero 212989.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

E' mancata ai suoi cari

**Domenico Riva pensionato F.R.**

car. di Vittorio Veneto  
Con grande dolore lo annunciano: la moglie Maria, il figlio Eligio, la nuora Fionella, il piccolo Marco, fratello, cognati, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 21 c.m. alle ore 14,30 nella parrocchia Patrocinio S. Giuseppe via Biglieri. La presente è partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

E' mancata

**Emilio Navoni**

L'annuncio la moglie Rita, i figli Nino ed Adelina, la nuora Maria Angela, l'adorata nipotina Silvia che gli hanno voluto tanto bene, sorella, cognata, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 Parrocchia Gesù Crocifisso (via Giovanni 39) partendo dall'Ospedale Molinette (via Santena 5). La presente serve a partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 20 gennaio 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita Fiore in Amisano**

Ne danno il triste annuncio il marito, figlio, genero, nipoti, fratelli, cognate. Funerali mercoledì 21 corr. ore 14,30 dall'abitazione corso Montecucco 118, parrocchia Gesù Buon Pastore (via Monte Asalone).  
— Torino, 20 gennaio 1981.

Ha chiuso improvvisamente la sua laboriosa vita terrena

**Francesca Manzi in Ciampini (Rosa)**

Con grande dolore lo annunciano a funerali avvenuti: il marito Augusto, la figlia Silvia, il genero Mario, e parenti tutti. Si ringraziano quanti hanno preso parte al dolore.  
— Torino, 20 gennaio 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari l'

**Ing. Gian Carlo Folpini**

Con grande dolore lo annunciano: la moglie Vera, la nuora Angela, la sorella Piera, i suoceri, cognati, nipoti, zii e parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dottor Giorgio Gagna, a suor Beatrice e personale pensionati della Molinette per la premurosa assistenza. I funerali avranno luogo giovedì mercoledì 21 c.m. alle ore 8,45 nella parrocchia San Massimo. La cara salma verrà tumulata nella tomba di famiglia a Borgomanero. La presente è partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

E' mancata il

**generale Ernesto Bertolotti**

Addolorati lo annuncia la sorella Rosalia. Funerali mercoledì 21 corrente ore 14,30 ospedale Molinette.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

Ha concluso la sua operosa vita terrena  
**Giuseppe Beltramo**

Lo annunciano la moglie Maria Luisa Barlomeo, i figli Giovanni, Lodovico con Liliana, Luciano con Elena ed i figli Grazia, Silvana e Simona, Piergiorgio con Nilda ed i figli Sandra e Massimo. Funerali mercoledì 21 ore 10,15, nella chiesa S. Simeone, piazza Umbria. Non fiori, offerte parrocchia S. Ambrogio, corso Grosseto 371.  
— Torino, 18 gennaio 1981.

Partecipano al dolore famiglie Sacchetti, Siletti, Marangoni.

Dopo lunghe sofferenze cristianamente è mancata

**Maria Daniele ved. Actis-Giorgetti**

A funerali avvenuti lo annunciano i figli Gina, Stefania ed Ines con le rispettive famiglie, la cugina Mariuccia che da sempre le è stata vicina e parenti tutti.  
— Settimo T.s.e., 19 gennaio 1981.

Cristianamente è mancata

**Vittorio Garino (Guanet)**

anni 80  
Cavaliere Vittorio Veneto

L'annuncio con dolore: la moglie Elisabetta, i figli Lucia e Giuseppe con rispettive famiglie, fratello, cognati, cognate, nipoti, parenti tutti. Funerali martedì 20 corrente, ore 16,15, via Ferrero 8. La presente è partecipazione e ringraziamento.  
— Leini, 19 gennaio 1981.

E' mancata

**Pietro Gambino**

addolorati lo annunciano: la sorella, la figlioccia Giacinta, cognate, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali domani mercoledì alle ore 8,45 dall'osp. Mauriziano. La presente quale partecipazione e ringraziamento.  
— Torino, 19 gennaio 1981.

E' mancata

**Antonio Siletto**

(artigiano telegame) anni 74  
L'annuncio addolorati i figli Marcello, Giuseppe, Rita con rispettive famiglie, parenti tutti. Funerali in Cirié martedì, ore 16, da via Fiera 12.  
— Cirié, 19 gennaio 1981.

Ha raggiunto la sua Nina

**Dino Cravero**

Addolorati lo annunciano le figlie Mariaraffa e Adriana, generi, gli adorati nipoti e parenti tutti. Funerali oggi ore 14,30 parrocchia Santa Rita.  
— Torino, 18 gennaio 1981.

## RINGRAZIAMENTI

Le famiglie Bogino-Demarchi, nell'impossibilità di farlo personalmente, ringraziano quanti con scritti, fiori o di persona hanno voluto essere loro vicini per la scomparsa del caro

**Ferruccio Demarchi**

Castellamonte, 20 gennaio 1981.

Gina e Enzo Demicheli ringraziano il prof. Binda, i dottori Sulli Degnino Tagarelli Castelli Casto, padre Benedetto e il personale paramedico dell'ospedale S. Giovanni Battista di Loano, per la affettuosa e costante assistenza durante la dolorosa malattia di mamma

**Franca**

— Milano, 16 gennaio 1981.

## ANNIVERSARI

1972 1981

**Adelina Gastaldi Raimondo**

Ricordandoti. Tuo marito.

1978 1981

**Giuseppe Capitani**

I tuoi cari ti ricordano con immutato amore.

1976 1981

**prof. Anna Deriu Pari**

I familiari la ricordano con immutato affetto e rimpianto.

1982 1981

**Vieri Valtancoli**

I tuoi cari ti ricordano con accorato affettuoso rimpianto. S. Messa mercoledì 21 ore 18 Crocetta.

20 gennaio 1951 20 gennaio 1981

**S.A.R. LA PRINCIPESSA Elena di Francia**

duchessa d'Aosta infermiera volontaria della Croce Rossa Italiana

Una messa in suffragio sarà celebrata nella chiesa del Buon Consiglio a Capodimonte, Napoli sabato 24 gennaio alle ore 18.

— Napoli, 20 gennaio 1981.

1975 1981

**Attilio Biral**

Uno struggente ricordo un incommensurabile vuoto.

1979 1981

**Ing. Ercole Rossi**

1978 1981

**Ebe Calzolari**

I suoi cari ti ricordano. S. Messa mercoledì 21 ore 18, Beata Vergine delle Grazie, Crocetta.

1978 1981

**Luisanna Gunetti nata Gheduzzi**

I suoi cari ti ricordano con tanto affetto.



# Scudetto: il bianconero vede Inter e Juve, il c.t. anche la Roma Bettega e Bearzot in disaccordo

Bearzot salta anche il pasto per Bettega. La prova l'ha data ieri a Torino dov'era giunto in mattinata per rispondere all'invito del calciatore bianconero a partecipare a «Caccia al 13», la

trasmissione che si registra ogni lunedì mattina nella sede di Telesudio, in fondo ad una viuzza di Barriera Nizza. La registrazione è andata per le lunghe, ma il nostro ci ha pazientato con molto

fair play e, quando le telecamere si sono finalmente spente, alzandosi dalla poltroncina a cui era rimasto inchiodato per oltre due ore, ha sospirato verso Bettega: «E tu hai assolto al tuo com-

mitto». Sorrideva con fare molto paterno.

Il giocatore-intervistatore l'aveva presentato al suo pubblico con due superlativi: «... il nostro commissario tecnico odiatissimo ed amatissimo». Bearzot era stato al gioco, ammiccando al microfono da sotto profonde ciglia. Aveva cominciato con l'ammettere di «non aver mai azzeccato un tredici alla Sisal», perché Bettega si guardasse dal coinvolgerlo nella compilazione della prossima schedina, e ha finito con l'immolare pure lui, arbitro neutralissimo, almeno una parola sull'altare dei pronostici. «Pareggiano» ha sentenziato salomonicamente, senza troppo compromettersi, per Pistoiese-Roma.

Bettega lo ha subito ringraziato, annunciando la «hit parade» di Caccia al 13: «I nostri telespettatori ci segnalano settimana per settimana: il miglior allenatore e la squadra ideale. Bearzot capeggia la graduatoria dei tecnici e gli undici elementi più votati per i diversi ruoli corrispondono alla formazione della nazionale».

Sorrisone del c.t. è nuovo scatto dialettico di Bettega: «Io credo che per lo scudetto siano in corsa Juve ed Inter. Lei è d'accordo?». Di rimbalzo Bearzot, eludendolo sulla poltroncina: «Mi pare che anche la Roma sia una realtà indiscutibile».

Bettega lo chiamava «mister» e con eleganti «lei cosa ne pensa?», ne spostava l'attenzione da un argomento all'altro: campionato, calcio estero, «mondialito». Ah, qui Bearzot è stato troppo tentato e non ha resistito. «Gli uruguayiani? Possiamo



Enzo Bearzot

giudicarli solo in base alla tournée europea della primavera scorsa. Ebbene, in quell'occasione sono stati talmente rissosi su tutti i campi che nessuna federazione dei Paesi dove hanno giocato è disposta ad ospitarli ancora».

Ma quello di ieri era un Bearzot disteso, brillante, in versione «commissario tecnico in vacanza». «Però il campionato?», hanno insistito i cronisti a fine trasmissione. «La diagnosi non è facile», ha replicato lui.

«Forse perché si dicono sempre le stesse cose?», si è provato ancora. «Dirne altre sarebbe rischioso», ha risposto compiacendosi per la battuta.

Ha persino convenuto di essere un dilettante, ma come fumatore di pipa, il fedelissimo «strumento» che aveva tormentato con le mani per tutto il tempo della trasmissione. Che rimaneva a questo punto del suo repertorio? Solo la battuta finale: «Lo sportivo si diverte con la nazionale, il tifoso con la squadra del cuore».

Poi, dopo un caffè sorvegliato a pancia vuota, via in auto per Milano. Cosa non farebbe un padre per i propri figli?

Alberto Gaiuso

## Cuccureddu è solidale con Bettega

Due giorni dopo Roma-Juventus. Avete da recriminare per lo zero a zero? Non vi siete piaciuti? Risponde Antonello Cuccureddu: «Sì, il risultato è stato positivo, ma forse avremmo potuto ottenere qualcosa in più».

«Sarebbe a dire?». «Se avessimo reso anche nella ripresa come nel primo tempo probabilmente sarebbe accaduto qualcosa, magari un gol per noi ci sarebbe scappato».

«Ma allora questo vostro calo nel secondo tempo come si spiega?».

«Certe cose non si sa certo a me dirle».

«La Roma: le è parsa una concorrente temibile nella corsa al titolo?».

«Proprio da scudetto direi che non è. Comunque i risultati li sta ottenendo».

«Intanto domenica sarà a Torino il Napoli. Lei cosa propone di fare?».

«Di vincere. Teoricamente ne abbiamo la possibilità, ma nella realtà dobbiamo combinare qualcosa di più: procurarci assolutamente i due punti in palio».

«Ma il Napoli non la disturba?».

«Raramente quella squadra è riuscita ad arrivare così in alto».

Marchesi, l'allenatore di quest'anno, evidentemente ha lavorato bene».

Ci sarà anche Claudio Pellegrini, un nome tutt'altro che nuovo. Però domenica ha segnato due gol che portano a sette il suo bottino stagionale: scorrendo la classifica dei marcatori Pellegrini è la sola novità.

«Ma non certo una scoperta. Si vede che gli sta andando tutto bene. Io non avrei troppi problemi contro di lui: l'ho già marcato tante volte».

a. g.

## Per Maradona (12 miliardi) la Juventus ha smentito



Il presidente dell'Argentinos Juniors, Prospero Consoli, ha dichiarato ad un giornale del pomeriggio di Buenos Aires, che la più consistente offerta per Diego Maradona l'avrebbe fatta la Juventus. La società torinese infatti sarebbe disposta, sempre secondo Consoli, a sborsare 12 milioni di dollari (11 miliardi e mezzo di lire) per il giovane fuoriclasse. La società bianconera ha diffuso stamane un comunicato in cui «smentisce in modo categorico e assoluto che sia mai stata indicata una cifra di quella entità, nel corso dei contatti avuti in passato con il club argentino e mai pervenuti allo stadio di vera e propria trattativa». Nella foto Maradona tra i genitori.

## Tra i fantini ancora al vertice il sardo Gianfranco Dettori Sono brave le amazzoni torinesi prima la Alfero con 20 successi

Il 1980 è stato particolarmente prodigo di soddisfazioni per i «gentlemen-riders» e le amazzoni torinesi di galoppo. Roberto Battanelli, già vincitore della classifica nel '77 (con 30 successi) e nel '78 (32 affermazioni all'attivo), si è confermato la frusta «dilettante» più regolare nell'arco dei 12 mesi totalizzando 24 vittorie contro le 21 dell'immediato inseguitore, l'anziano «rider» milanese Pier Vittorio Zaini.

Il Battanelli, nato nel '55 nella nostra città, monta a cavallo dall'età di 3 anni. Le sue prime esperienze le realizza alla Società ippica di Michelino. Ha debuttato in pista da corsa ad Agnate giovanissimo, a 14 anni appena compiuti. Finora ha disputato un migliaio di corse vincendone 205. Una «media» altissima per un cavaliere.

Nel '79 ha «snobbato» la classifica terminando fra gli ultimi con 5 soli successi. Nell'80 ha ripreso la voglia di misurarsi alla pari con i colleghi e i risultati gli hanno dato ragione.

Ancora più marcato il predominio delle amazzoni torinesi nel confronto con le altre colleghe della penisola. Maria Gloria Alfero è prima con 20 vittorie, Jeanne Morra è seconda con 18. A quota 15 è rimasta la romana Isabella Guglielmi, vincitrice nel '77, '78 e '79.

Maria Gloria Alfero ha 25 anni, anche lei ha alle spalle un'esperienza giovanile di equitazione. Nel '75 è attratta dalle corse su pista, negli anni successivi si mette presto in luce, 10 vittorie nel '78,

15 nel '79. Quest'anno il «boom», grazie all'incontro con la scuderia Bonsai di Giorgio Deorsola. I cavalli che le hanno permesso questa escalation sono parecchi, ma Gloria ricorda in particolare Turiello, Kabads, Benedetto e Kilnmael.

Validissima ammazzone al momento di mostrare in pista, Maria Gloria Alfero ha poco del «personaggio», avendo un carattere schivo, riservato, un po' introverso. Ma la volontà di emergere è

la metodicità con cui si prepara atleticamente e tatticamente (nelle prime ore del mattino è già presente all'ippodromo delle Torrette ad allenare i cavalli di cui è proprietaria) le permettono sicuramente di continuare ad emergere fra le colleghe.

Jeanne Morra ha qualche anno in più della concittadina prima classificata. E' nata in Francia a Orléans, tra i Castelli della Loira. Nelle vaste foreste della regione di

Sologne, che per Jeanne sono le più belle d'Europa, ha imparato a cavalcare da ragazzina i cavalli da «cross». La decisione di diventare un'amazzone patinata le viene a Torino quando diventa la signora Morra, dopo le nozze col noto ginecologo del S. Anna.

Quattro anni fa Jeanne Morra ha fatto il posto in testa alla classifica per una decisione discutibile dei commissari di Pisa che, nella gara decisiva, hanno retrocesso Kyoto da lei montato dando la vittoria alla rivale diretta, la signora Tanturri.

Ma la battaglia torinese di Orléans è decisa prima o poi a salire sul podio più alto della graduatoria. Il 1981 potrebbe essere la volta buona.

Tra i fantini il sardo Gianfranco Dettori ha rivinto la classifica, collezionando 173 vittorie, 20 in più dello scorso anno. Con questo bottino Dettori sale a 2239 successi conseguiti nella carriera iniziata nel 1961 e opera il sorpasso nei confronti del napoletano Antonio Di Nardo che, con le 59 vittorie dell'80 ha portato a 2199 le sue affermazioni dal 1958 in poi.

I due attuali «jockey» in piena attività sono, rispettivamente, al 5° e al 6° posto nella graduatoria generale italiana di tutti i tempi, preceduti da Enrico Camici che dal '26 al '69 ha messo insieme 4051 vittorie (record difficilmente superabile), Paolo Caprioli con 3199 vittorie, Saverio Pacifici con 3007 e Vittorio Rosa rimasto a quota 2256.

Alessandro Debernardi



## O.T.M.A. concessionaria

LANCIA - AUTOBIANCHI  
CORSO SPEZIA 20 - ANG. VIA NIZZA  
TORINO - TEL. 635.784

PER NECESSITA' DI SPAZIO  
SPECIALE VENDITA USATO

### Alcuni esempi:

Lancia Beta berlina 1600 - 1976	L. 4.000.000
Lancia Beta berlina 1600 - 1977	L. 4.500.000
Lancia Beta berlina 1600 - 1978	L. 5.000.000
Lancia Beta coupé 1600 - 1979	L. 6.500.000
Lancia Hpe 1600 - 1976	L. 3.800.000
Lancia Gamma berlina 2000 - 1977	L. 5.000.000
Lancia Delta 1300 - 1980 4 M.	L. 7.000.000
Fiat 127 1978	L. 3.000.000
Fiat Ritmo 1300 - 1979 5 P.	L. 4.000.000
Fiat 132 automatica 2000 - 1977 gas	L. 3.500.000
Fiat 132 1974	L. 1.500.000
Fiat 132 1973	L. 1.000.000
Autobianchi A 112 1976	L. 2.000.000
Autobianchi A 112 1977	L. 2.500.000
Autobianchi A 112 1978	L. 3.000.000
Autobianchi A 112 1979	L. 4.000.000
Volkswagen Passat familiare 1974	L. 1.500.000
Peugeot 104 1977	L. 2.500.000

O.T.M.A. dove ogni cliente è un amico

PAGAMENTO IN 30 MESI  
SENZA ANTICIPO E SENZA CAMBIALI



# Il Torino sta ritrovando un Pulici vecchia maniera «Voglio tornare re dei goleador»

Un gol vecchia maniera di quelli che fanno impazzire la curva Maratona. La palla che arriva precisa, lo stop di petto e poi via una botta fulminante che non lascia possibilità di intervento al portiere avversario. Paolino Pulici ha risposto alla sua ma-

niera al richiamo di Rabitti. Il Torino aveva assoluto bisogno di una vittoria per chiarire una volta per tutte le proprie ambizioni, e Pupi gli ha dato la sicurezza tematica del successo, rilanciando la squadra in classifica.

E' il quinto centro stagionale di Pulici in campionato. Due gol molto preziosi li aveva segnati a Napoli, uno a Brescia, un altro lo ha realizzato al Bologna, ma non è servito ad evitare una bruttante sconfitta casalinga. Ora con questo nuovo successo personale quasi quasi vorrebbe riproporsi come candidato alla vittoria nella classifica cannonieri. Sarebbe una bella soddisfazione per uno che fino a poco tempo fa era vicino alla pensione.

Eppure né lui né tantomeno Rabitti si erano arresi. Il tecnico infatti aveva progettato il rilancio di Pulici in grande stile solo quando il giocatore si fosse sentito completamente ristabilito dopo l'infortunio dello scorso anno. Pupi ha così inghiottito bocconi amari fino al giorno della rivincita: «I fatti mi hanno dato ragione — dice soddisfatto — perché ora che posso giocare con continuità dimostro di non essere finito. Nonostante tutto qualcuno continua a non pensarla così ed infatti anche dopo la partita di domenica ho letto sul mio conto valutazioni sbagliate. Si vede che non sono simpatico a tutti. Sembro polemico? Può darsi, ma è nel mio carattere. Anche sotto questo



aspetto non sono cambiato».

Invece no. Rispetto a qualche anno fa è più disponibile al dialogo, accetta volentieri di parlare di sé e degli altri. Del suo rapporto con Graziani per esempio. Dice: «Insieme possiamo fare grandi cose, se ci separano magari non rendiamo più allo stesso modo. Ma questo è normale: stiamo bene insieme proprio perché ci completiamo». Finché durerà questa specie di flirt sportivo, Rabitti potrà dunque dormire sonni tranquilli. Il Torino

potrà restare nel «giro» che conta, dopo aver sfiorato una brutta crisi.

Prosegue Pulici: «La parola crisi mi sembra fuori luogo. Alla squadra mancavano i risultati che sono quelli che condizionano tutto. Contro l'Ascoli abbiamo giocato tanto bene, eppure la vittoria fa dimenticare tutto. D'ora in poi quindi badiamo al sodo».

Il problema maggiore però sarà proprio mantenere una continuità di rendimento. Il

limite della squadra granata è stato finora proprio questo susseguirsi di pericoli alti e bassi. Spiega Pulici: «Il campionato comincia solo adesso. Le troppe soste ci hanno nuociono. Adesso invece si gioca veramente al calcio ed ogni domenica hai la verifica della tua condizione. Avremo quindi modo di dimostrare che anche il Torino merita un posto tra le "grandi"».

E sicuramente i compagni faranno affidamento sui suoi gol. Ora che ha ritrovato la via della rete e ha ripreso a segnare gol da campione non può tradire l'attesa generale. Di questo Torino Pulici è ridiventato un punto fermo come ai tempi dello scudetto. Lui si stupisce di tanto entusiasmo: «Non c'è niente di strano — conclude — in ciò che sta succedendo. Non esaltatemi troppo, perché in fin dei conti sto giocando in modo normale, come ho sempre fatto e spero di fare ancora. Sono un attaccante, da me si pretendono i gol ed io cerco di accontentare tutti. Strada facendo vedremo cosa succederà. La classifica dei cannonieri? Beh, perché non farci un pensiero?».

Ha ragione. E' o non è di nuovo Pupi-gol?

Fabio Vergnano

Una tattica che fa tanto discutere

## La «zona» è bella ma non è da tutti

Il fatto che la partita Roma-Juventus sia terminata in parità non significa che la «zona» applicata da Liedholm sia valida tanto quanto il marcamento ad «uomo» fatto svolgere da Fraplatoni. Nel calcio certe soluzioni strategiche molto dipendono dagli uomini che le mettono in pratica, dagli errori che si commettono sul terreno di gioco, dalle condizioni ambientali e via di questo passo. L'argomento «zona» resta comunque attuale e molti si chiedono ancora cosa significhi esattamente e quali origini essa abbia nella storia del football.

Diciamo innanzitutto che per trasformarla in pratica occorrono intelligenza, tecnica, duttilità, astuzia, senso tattico, adattamento alle situazioni. Il campo viene diviso in tanti settori ed ognuno di esso viene affidato ad un giocatore, il quale si regolerà in base a questa ideale scacchiera. Tale concetto è tornato di attualità soprattutto durante il «mondialito», dove abbiamo osservato il Brasile e l'Argentina giocare a zona a differenza di quanto faceva l'Uruguay, il quale si è adeguato a schemi eminentemente europei. Successivamente, il calendario del nostro campionato ha proposto un'interessante edizione di Roma-Juventus e la «zona» ha occupato di nuovo ampi spazi sulle pagine sportive.

In Italia la Roma è la sola squadra che adotta questo particolare sistema di gioco; in qualche frangente, e soprattutto a centrocampo, anche la Juventus si regola così. Ma si tratta di situazioni occasionali e non studiate con rigoroso assillo. La Roma sembra essere tornata indietro nel tempo, quando durante la stagione '58/'59 Foni, ex terzino azzurro, aveva applicato la «zona». Ma allora i risultati furono scadenti. La «zona» ha origini sudamericane, ove le squadre sono dotate soprattutto di tecnica eccezionale.

La «zona» contempla lo schieramento di quattro difensori allineati orizzontalmente, capaci di «aggreddire» l'avversario che entra in possesso della palla. Anche a centrocampo gli uomini dovranno muoversi secondo un «taglio» geometrico del campo. Di solito le squadre che adottano la «zona» usano anche il marchingegno del fuorigioco, al quale qualche anno fa si votò Gigi Radice nonostante il suo Torino giocasse ad uomo. Ripetiamo che tale tattica può essere usata soprattutto quando si hanno a disposizione elementi di grande tecnica individuale e che dunque possono godere di vantaggi teorici sull'avversario. La «zona» richiede un minor dispendio di energie, poiché ogni giocatore non è costretto a seguire il proprio avversario a tutto campo. Un handicap che i nostri calciatori devono affrontare ogni qualvolta si trovano al cospetto di squadre olandesi o belghe.

In Italia il proprio un brasiliano, Amaral, a divulgare questi concetti, che però non trovarono adeguato seguito. Amaral aveva a disposizione Del Sol, Sivori, Castano, Leoncini, Salvatore, Emoli, Noletti, Sacco, Siciliano e Stacchini. Fu un'esperienza positiva, che offrì spettacolo e risultati. Presto però l'idea fu accantonata per esigenze di un campionato tanto difficile e combattuto come il nostro, ove la necessità del risultato e non l'estetica condiziona le scelte tattiche. Dieci anni dopo fu ancora un brasiliano a percorrere questa pericolosa strada.

Vinicio apportò infatti correttici alla «zona», adottando il fuorigioco in maniera tanto parossistica quanto negativo.

Ma la «zona» pura è rimasta sempre legata ai campionati brasiliani ed argentini, poiché in Italia spesso la «zona» è diventata un ibrido con marcamento a uomo in difesa e più elastico a centrocampo. Il «mondialito» ha riproposto un modo di espressione calcistica che Liedholm ha portato a Roma con l'avvento di Falcao, un brasiliano. Un caso oppure nostalgia per vecchi amori? Non dimentichiamo infatti che la prima severa lezione di calcio fu impartita al barone giallorosso nei calciomondiali svedesi del '58, proprio dal Brasile dei Santos, Vavá, Didi e Pelé.

Angelo Caroli



Renault 5 GTL, 5 litri per 100 km.

OPERAZIONE  
MESE-PIAGGIO  
15 gennaio - 14 febbraio 81

## torna il giorno che Ciao non costa niente

Ritorna il mese  
più bello dell'anno

E' il mese-regalo, il mese Piaggio della fortuna. Il mese più bello dell'anno perché dal 15 gennaio al 14 febbraio Piaggio offre a tutti la possibilità di avere Ciao gratis. Pensaci adesso: solo in questo mese-hai una possibilità su 27 di avere Ciao gratis. Ciao è prodotto in 4 modelli.

Piaggio regala tutti i Ciao  
venduti in un giorno

Acquistando un Ciao fra il 15 gennaio e il 14 febbraio avrai la cartolina di partecipazione al concorso e in omaggio il favoloso calendario-poster. Ritaglia dal calendario il numero corrispondente al giorno dell'acquisto e incollalo sulla cartolina che dovrà essere spedita entro il 14 febbraio 1981 a: Ufficio Concorso Piaggio - C.P. 1952 - 16100 Genova.

Il 10 marzo verrà estratto a sorte un giorno fra quelli del mese Piaggio, esclusi i festivi: a tutti coloro che avranno fatto l'acquisto in quel giorno, sarà restituito in gettoni d'oro il valore del Ciao acquistato.

taglia, vinci...e Ciao!



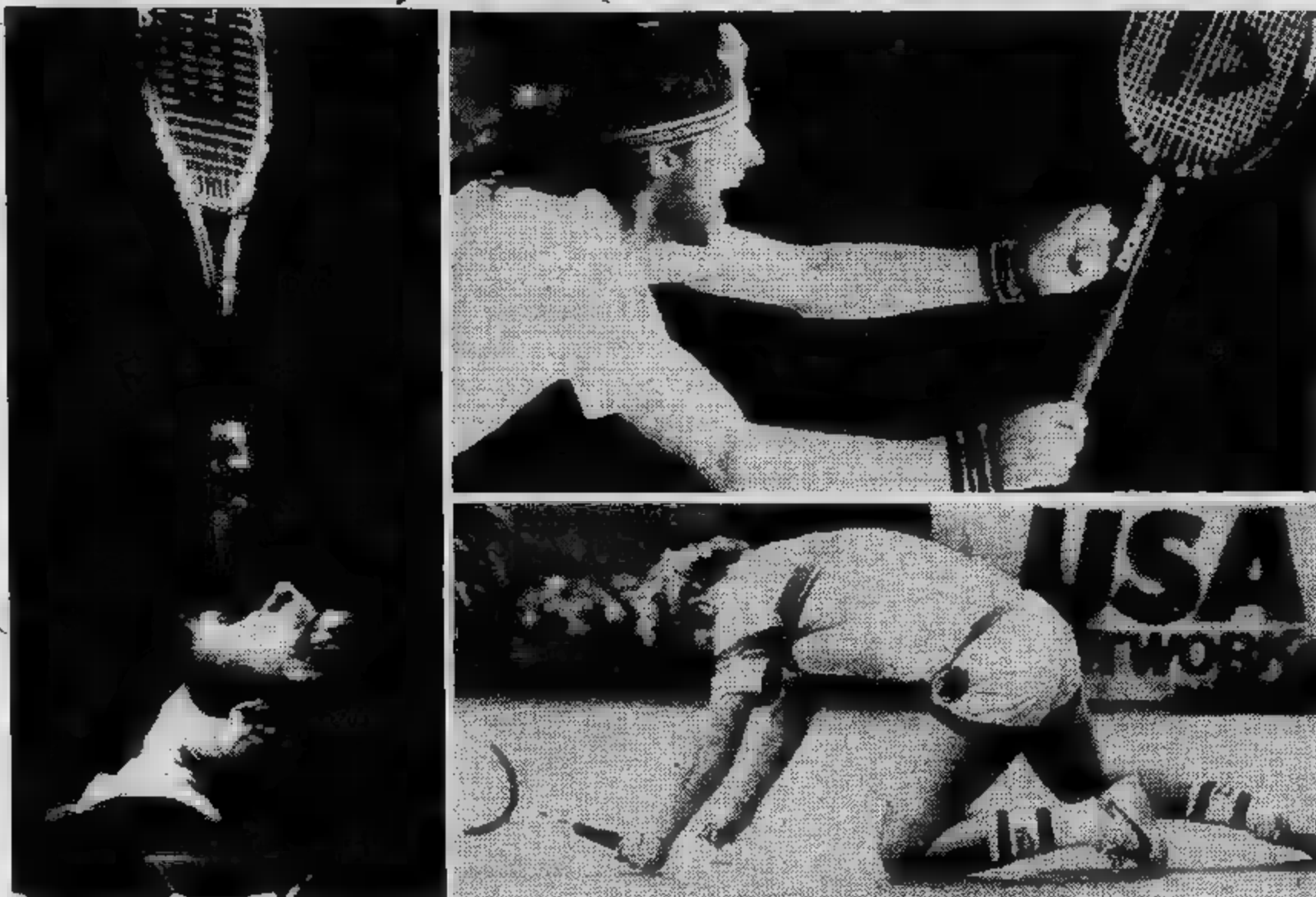
Piaggio ti dà una possibilità  
su 27 di avere Ciao gratis



PIAGGIO



## Connors e Borg, due modi diversi di dimostrarsi felici Se vince, morde la racchetta



Connors e Borg, due modi diversi di dimostrare la propria felicità. Ecco qualche immagine del «Masters» conclusosi con il trionfo dello svedese. Nella foto a sinistra Connors, dopo battuto Vilas nei turni eliminatori, sfoga la gioia in modo insolito, mordendo la racchetta; in alto Borg, sempre (o quasi sempre) freddo e compassato, urla la felicità dopo aver superato Lendl nella finalissima. La terza foto emblematica: McEnroe, grande delusione del torneo, a terra e impreca.

## Pallavolo regionale questi i risultati

**C2 MASCHILE** — In testa ai due gironi Borgomanero e Moncalieri sono già sole grazie ad una partenza molto positiva. Alle loro spalle situazioni ancora piuttosto incerte e grossa lotta per non rimanere nelle ultime posizioni visto l'alto numero di retrocessioni previste in questa stagione.

**Girone A** — Borgomanero-Bellavista 3-0; Junior Casale-Splendor Cossato 3-0; Borgomanero-Vallemosso 3-2; Galliate-Olimpia Aosta 0-3; riposava Occhieppese.

**Classifica:** Borgomanero 6; Junior, Olimpia, Borgomanero 4; Bellavista, Galliate, Vallemosso 2; Splendor, Occhieppese 0. (Galliate, Occhieppese e Bellavista una partita in meno).

**Girone B** — Arti e mestieri-Alpignano 2-3; Chivasso-S. Anna S. Mauro 0-3; Bra-Origlia Savigliano 3-1; Moncalieri-Villar Perosa 3-1.

**Classifica:** Moncalieri 6; Villar Perosa, Origlia 4; S. Anna, Alpignano, Arti e Mestieri, Bra 2; Chivasso 1 (Alpignano e S. Anna una partita in meno).

**C2 FEMMINILE** — Procede senza intoppi la marcia del Mondovì, capofila del gruppo A, insidiato per ora solo dalla Ivrea. Nell'altro girone in evidenza sempre la coppia Manganelli-Pavic.

**Girone A** — Valdocco-Aurora Venaria 1-3; Mondovì-Lib. Pinerolo 3-0; Candi Bra-Kennedy To 3-1; Cuatto Giaveno-Ivrea 2-3.

**Classifica:** Mondovì 6; Aurora, Ivrea 4; Valdocco, Cuatto, Candi, Lib. Pinerolo 2; Kennedy 0 (Candi e Ivrea una partita in meno).

**Girone B** — Cogne Aosta-Bellavista 3-0; Vol. Asti-Manganelli Al 2-3; Pavic-Santhià 3-0; Vallemosso-Maroso Venaria 0-3.

**Classifica:** Pavic, Manganelli 6; Cogne 4; Bellavista, Vol. Asti, Santhià, Maroso 2; Vallemosso 1.

**D MASCHILE** — Boves-Robe di Kappa 3-0; Nova Pinerolo-Mondovì 1-3; Lorenzoni Pinerolo-S. Bernardo 3-0; Fa. Scip-Vallesusa Condove 0-3.

**Girone A** — Crdrc To-Lasallano 3-0; S. Paolo To-Vol. Asti n.d. per mancato arrivo Vol. At; Il Legno Arquata-Scalto Acqui 2-3; Sandri Bocchino At-Valdocco 3-1.

**Girone C** — Aurora Venaria-Ivrea 3-2; Tigers Cuorgnè-Druento 3-1; Collegno-Caluso 1-3; Casati-Baro Strambino 1-3.

**Girone D** — Vapore Vc-Arona 3-2; Trecatese-Sanmartinese No 2-3; Fiat Villata-Affiora Pallanza 2-3; Santhià-Lib. Sme Vc 1-3.

**D FEMMINILE** — A — Nus-Galliate 1-3; Lib. Ardans Vc-Gimar Casale 0-3; Sanmartinese No-Borgomanero 3-0; Delfini No-Chatillon 3-0; riposava Arona.

**Girone B** — Scito Acqui-Moncalieri 1-3; Imi Pinerolo-Sa. Fa. Scip 3-0; Ufo To-Lib. Porzio Al n.d. per mancato arrivo Lib. At; Virtus Bovi-Doyukai Rivoli 3-0; riposava Crdrc To.

**Girone C** — Rivarolo-Valverde Cn 3-1; Cirià-Lanzo 3-1; Venaria-Casati To 0-3; Lingotto To-Vol. Asti 3-0; riposava Boutique Cn.

### Trofeo Pennone di bocce

## Suini (a fatica) supera Bisarello



Mario Suini ■■■■■■ difficile avversario

■ bocciadorino ■ via Porri si è iniziato ieri ■ ■ ■ ■ ■ «Trofeo M. Pennone», a otto squadre, divise in ■ ■ ■ poules: per la prima volta, per arrivare ■ conoscere una squadra vincente si è fatto ricorso al cinque tiri ■ pallino (terminati in parità, così ■ ■ ■ ■ ■ era finita in parità, sul 12 a 12, la partita di tre ■ ■ ■ ■ ■ si erano conclusi ■ ■ ■ ■ ■ pari anche i successivi tre tiri supplementari) e poi ai tiri ad oltranza. L'ha spuntata d'un soffio Mario Suini, ■ ■ ■ ■ ■ tre centri, nei confronti di Silvano Bisarello, che ■ ■ ■ ■ ■ ha realizzati due.

La serata ■ stata molto interessante (anche ■ ■ ■ ■ ■ la «coda» che ha costretto giocatori e pubblico alle ore piccole) e tutti gli incontri sono stati combattuti e avvincenti: nel complesso si sono registrati parecchi pallini-salvezza (10), biberon (7) ■ ■ ■ ■ ■ (3) che ■ ■ ■ ■ ■ stati tutti premiati.

La quadretta guidata ■ ■ ■ ■ ■ Granaglia (Bombelli, Finello, Zeppigno) in svantaggio per 1 a 6 e per 4 a 7, in due sole giocate s'è aggiudicata l'incontro a spese della quadretta ■ ■ ■ ■ ■ Priotto (Boaretto, Pironti, Turinetto).

Anche la quadretta ■ ■ ■ ■ ■ Vay

(Bianco, Monti, Novero), grazie ■ ■ ■ ■ ■ pallino-salvezza del suo capitano ha vinto superando lo svantaggio ■ ■ ■ ■ ■ 3 a 7.

Continuando a giocare ■ ■ ■ ■ ■ un ottimo livello pure Aghem (Cane, Delpiano, Minasso) ha conquistato un'altra ■ ■ ■ ■ ■ convincente affermazione ■ ■ ■ ■ ■ nei confronti ■ ■ ■ ■ ■ squadra di Bragaglia (F. Caudeira, Ferrato, Tamagnone).

Nell'ultima partita ■ ■ ■ ■ ■ serata ■ risultato ■ stato parecchio altalenante: ottimo avvio ■ ■ ■ ■ ■ Bisarello (Agagliate, Alloati, Lazzarato) portatosi sul 5 a 0, poi ■ ■ ■ ■ ■ Suini (Barbero, Bianciotto, Zilli) che andava sul 7 a 5. Pronta risposta di Bisarello, col parziale di 8 a 7 in suo favore; immediata reazione ■ ■ ■ ■ ■ Suini che sfiorava ■ ■ ■ ■ ■ successo (12 a ■ ■ ■ ■ ■ cui rispondevano altrettanto bene i suoi avversari arrivando alla parità (12 a 12). ■ ■ ■ ■ ■ questo parziale parecchi i pallini-salvezza ■ ■ ■ ■ ■ particolare ■ ■ ■ ■ ■ di merito per quello colpito dal set ■ ■ ■ ■ ■ Bianciotto.

Lunedì prossimo, pertanto, si affronteranno: Granaglia-Suini e Priotto-Bisarello in ■ ■ ■ ■ ■ poule; Vay-Aghem ■ ■ ■ ■ ■ Riscaldino-Bragaglia nell'altra.

■■■■■ Tolazzi

## Medicina: ecco due opere che "rispondono" al tuo bisogno di saperne di più.

### LA SALUTE Domande e risposte

L'enciclopedia medica per la famiglia, redatta sotto forma di domande e risposte. Per la prima volta, 250 specialisti di fama internazionale rispondono direttamente a oltre 15.000 domande sulla salute ■ ■ ■ ■ ■ un linguaggio chiaro e semplice ■ ■ ■ ■ ■ con l'ausilio di illustrazioni facili ■ ■ ■ ■ ■ di immediata comprensione. ■ ■ ■ ■ ■ fascicoli settimanali in 6 volumi. Ogni ■ ■ ■ ■ ■ edito ■ ■ ■ ■ ■ fascicolo a L. 1300.

### LA SCIENZA DELLA SALUTE

Una collana di 27 volumi monografici che ■ ■ ■ ■ ■ il grande problema della salute e della sua difesa. Sintomi, diagnosi, terapia, medicina preventiva, ■ ■ ■ ■ ■ dei farmaci, malattie psicosomatiche, agopuntura, medicine alternative: ogni argomento è approfondito con assoluto rigore scientifico eppure con un linguaggio chiaro ■ ■ ■ ■ ■ essenziale. ■ ■ ■ ■ ■ 15 giorni in edicola ■ ■ ■ ■ ■ un volume a L. 3600.



Oggi in edicola a  
**L. 1300**

I primi due numeri de  
"La Salute: Domande e Risposte"  
e il primo volume de  
"La Scienza della Salute"

**GRUPPO EDITORIALE FABBRI**  
Settore Grandi Opere di Medicina



## Fatti, personaggi e curiosità nel campionato di Prima Categoria

### In casa il Borgo Uriola non perde da 16 mesi

### A Settimo grazie a Rosato i giovani imparano presto

Il torneo di Prima categoria dopo un mese sta per uscire dal letargo invernale. Un riposo troppo lungo che le giovani squadre, specie se si considera che il tempo è sempre stato bello e i terreni di gioco più che agibili. Domenica saranno comunque in campo alcune squadre per i recuperi e, il 1° febbraio, prenderà il via il giro di ritorno. Nel gruppo D il Moncalieri ospiterà il suo più serio antagonista: il Lucerno. Alle spalle delle due protagoniste del torneo si sta facendo luce una matricola imbattuta sul proprio campo: il Borgo Uriola Rivoli.

Raro esempio di aggregazione sociale di conduzione manageriale, la società — che dal giugno scorso ha assunto la «leadership» calcistica della città, che oggi conta 11 mila abitanti — raduna intorno a sé giovani di una trentina di dirigenti di ogni ceto, categoria e provenienza. Il miracolo dell'assoluto accordo e identità vedute in campo calcistico-sportivo che esiste tra il medico, il barista, il carabiniere, l'assicuratore, l'operaio ed il commerciante, l'impiegato e lo spazzino, va alla forza della spinta ascendente che in sette anni ha portato l'U.S. Borgo Uriola Rivoli dal campionato U.I.S.P. al vertice



Noce, general manager.

di Prima categoria.

L'uomo di punta di questa è Gianni Noce, general manager della squadra e proprietario del Bar Pasticceria di corso Susa n. 1, luogo ritrovo tifoseria locale. «La nostra forza — afferma — sta nell'amicizia, nella stima e nella considerazione reciproca. Da noi tutti i dirigenti sono veramente uguali e operano, secondo la loro capacità, per il bene della squadra».

Incrementata l'attività dopo la fusione con il Borgo Lupo nel 1979, il Borgo Uriola ha oggi un buon parco giocatori (alcuni Pisani, Ciurra e Pirrone) tempo corteggiati da società di categoria superiore) campo comunale, che gestisce in proprio altre squadre, bisognoso di alcune urgenti opere.

«Per impedire che assistere alle nostre partite lungo ci siano più portoghesi che paganti — dicono i co-presidenti Falduto e Boeti — abbiamo deciso di spendere 11 milioni per erigere teloni mobili intorno al campo andando in rosso il bilancio, rosso che saneremo con un'ulteriore autotassazione. Quello che non quadra però sono gli spogliatoi, container pieni di spifferi, che l'amministrazione tarda a cambiare».

«Il Comune da oltre un anno ci ha promesso un prefabbricato nuovo — interviene il segretario Domenico Pozzato — evidentemente qualcuno la memoria corta. Sul campo, la gloriosa "fossa dei leoni" di Piave, giocano le squadre di otto società. Più di 500 ragazzi che dovrebbero rischiare la polmonite per praticare anche d'inverno il calcio anziché vivere sulla strada».

Jose L...

Roberto Rosato, allenatore del Settimo, disse all'inizio del campionato di Prima Categoria: «Al Settimo si lavorerà innanzitutto per il futuro, i dranno in campo i migliori, meglio se giovani». E Rosato ha mantenuto subito la promessa: coraggio ha infatti inserito «rosa» ragazzi 17-18 anni, che non solo stanno crescendo bene guardando al domani, ma riescono già oggi ad ottenere risultati davvero interessanti. Due di loro (Massimo Costanzo, portiere, e Marco Sonnessa, ala sinistra, entrambi diciottenni) sono stati unanimemente convocati nella rappresentativa regionale di Prima Categoria.

«I giovani sono tutti molto seri — spiega Rosato — e stanno prendendo coscienza dei loro mezzi. Crescono in sicurezza, ed hanno pochi timori di fronte ad atleti più esperti. Il loro inserimento è derivato da una logica selettiva naturale ed è stato facilitato dall'aiuto e comprensione dei giocatori più anziani».

Dirigenti e tifosi settimesi hanno subito capito che la mossa di Rosato era giusta e necessaria, e questa politica dei giovani sta veramente entusiasmando l'ambiente. Ovviamente, il più soddisfatto è proprio Rosato, che così parla dei



L'allenatore Roberto Rosato

sue due nuove «gioielli»: «Massimo Costanzo possiede il dono più prezioso per un portiere, cioè la freddezza. E' sorretto da un ottimo carattere e da grandi doti fisiche. E' per un calciatore della sua età, il più importante di possedere la voglia di imparare: a Costanzo di certo, e col tempo arriverà anche l'esperienza. Tra i pali è già molto forte, e deve migliorare le uscite. Ci riuscirà, ascoltando

anche i consigli dell'altro portiere del Settimo, Peterlongo. Marco Sonnessa è invece la migliore individualità espressa dal nostro collettivo. E' un'ala che possiede ottimo scatto e grandi progressione, che mettono in qualunque avversaria. Inizialmente, un po' di continuità, ma ora lotta dall'inizio alla fine, suggerisce e lizza. Il Settimo dispone inoltre di altri validissimi giovani (Guarise, Mariani, Davico), tutti in grado di sfondare. Ritengo infatti giusto gettarli in mischia senza timori, perché valgono molto e possono vincere in alto».

L'unico rammarico di Rosato resta quello legato alle strutture dell'impianto comunale: «Il nostro campo — conclude il "mister" — è uno dei peggiori di tutta la Prima Categoria: il terreno è in condizioni pietose, anche gli spogliatoi funzionano. L'impianto di riscaldamento è inadeguato, e d'inverno c'è il rischio costante di prendersi qualche malanno. La sera poi, ci alleniamo quasi al buio. Evidentemente il Comune di Settimo queste cose non le interessa, dal momento che qualsiasi campo della "cintura" è migliore del nostro. Eppure la squadra è forte».

Crossetti

I vincitori di tutte le categorie

## Judo a Omegna quasi 200 atleti

OMEGNA — Si è svolto domenica al Centro sportivo comunale il torneo regionale maschile di judo, organizzato dalla Lega arti marziali dell'Alto Novarese. Vi hanno partecipato 180 atleti di sedi-

ci società, divisi in sette categorie. Il maggior numero di atleti (35) appartenevano alla Quasimodo di Torino, vincitori di vari tornei regionali e nazionali.

**CLASSIFICA - Bambini** dal 9 ai 11 anni — kg 21: 1° Gaetano Nuzzi (Quasimodo Vallette); kg 24: 1° Paolo Felici (Pianezza); kg 27: 1° Fabrizio Ferroni (Dijo Miura); kg 30: 1° Roberto Ciadella (Quasimodo Vallette).

**Esordienti** dai 10 agli 11 anni — kg 27: 1° Francesco Tessinari (Judo Villadossola); kg 30: 1° Cesare Zanaldi (Judo Varzo); kg 34: 1° Valter Rosi (Quasimodo Vallette); kg 38: 1° Andrea Burbatti (Judo Club Ivrea).

**Ragazzi** dal 12 ai 13 anni — kg 30: 1° Luca Tiengo (Pianezza); kg 34: 1° Filippo Di Marco (Quasimodo Vallette); kg 38: 1° Claudio Azzoni (Judo Villadossola); kg 43: 1° Antonio Favata (Judo Varzo); kg 48: 1° Roberto Calzolari (La Loggia).

**Allievi** dai 14 ai 15 anni — kg 38: 1° Claudio Daga (Pozzolo Alessandria); kg 43: 1° Andrea Balbo (Collegno); kg 48: 1° Roberto Caposiena (Collegno); kg 53: 1° Simone Sasia (Pianezza); kg 57: 1° Davide Pezzoli (Collegno); kg 62: 1° Enrico Ferrari (Circolo Vittoria).

**Speranze** dal 16 ai 17 anni — kg 53: 1° Maurizio Cerlon (Quasimodo Vallette); kg 62: 1° Fabio Fazio (Judo Varzo).

**Junior** dal 18 ai 20 anni — kg 60: 1° Roberto Berretta (Kodokan Torino); kg 65: 1° Luca Martino (Kodokan Torino); kg 71: 1° Stefano Qualizza (Kodokan Torino); kg 78: 1° Riccardo Azzoni (Judo Villadossola).

**Seniores** dal 21 ai 40 anni — kg 60: 1° Giampiero Rizzo (Circolo Vittoria); kg 65: 1° Cesare Franchi (Judo Caselle); kg 71: 1° Silvano Busetti (Judo Villadossola); kg 78: 1° Vincenzo Bertotti (Caselle); kg 86: 1° Giovanni Gentile (Judo Villadossola).

### In gara ad Imola La Formula Uno pro terremotati

MODENA — Durante una conferenza stampa cui l'ingegner Enzo Ferrari ha partecipato i termini dell'accordo raggiunto tra i costruttori di Formula 1 per la disputa di un solo campionato del mondo, è stato noto che verrà disputato a Imola il 12 aprile. Il Gran Premio del Sole, il cui incasso sarà devoluto in favore delle popolazioni terremotate. Alla gara, la prima della stagione in Italia valida per il mondiale, parteciperanno tutti i team al completo. Saranno quindi in pista tutte le squadre del gruppo Foca oltre all'Alfa Romeo e, forse, alla Williams. Nell'occasione Ken Tyrrell farà esordire una vettura.

### Hockey a Torino ingresso gratuito

Giovedì si disputerà la prima partita del girone di ritorno del campionato di hockey su ghiaccio tra lo Sherwood Hockey Club Torino e l'Hockey Club Wurth Latemar (serie B).

Per l'occasione il Sherwood H.C. Torino comunica che l'ingresso al palaghiaccio di corso Tazzoli è gratuito e partire da questa data tutto il resto del campionato.

# le VIRTÙ del carciofo nel PIACERE di un CYNAR

Il carciofo è ricco di apprezzate virtù, per questo beviamo Cynar, l'aperitivo a base di carciofo.

BEVUTO LISCIO È UN OTTIMO AMARO

ERVEN LUCAS BOLS-AMSTERDAM  
PRODUTTRICE DEI FAMOSI  
GIN BOLS - VODKA BOLS





# STAMPA SERA

# **Il favoloso**

# **Marco**

# **Polo**

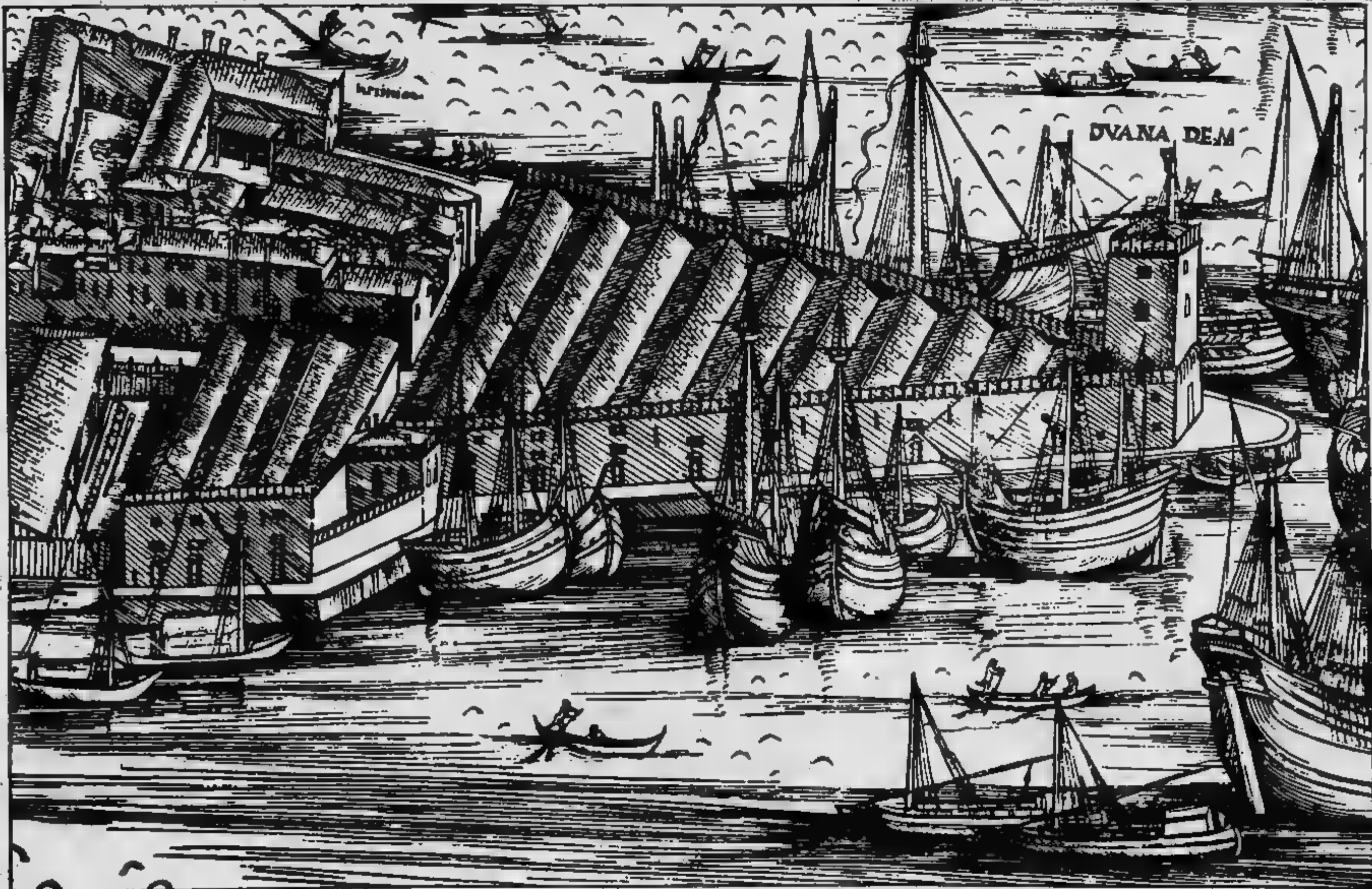


La Rai-Tv ha scoperto Marco Polo e sta imbastendo sul viaggiatore veneziano un'operazione che costerà montagne ■ quattrini ■ occuperà i teleschermi per qualche mese. Perché l'autore de «Il Milione» (ma con i tempi che corrono, che ■ vale ancora... un milione?) viene improvvisamente ■ moda, sebbene nulla di ■ si sia scoperto su di lui, non vi siano centenari in vista né opere letterarie particolarmente importanti? La ■ è che l'uomo, in genere, prova talvolta la necessità di ripiegare su se stesso: esplora la Luna e l'universo, però scala le montagne sulla porta ■ casa, come se volesse dimostrare che l'avventura non avrà mai fine: basta spapersela

cercare. E Marco Polo ■ appunto il principe dell'avventura incredibile ed ■ buon ■■■■■ in anticipo sui nostri tempi che vedono folle scatenate ■■■■ «non competitive», viaggiava ■■■■ piedi, tenendosi lontano, quando poteva, persino dalle navi.

Appunto perché, sul mare, in fin dei conti, non c'è poi molto da vedere, ■■■■ ■■■■ curiosità insaziabile poteva scrutare ogni cosa, ogni persona negli interminabili viaggi terrestri che li portarono da Venezia fino all'estremità orientale dell'Asia, di fronte al Giappone. Marco Polo è quindi un simbolo, più che ■■■■ uomo: un simbolo della sete di conoscenza, dell'ardore di avventure

che ha spinto ■ sempre spingerà l'umanità intera alla ricerca di cose nuove, ■ le scoperte scientifiche, ■ il sempre più piccolo ed il sempre più grande, verso il sempre più nuovo. Il favoloso Marco è vissuto dal 1254 al 1324. Sono all'incirca gli stessi anni in cui visse Dante. Men- ■ il fiorentino scriveva la «Divina Commedias», il veneziano scriveva (dettandolo) «Il Milione»: sublime avventura spirituale la prima, sublime avventura ■ la seconda. Per divulgare la figura e l'opera del massimo viaggiatore di tutti i tempi, «Stampa Sera» offre questo supplemento, piccola parte ■ quanto si potrebbe dire ■ quel Grande. c. m.



### Venezia. I magazzini della Dogana - Stampa del XV secolo



Da Venezia ■ Pechino, era il XIII secolo: il tempo di Dante

# Un'avventura di 24 anni

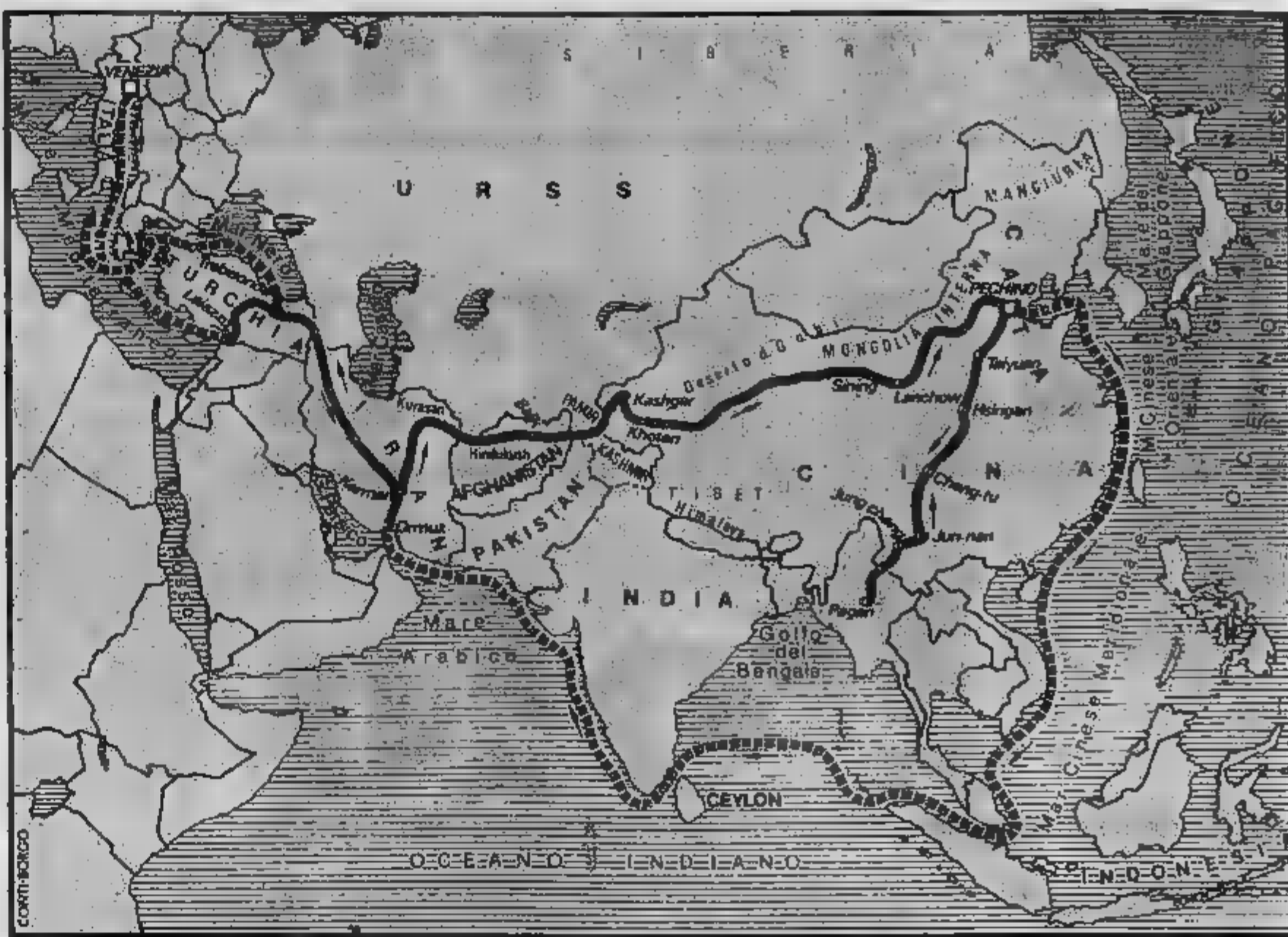
**M**ARCO POLO, chi era costui? Sul viaggiatore veneziano si sta imbastendo ■ ■ ■ più gigantesche operazioni televisive della storia, tanto da far temere che, per amore del kolossal, esca deformata ■ sua personalità: ■ ■ ■ già fecero gli americani regalando gli sullo schermo la figura di Gary Cooper e trasformandolo da suddito della Serenissima Repubblica ■ anglosassone. «Uno scozzese alla corte del Gran Khan» si intitolava quel film, mentre lo sceneggiato che ora si prepara ■ ■ ■ di montagne ■ ■ ■ quattrini potrebbe essere intitolato «Un veneziano alla corte della Tv» e ■ ■ ■ opera, visti i tempi, dovrebbe chiamarsi non più «Il Milione», bensì «Il Miliardo»...

I giornali grondano di notizie: Mandy Patinkin ha rinunciato ad interpretare il personaggio di Marco Polo; fulmineamente la produzione ha ingaggiato Ken Marshall, ventiseienne dell'Ohio (l'età conta poco: quando Polo iniziò il suo favoloso viaggio aveva diciassette anni, tornò che ■ aveva quarantuno...); si gira ■ Venezia, in una piazza San Marco rifatta come era nel 1250; la seconda troupe intanto sta lavorando con le controfigure nel Pamir, poi tutti si trasferiranno in Marocco, poi a Tarquinia, poi in alta montagna, e chissà che il Colle del Gigante con annesso Monte Bianco non diventino provvisoriamente l'Himalaya.

**N**ACQUE nel 1254, a Venezia, probabilmente in una di quelle case che ancor oggi compongono quella che è chiamata la corte del Milion, a San Giovanni Grisostomo, tra il campo di Santa Marina ■ quello degli Apostoli. Sopra il colonnato c'è uno stemma: i veneziani sostengono che ■ quello della famiglia di Marco. Ma forse ■ soltanto una leggenda, la casa in realtà sembra più giovane dei sette secoli che le si attribuiscono.

Viaggiare era nel sangue dei veneziani, la famiglia Polo non fu che il vertice di una consuetudine di vita che ■ spinto i mercanti della Serenissima verso l'Oriente, lungo la strada delle spezie. Infatti nel 1261 Maffeo ■ Niccolò Polo (zio ■ padre di Marco) avevano intrapreso un viaggio nelle regioni asiatiche: la Crimea, il basso Volga, Buchara, già allora produttrice di meravigliosi tappeti ■ tessuti. Qui si erano fermati tre anni, imparando la lingua ed i costumi dei tartari. Poi, uniti ad una carovana, si erano spinti verso le regioni dei mongoli, fino ad incontrare il Signore di tutta ■ terra, il nipote del terribile Gengis Khan, cioè ubilay. Il quale li trattò come ospiti di riguardo, si fece raccontare le meraviglie di Venezia e di Roma, permise loro di rientrare in patria, carichi di doni e latori di un messaggio per il Papa.

**N**EL 1269 Maffeo ■ Niccolò erano di nuovo a Venezia. Marco Polo aveva quindici anni: l'età in cui il mondo sembra ■ portata di mano, per un giovanotto che ambisce ■ percorrerlo. Marco ascoltava ■ bocca aperta, gli occhi sgranati, i racconti del padre ■ dello zio. Perché ■ ■ ripartiva subito? Perché non mantenevano la promessa fatta a Kubilay di portargli la risposta del Papa, assieme a due frati che gli insegnassero i prodigi ■ la fede di Cristo? Marco Polo dovette pazientare due anni, poi la nostalgia dell'O-



Il fantastico viaggio di Marco Polo ■ Asia. Partito ■ Venezia nel 1271, vi fece ritorno soltanto nel 1295

riente riprese i due viaggiatori; nel 1271 Maffeo, Niccolò e il diciassettenne Marco si misero in marcia: ■ ■ ■ così il più lungo, il più straordinario viaggio che uomo abbia mai compiuto sulla superficie della terra. Cristoforo Colombo, Magellano ■ la sua circumnavigazione del globo terrestre, gli esploratori della Luna... Forse sono imprese che impallidiscono davanti ■ quella di Marco Polo, attuata in un'epoca gremita di leggende paurose, in ■ mondo da conquistare giorno dopo giorno, reprimendo l'ansia di ritrovare casa e famiglia, spingendosi avanti, sempre più avanti, senza mezzi di comunicazione, bruciando i vascelli alle spalle, come in una interminabile sfida durata ventiquattro anni.

Della comitiva fanno parte anche due frati domenicani, ■ ben presto, spaventati, abbandoneranno l'impresa. Questa, stranamente, si svolge quasi tutta per via di terra: il ■ ■ ■ sarebbe stato monotono, i Polo volevano incontrare gente ■ animali, mercati e città... perciò attraversavano l'Iran ed il Khorassan, superano il Pamir (per la prima volta nella storia il nome di questo gigantesco complesso montagnoso ap-

parirà nel Milione), attraversano pure il deserto di Gobi, entrano in Cina, giungono ■ Cambaluc, l'attuale Pechino...

**N**ESSUNO saprà mai quanto tempo impiegano, ogni calcolo ■ approssimativo: si può pensare che da Venezia ■ Pechino il viaggio abbia richiesto non ■ ■ ■ paio d'anni. Probabilmente nel 1274 Niccolò e Maffeo sono di nuovo alla presenza del grande Kubilay, che ■ colma di feste. Poi, ■ partire da questo momento, i due esperti viaggiatori sembrano eclissarsi: incomincia la gloria di Marco.

Il giovanotto pare concentrare in sé tutte le doti che hanno fatto grande la diplomazia veneziana. E' astuto e freddo, instancabile osservatore di cose e di uomini, audace ■ temporeggiatore. Kubilay ne ■ entusiasta, lo considera quasi suo figlio adottivo, gli affida missioni sempre più difficili. Marco diventa nientemeno che governatore di Kinsai, l'attuale Hangchow, ex capitale, che ha «un milione di ■ e tremila bagni pubblici» (che cos'è al confronto, la piccola Venezia con i suoi quattrocento ponti?); percorre le misteriose terre dei Mangi come messo di Kubilay, arriva in Birmania, nell'Annam, probabilmente tocca persino la Thailandia. Osserva, scrive, ■ soprattutto ricorda: sa che la sua testimonianza deve appartenere ■ solo ■ lui od alla ■ Venezia, ma al mondo. E la sua narrazione infatti prenderà un andamento epico e si rivolgerà a «Signori imperatori, re e duci e tutte altre genti che volete sapere»...

Nel 1292 ■ malincuore il Grande Signore della terra permette al ■ fedele Marco ■ ripartire verso la patria lontana, anzi lo incarica di scortare fino alla Persia la bellissima principessa Cocacin, promessa sposa al sovrano di quel regno. La spedizione attraversa ■ Cina meridionale, poi si imbarca su tredici navi, veleggia lungo l'Indocina, entra nell'Oceano Indiano, consegna la graziosa Cocacin al promesso sposo ■ rientra a Venezia per via quasi sempre ■ terra.

Sono stati assenti ventiquattro anni, ■ Venezia non li riconoscono più, tutto sembra cambiato, i viaggiatori stentano ad abituarsi, la vita sembra conclusa. Invece il destino serba ■ sorpresa per Marco Polo.

**V**ENEZIA è in guerra con Genova, nel 1298, e subisce ■ sconfitta navale presso l'isola di Curzola. Marco Polo, comandante di ■ galea, è condotto prigioniero a Genova e messo in cella con ■ certo Rustichello da Pisa, al quale, per passare il tempo, racconta le sue prodigiose avventure: e Rustichello riscrive il tutto: così nasce il Milione, contemporaneo della Divina Commedia. Questa è la sublime avventura spirituale dell'uomo, il Milione ■ la sublime avventura terrestre.

Conclusa la pace tra Genova ■ Venezia, Marco Polo torna a casa e probabilmente non se ne muove più: ha visto tutto, forse troppo. Si accontenta di riprendere la primitiva professione, quella del mercante; sposa la nobile Donata Badoer, ha tre figlie. Vive ancora ■ lungo: soltanto recentemente è stata accertata la data d'inizio del suo ultimo viaggio verso l'eternità: muore l'otto gennaio 1324. Una morte oscura, di cui quasi nessuno dei contemporanei si avvede. Ma il moderno Ulisse, simbolo del destino dell'uomo, quasi dannato ■ indagare sulla terra e nei cieli, lascia in eredità quel Milione, libro dei libri, tavola dell'avventura.



Partenza ■ una carovana. Miniatura persiana (cm 10 x 12) del quattordicesimo secolo



# La prodigiosa espansione commerciale della Serenissima Repubblica

## Mercanti signori del mare

Poche città al mondo subito minime trasformazioni nel corso degli ultimi dieci secoli. Venezia. All'inizio del secolo quattordicesimo, quando Marco Polo, Serenissima superava già la popolazione di centomila abitanti, quindi città del mondo, dopo Roma e Costantinopoli, probabilmente superiore a Parigi, di certo superiore a Londra (New York esisteva neppure).

Anche la configurazione di Venezia all'incirca quella attuale, con il Canal Grande che disegna una gigantesca «esse», tutt'attorno i palazzi piantati sulle palafitte. Esisteva già la basilica di San Marco, non c'erano ancora il famosissimo campanile né Santa Maria dei Frari, molti palazzi rispecchiavano già la fantastica opulenza della città che, senza alcuna risorsa particolare al di fuori della genialità dell'intraprendenza dei suoi abitanti, si avviava a diventare la dominatrice del Mediterraneo orientale.

La vocazione di Venezia era il mare, il «dominio da mare», che cominciò dalla Dalmazia e rimase in un primo tempo verso l'Istria, solo più tardi discese, dopo la perdita di Ragusa (l'at-

tuale Dubrovnik), verso l'Albania. Le città eminate vedevano Venezia e nelle sue leggi il mezzo per sfuggire alle sopraffazioni slave e per evitare l'abbandono in cui le lasciava l'estenuata Bisanzio. Ma non mancarono i centri di resistenza che ebbe il suo centro principale in Zara, a questo spinse alla secessione Spalato, Traù, Belgrado. Ma Venezia aveva mire più ampie: era sufficiente un minimo di sicurezza Adriatico, più importante era avere basi nelle isole greche, Oriente, in Crimea, dovunque vi fosse la possibilità di instaurare un ricco scambio di merci.

La flotta commerciale veneziana (si parla di galee e remi ed a vela) gran lunga la più forte mondo; la flotta di guerra le poteva stare pari soltanto l'armata genovese.

Il modo per infiltrarsi in sedi straniere sempre lo stesso: un piccolo nucleo di residenti, poi colonia retta dagli stessi mercanti, chiamati consoli (ecco l'origine della parola moderna «consolato»), poi esenzioni fiscali ottenute grazie al benessere che simile stato di cose procurava alla popolazione locale;



In questo angolo Venezia nacque — probabilmente — Marco Polo nel 1254; vi a settant'anni

poi la creazione di una privilegiata ed esclusiva, quindi scali riservati nel porto.

Questa fu la strategia seguita da San Giovanni d'Acrida, Giaccia, Gerusalemme: costituivano lo specchio esatto della madre patria in una straniera; qualsiasi punto del Mediterraneo orientale i veneziani si sentivano a casa loro, dovunque vedevano gli alati leoni di

San Marco, zampa poggiata sul volume aperto a frase «Pax Marce evangelista meus». Anche le crociate furono volte dagli astuti veneziani a beneficio dei loro commerci spregiudicati (a intere i pellegrini verso Terra Santa furono venduti come schiavi ai musulmani).

Venezia non voleva conquiste territoriali, non spinse mai dominazione nell'interno: le

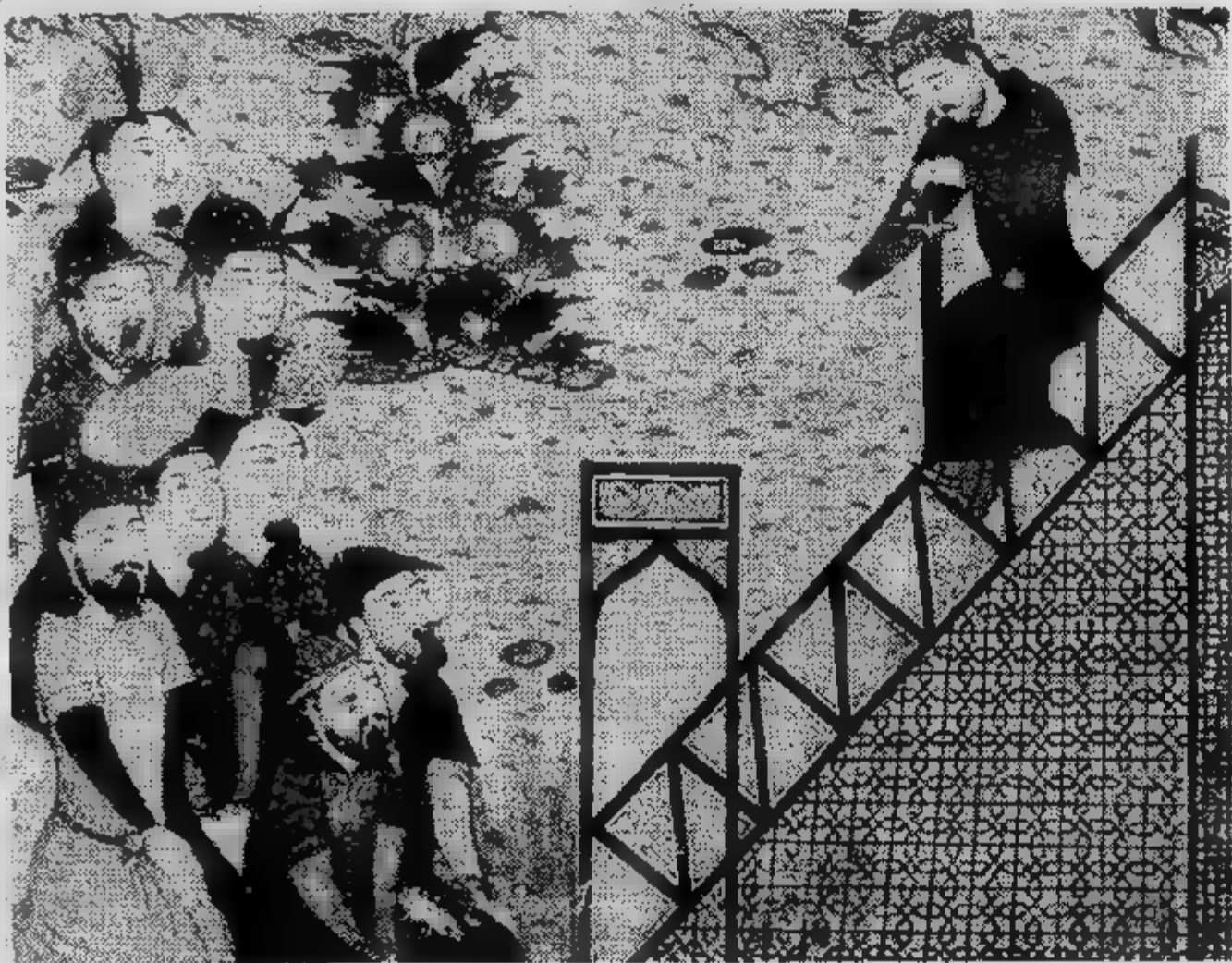
bastavano basi navali. di questo genere sorsero anche Costantinopoli, che divenne fulcro tutto il movimento coloniale veneto in Oriente, a Tripoli di Siria, ad Antiochia, poi a Corfu, poi in Egitto, nell'isola di Candia. In certi furono investiti della proprietà personale molte isole (Nassos, Chio, Stampalia) direttamente sudditi veneziani. tutto questo sottile

sistema di dominio inflisse colpi gravissimi alla dominazione musulmana, dilagante quattordicesimo secolo in poi culminata nella conquista Costantinopoli (1453), cui Venezia oppose la concentrazione delle proprie forze nelle isole Cipro, Zante e Cefalonia: ma intanto era andato perduto ogni resto di dominio nell'Egeo e sopra territorio greco.

## La lunga via delle spezie e degli schiavi

La storia di Venezia è imperniata sulle attività mercantili: a questa missione la destinava la posizione stessa in fondo all'Adriatico, aperto in basso verso l'Oriente, con alle spalle la ricca pianura padana. I generi principali che alimentavano il commercio marittimo erano il sale, il vetro (prodotto in quantità tali da obbligarne i forni a spostarsi a Murano, per inquinare disastrosamente l'aria della città), più tardi i panni di lana; il legname, proveniente dalle foreste dell'alto Veneto, il ferro dalle miniere della Stiria e della Carinzia. Prodotti tutti che prendevano strada dell'oriente greco, bizantino e musulmano, dove erano scambiati con altre merci: gioie, l'oro, l'argento, soprattutto le spezie.

Ai nostri tempi è difficile rendersi conto dell'importanza delle spezie nella vita di quei secoli: c'erano frigoriferi né surgelati, perciò pepe, cannella, i chiodi di garofano l'unico modo per temporaneamente le carni. Le spezie servivano inoltre per aggiungere sapore alle vivande, in genere piuttosto rozze, ed ai vini: ad esse si ricorrevano inoltre straordinarie qualità mediche, molte quali erano dovute soltanto alla



Gengis Kan parla al suo popolo dal trono di Bukhara (miniatura persiana)

tasia, tradizione, superstizione. Dall'Oriente venivano anche derrate alimentari che Venezia non aveva a sufficienza: il suo territorio, come il frumento, il vino e l'olio.

Altro articolo predominante nel commercio: gli schiavi. Abolita ufficialmente, la schiavitù, dovunque tollerata, anche negli della Chiesa. Venezia e la rivale Genova eccellevano in

questo mercato: Venezia non aveva scrupoli nel vendere pellegrini al Gran Turco e nel lanciare sulle sponde della Russia o in Albania: gli schiavi potevano essere venduti anche a veneziani, che li acquistavano a alto prezzo vista la cronica scarsità di mano d'opera nei lavori agricoli dell'entroterra.

Grande centro di attività l'arsenale, famoso che già Dante

parla dell'arsenale dei vignaioli per indicare un luogo brulicante gente. L'arsenale era in effetti il massimo complesso produttivo che si sia visto al mondo prima dell'era industriale. Da quell'arsenale uscivano navi poderose come la «Rocaforte» che stazionava cinquecento tonnellate (ricordiamo che la Santa Maria di Cristoforo Colombo, con ogni

probabilità toccava le cento tonnellate): faceva quindi l'effetto di un superpetroliera moderna. Queste navi facevano parte di «mude», convogli scortati militarmente a spese dello Stato: c'erano «mude» di Romania, di Cipro, di Siria e anche del Marocco, poi, dopo il quattordicesimo secolo, «mude» anche verso il Nord Atlantico, fino all'Inghilterra.

Dai capolinea della navigazione si dipartivano altri itinerari di terraferma: attraverso la Persia, la Russia, l'Afghanistan, l'India, dove si trovavano all'appuntamento mercanti locali. In questo modo si mescolavano le merci d'Europa, d'Asia e d'Africa sulle quali i veneziani realizzavano guadagni enormi.

La vita mercantile andava di pari passo con l'attività finanziaria, nella quale i veneziani trovavano fierissimi rivali in Genova, Firenze e Milano. I guadagni erano straordinariamente frastuonati; tutta la popolazione partecipava, poco, tanto, al rischio delle imprese. Emblema di quest'attività, lo scellino d'oro che, caso straordinario, coniato per la prima volta nel 1284, rimase nel peso e nel titolo fino al 1797, cioè per cinque secoli. Venezia in sostanza lo stesso per Mar-

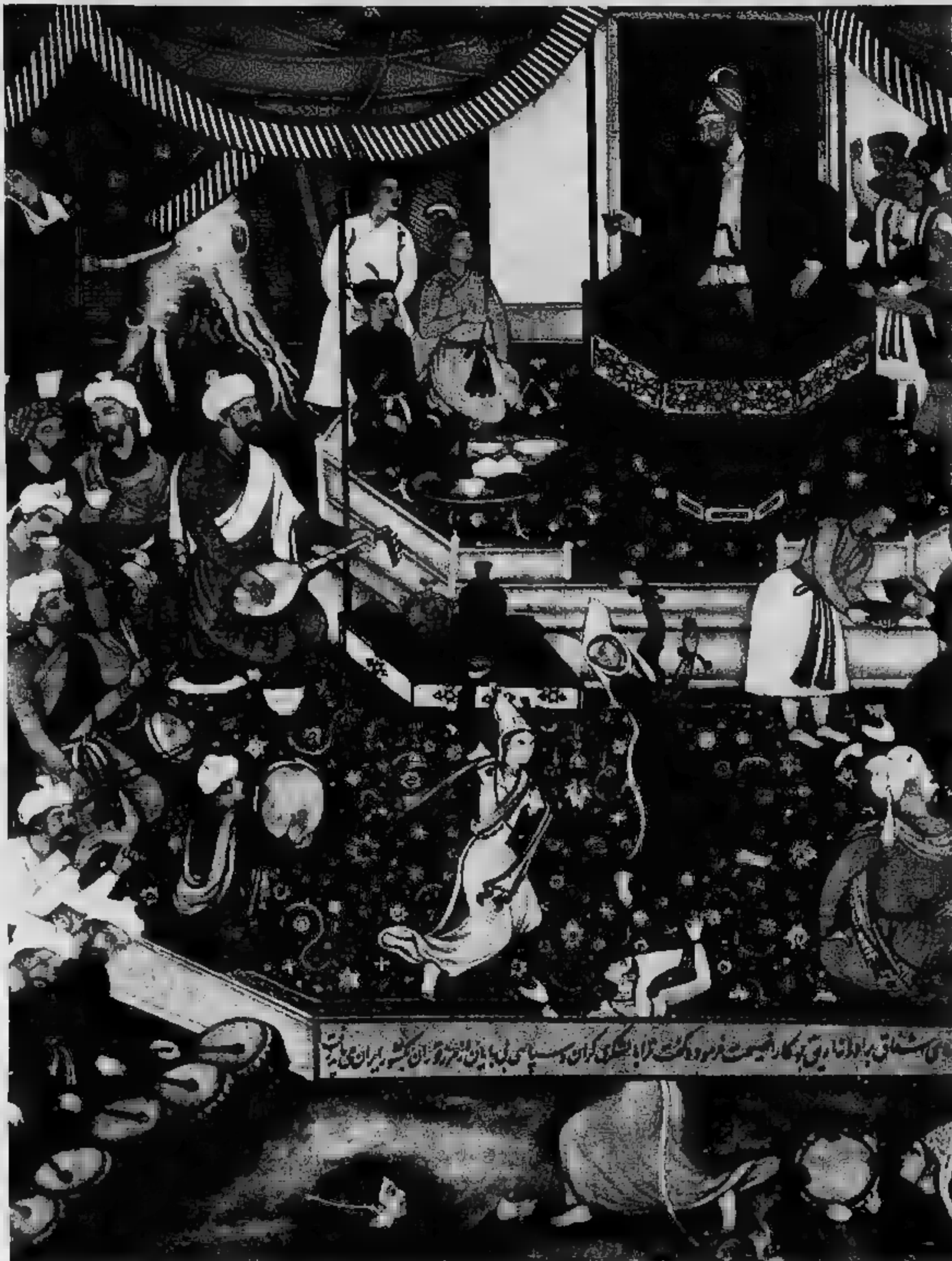
co Polo che per Tiziano o per Goldoni: esempio quasi incredibile in questi tempi di inflazione divorante.

Vero monumento al mercante è la maschera di Pantalone: non avaro, parsimonioso; fedelissimo alla propria parola, severo con la famiglia con se stesso, senza slanci ma con in fondo comprensione che talvolta scivola nella durezza; lavoratore accanito, antiveggente, onestissimo... Quante virtù, in una maschera sola: per fortuna gli fa da contraltare lo scanzonato, pigro, dilapidatore, affamato, credulone Arlecchino.

Pantalone esisteva davvero, nella persona di molti patrizi veneti. Come quel Giuseppe Querini, che commerciava restando fermo nel suo ufficio a Rialto. Gerolamo Malipiero, che per lui lavorava in Bosnia, va dato diamanti con queste istruzioni: «Le gioie tanto valgono quanto le persone ne hanno bisogno; avviene come si fa con i pescatori, che chiedono il doppio del prezzo a cui poi vendono, e più o meno secondo le persone. attenzione che le gioie si mostrano quando dove vi è maggior luce. soprattutto, vendete non siete sicuro del pagamento. il denaro è ritirare subito...»



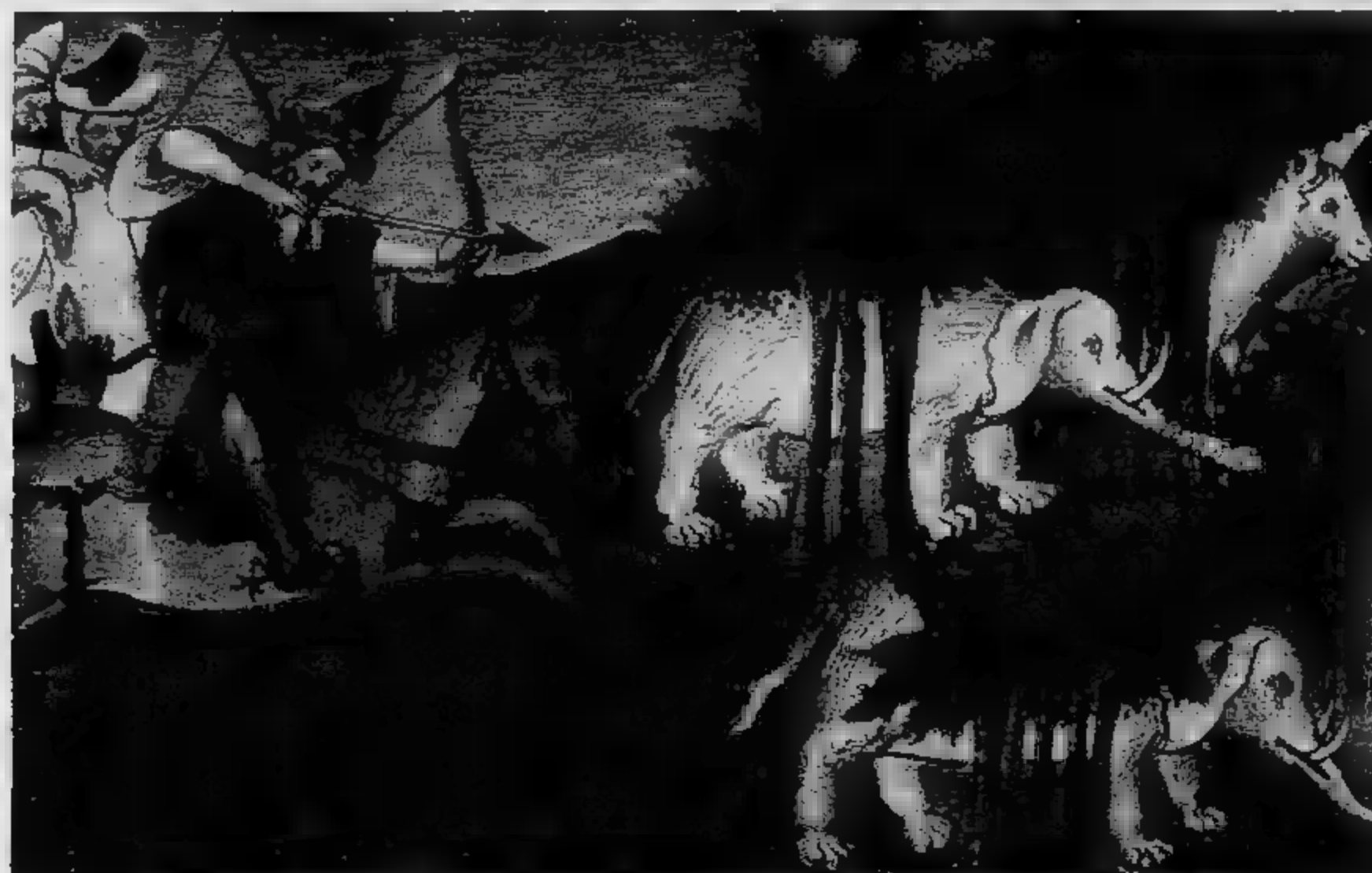
# Nel prodigioso libro «Il Milione» tutto quello che Le immagini del misterioso C



Festa data da Hulagu Kan in onore del fratello. La miniatura ■ museo ■ Teheran



Piatto persiano con cavaliere mongolo - Ceramica



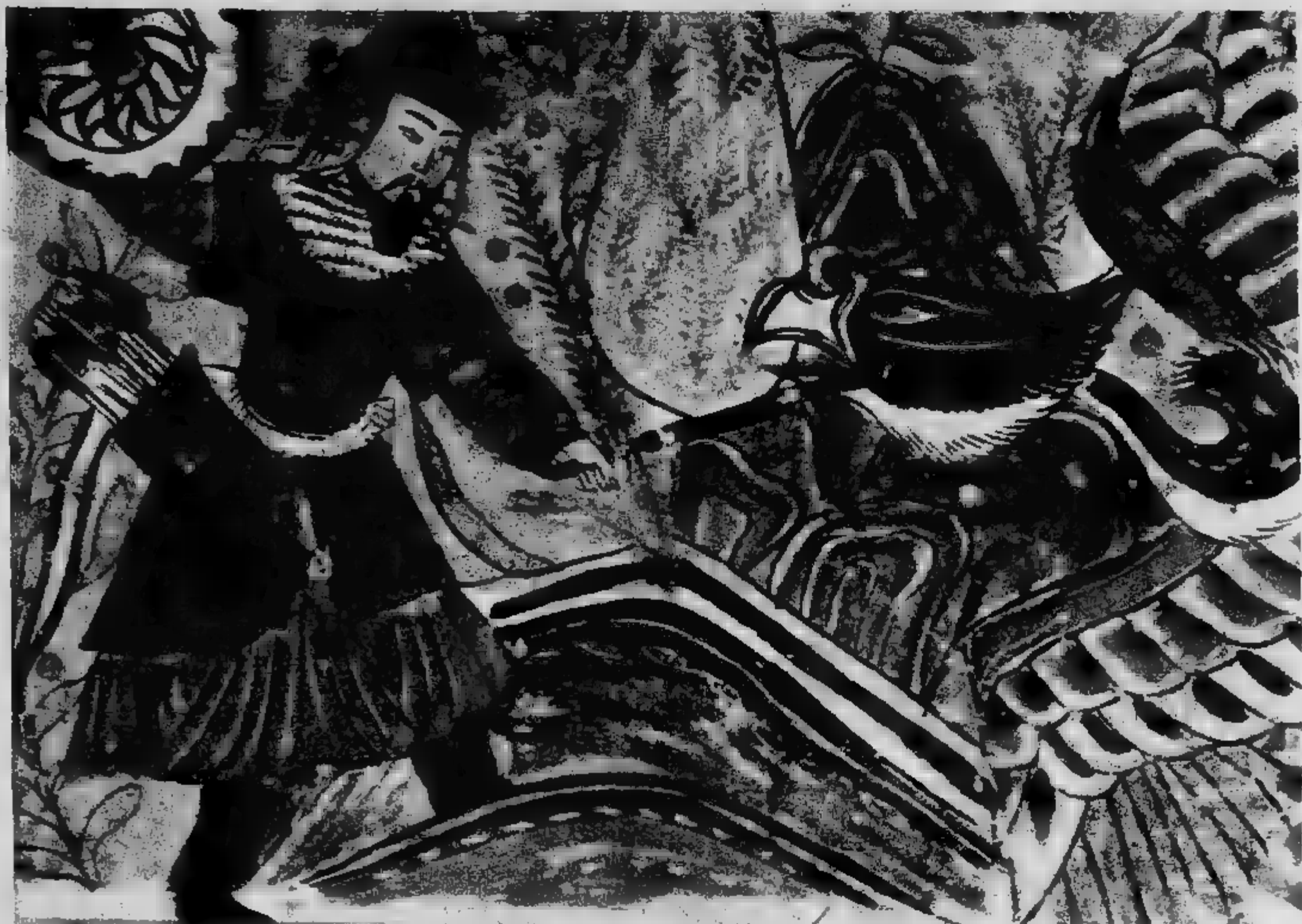
Caccia mongola in Birmania secondo una miniatura medioevale francese (Parigi, Bibl. Nazionale)



Guerrieri persiani all'inseguimento dei tartari. L



# uomo bianco aveva mai visto in Asia te, narrato agli europei



Guerriero mongolo combatte contro una chimera, animale favoloso (Istanbul, Museo Topkapı)



ova di un Kan



Assalto al palazzo dell'imperatore. Pittura giapponese (inchiostro su carta) della fine del XIII secolo



Scoperto un manoscritto del 1305 che svela un enigma

# Perché si chiama Milione

Il che racconta viaggi ed avventure di Marco Polo «vinegiano» si chiama «Il Milione». Questo titolo ha lasciato perplessi a lungo i lettori e gli studiosi. Molti hanno ritenuto che derivasse dalle descrizioni mirabolanti delle favolose ricchezze che costellano il volume, ma è pensato che il titolo sia di specie di «mille» (o, più esattamente, di «D'An» «Le mille e mille» pagine...).

La realtà si è fatta luce quando si è scoperto un documento del 1305 (cioè quando Marco Polo era ben vivente a Venezia) ed è, spesso capita, assai più prosaica della fantasia. In quel documento il nostro eroe è chiamato «nobilis vir Marchus Paulus Milioni». In questa frase sono da alcune. Prima tutto la disinvoltata scrittura pseudo latino: il Marchus con la e quel Paulus all'ablativo, chissà perché. Poi quel rivelatore «Milioni»: perché Marco Polo, oltre che Paulus si chiamava anche Emilio o Emilione, e quindi ne derivava quel nomignolo familiare di Milione (altri veneti avranno il cognome Mione o Mioni).

Tutto chiaro, quindi, sotto questo aspetto. Ma chiaro è un altro problema ben più importante: quale sia il testo esatto dell'opera, della quale la stesura originale (ricordiamo di passaggio che il primo autografo di cui si conosca un testo di sua mano è il Petrarca!).

Sappiamo che Marco Polo, rientrato da soli tre anni a Venezia, fu fatto prigioniero dal genovesi

nella battaglia presso l'isola di Curzola, in Adriatico. L'uomo che aveva percorso, ricevuto amichevolmente, il mondo «selvaggio» dove subito sperimentare che la fratellanza della razza bianca... settembre 1298 fu portato in Genova, qui trovò, prigioniero fin dal tempo della battaglia della Meloria (1284) un certo Rustichello (non «Rusticiano») Pisa. La pace tra Genova e Venezia fu conclusa nel luglio 1299: Polo e Rustichello rimasero chiusi in insieme quasi dieci mesi, il veneziano passò il tempo raccontando il compagno di sventura i viaggi di cui è stato protagonista.

Rustichello, pur essendo toscano, secondo l'uso del tempo scrisse la relazione in francese, per altro rimpinzandolo di italianismi e venezianismi. Così uscì quel libro «Les merveilles du monde», subito prese l'appetibile nome «Il Milione».

Purtroppo non possiamo oggi leggere l'opera nell'edizione originale, andata perduta. Abbiamo in compenso un centinaio di manoscritti (l'epoca stampa era di là da venire) tradotti nel-



Andamane (Oceano Indiano) «hanno uomini con e di gran mastino»

le varie lingue ed anche in diversi dialetti, in tedesco, catalano, spagnolo, irlandese, conservati in tutte le biblioteche d'Europa. Gli studiosi si messi all'opera per ricostruire il testo originale. In modo particolare il Foscolo Benedetto, che con lavoro certo sino ha collezionato i di-

versi passi, cercando di cucirli secondo la stesura originale, basandosi sul codice 1116 della Biblioteca Nazionale di Parigi, che meglio di ogni altro sembra accostarsi alla versione originale.

Un testo tra i più noti in Italia è però quello pubblicato dall'editore Einaudi, basato su un

manoscritto toscano, che sotto il nome di «ottimo». Una nota apposta sul primo foglio, che pare attendibile, dice: «Questo libro si chiama «La Navigazione» di Marco Polo, nobile cittadino Venezia, scritto in Firenze da Niccolò Ormanni, mio bisavolo da lato di mia ma-

dre, quale morì negli anni di Cristo milletrecentonove, quale portò mia madre in casa mia». Quindi traduzione dal francese in toscano, scritta più tardi nel 1309, cioè di soli dieci anni posteriore alla prigionia di Marco Polo, quando egli viveva a Venezia.

## Gli uomini con la testa di cane...

Altre difficoltà si incontrano si segue esattamente sulla carta gli itinerari di Marco Polo. I nomi dei luoghi, delle montagne, dei fiumi dei mari sembrano talvolta di fantasia o tolti lingua parlata se si trova l'esatto corrispondente del giorno d'oggi. Ci i luoghi da Marco Polo conosciuti per esperienza diretta, dall'Iran alla Mongolia, Cina all'India, ma ve ne sono

anche altri che egli descrive come gli sono stati raccontati viaggiatori da lui ritenuti degni di fede: perciò descrizione, anche se sommaria, si estende alla Russia, alla Siberia, al Cipango o Zipango, che il Giappone, alle settemila e più isole poste sud dell'Asia, ai paesi arabi, all'Etiopia, all'isola di Madagascar.

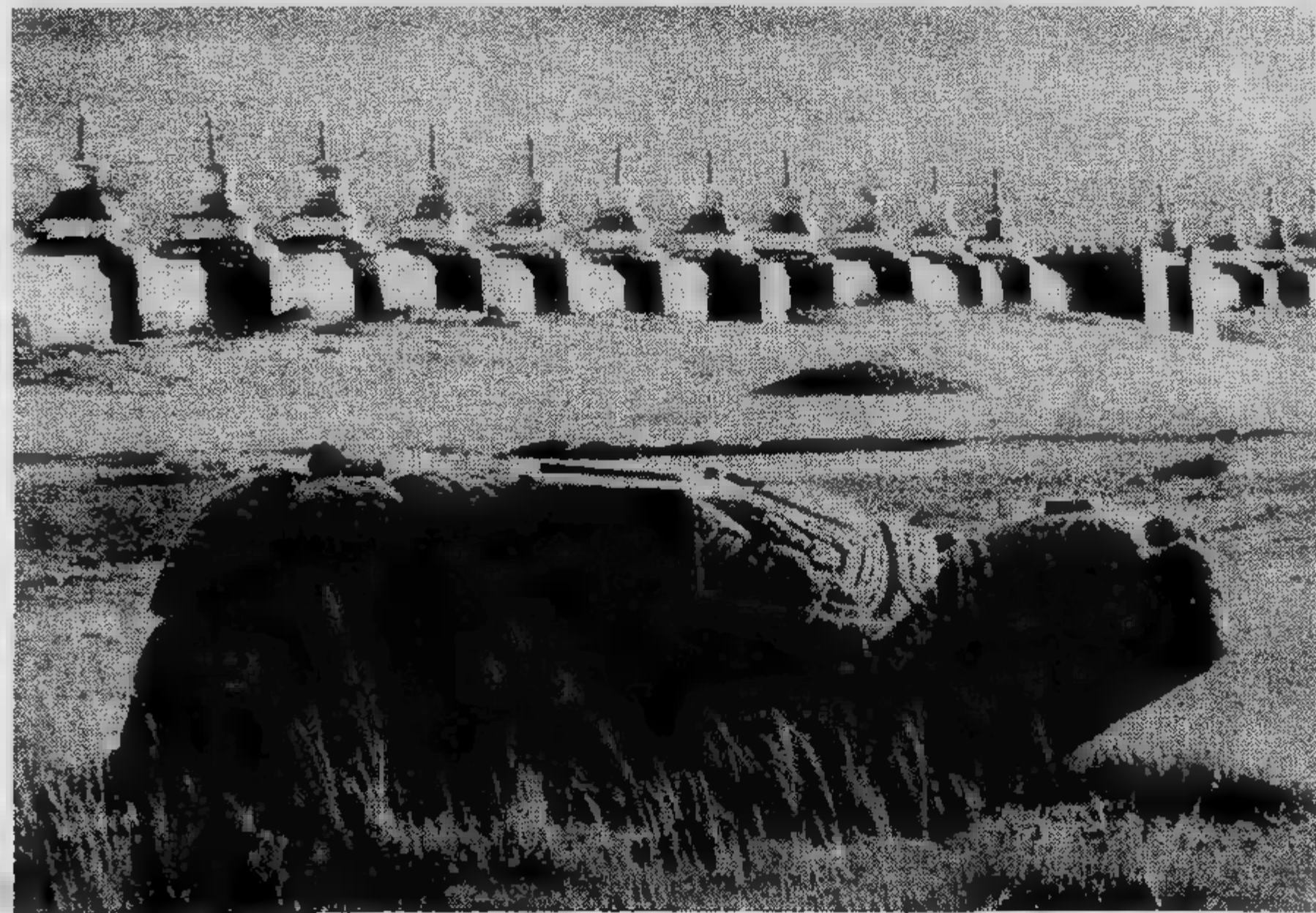
Il tutto descritto con ammirato stupore, con continua attenzione ai

prodotti di ogni paese, alla natura dei luoghi, ai costumi delle genti, alla fauna ed alla flora, le dovute concessioni alle conoscenze (ed ai gusti del tempo), per cui Marco Polo accetta serenamente l'esistenza di uomini la testa di cane, la coda, perché allora vi l'assoluta certezza che questi, in qualche parte del mondo, esistessero (ed infatti esistevano, ed le scimmie).

Ma si pensi quale seriazione deve aver destato il libro Marco Polo tra i contemporanei, nel raccontare cose che nessuno aveva mai detto né visto e che si rivelavano ad una esattezza per la prima volta, con lo straordinario viaggiatore-mercante veneziano, i lettori europei conobbero le singolarità climatiche tanta parte dell'Asia, i deserti infiniti (si pensava che l'unico deserto del mondo fosse in Africa), le acque dell'O-

Pacífico percorse dall'altissimo soffio dei monsoni, il petrolio che sgorga dalle misteriose sorgenti del Caucaso, i minerali incombustibili, come l'amianto che si trova in Mongolia, animali e piante esotiche innumerevoli. Il libro di Marco Polo rivelò mercanti occidentali, che credevano aver scoperto tutto in fatto di finanza, l'uso cinese della carta moneta e l'esistenza dei razzi mille invenzioni, tra le quali sembra che trascurasse unicamente l'arte della stampa, in cui i cinesi erano maestri, che forse gli apparve inutile, quasi un gioco. Ma è assurdo rimproverare Marco Polo, mercante, fatto aver osservato le con il nostro occhio di gente che viene sette secoli dopo. Marco non era né uno storico né un esteta, non poteva avere, come oggi si dice «curiosità culturali» né un «background letterario». Perciò il esame delle civiltà che incontra sempre, dal nostro

punto di vista, piuttosto superficiale, poteva diverso! profondamente cattolico, non fa il minimo sforzo per comprendere le altre religioni, si limita a considerarle «pagane» delle civiltà coglie il lato esterno, le ricchezze, le caccie, i palazzi, i ponti ed i canali, non lo spirito che le animava. Come ha scritto esemplarmente Sergio Solmi: «Uomo del suo tempo, Marco Polo si mostrò superiore al tempo nel genio di viaggiatore di scopritore, in quella apertura a una vastissima esperienza di paesi e di genti diverse, in quella sua nativa chiarezza di sguardo, in quella sua completa di fanatismo di bigottismo e nella sorridente bonomia con cui guardare agli aspetti anche più inconsueti e più mostruosi d'una realtà prima ignota: bonomia che è anche, suo modo, fermezza stoica. Ed ha probabilmente ragione il Benedetto quando, pensando vasto tesoro di conoscenza la prima volta acquisito all'Europa dal «Milione», ravvisa in esso un frutto prodigiosamente anticipato Rinascenza, e lo definisce «una sintesi laica terrena da porsi accanto alle due celebri sintesi in cui riassunto medioevo teologico e filosofico, «Summa» di San Tommaso d'Aquino e la «Divina Commedia». Sintesi assai più imperfetta, certo, di queste, interamente aperta verso l'avvenire».



Qui nel XIII secolo era la città di Karakorum (Mongolia) visitata da Marco Polo e distrutta poi dai cinesi.



Alcuni passi del Milione, che sbalordirono i contemporanei

# La scoperta del petrolio



Polo sovente creature mostruose. Nel capitolo 59°, esempio, incontra i Meirucci, festa o con una gamba sola



Busto di Marco Polo, divinizzato a Bangkok

Dal **Milione** di Marco Polo, alcuni passi ■ qua-  
■ la precisa osservazione cronistica ■ mescola con qualche  
■ sentito ■ origine leggendaria ■ favolosa

Di verso tramontana la Ermenia (Armenia) confina con Giorgia. In questo confine è una fontana, dove surge tanto olio in tanta abbondanza, che cento navi ■ ■ caricherebbono alla volta; ■ ■ egli ■ ■ buono ■ ■ mangiare, ■ ■ si ■ ■ ardere; ■ ■ buono da ro-  
gna e ad altre cose; ■ ■ vengono li uomini molto dalla  
lunga per questo olio e per tutta la contrada non  
s'arde altro olio. (E' ovviamente il petrolio).

★ ★

Negli anni Domini 1255 lo Gran Tartero venne sopra il califfo ■ Bagdad, e quando l'ebbe presa trovò piena una torre d'oro e d'argento ■ d'altro tesoro, tanto che giammai non se ne trovò tanto insieme. Quando ■ Tartero vidde tanto tesoro, molto ■ ■ ne maravigliò e mandò per ■ califfo che ■ ■ preso e si gli disse: — Califfo, perché ragunasti tanto tesoro? Che ne volevi tu fare? E quando tu sapesti ch'lo veniva sopra te, ■ ■ ■ ■ ■ assoldavi cavalieri e gente per difendere te ■ ■ ■ ■ ■ tua e la tua gente? — Lo califfo no' li seppe rispondere. Allora disse il Tartero: — Califfo, da che tu ■ ■ tanto l'aver, ■ ■ te ■ ■ voglio dare a mangiare — E fecelo mettere in quella torre ■ ■ comandò che ■ ■ ■ ■ ■ fosse dato né bere né mangiare, ■ ■ ■ ■ ■ disse: — Ora ti satolla ■ ■ tuo tesoro — E quattro di vivette ■ ■ poscia ■ ■ trovò morto. E perciò meglio fosse che lo ■ ■ ■ ■ ■ dato ■ ■ gente per difendere la sua terra.

★ ★

Quando il Grande Cane va per questo prato, porta ■ ■ leopardo in sulla groppa del cavallo; e quando vuol fare pigliare una di quelle bestie, cioè cervi, daini o cavriuoli, per dare da mangiare ai girifalchi che tiene in mada, lascia andare lo leopardo e lo leopardo le piglia, ed egli le fa dare ■ ■ ■ ■ ■ suoi girifalchi.

★ ★

Nel paese di Balascan (Badakshan) le grandi donne ■ ■ le gentili portano brache, che v'ha ben cento braccia di panno lino sottilissimo, ovvero di bambagia, ■ ■ tale quaranta ■ ■ tale ottanta: e questo fanno per parere che abbiano grosse le natiche, perché i loro uomini si dilettono in femmine grosse.

★ ★

Dopo Lop è il Gran Diserto (di Gobi), che appartiene al Gran Cane. Non v'ha né uccelli né bestie perché non hanno da mangiare. E si vi dico che quivi ■ ■ trova tale meraviglia: egli è vero che, quando l'uomo cavalca di notte per lo diserto, gli avviene questo: che se qualcuno rimane dietro degli compagni per dormire o per altro, quando vuole poi andare per giugnere ■ ■ compagni, ode parlare spiriti in aeree, che somigliano gli suoi compagni ■ ■ più volte ■ ■ chiamato per lo suo nome proprio, ■ ■ ■ ■ ■ fatto disviare talvolta in ■ ■ modo che mai non si trova, e molti ne sono già perduti: e molte volte ode l'uomo stromenti in ■ ■ ■ ■ ■ propriamente tamburi. E così si passa questo Gran Diserto.

A Camul (Ha-mi) ■ ■ ■ ■ ■ uomini ■ ■ grande sollazzo, ■ ■ ■ ■ ■ non attendono se ■ ■ ■ ■ ■ suonare istromenti ■ ■ ■ ■ ■ cantare e ■ ■ ■ ■ ■ ballare. ■ ■ ■ ■ ■ alcuno forestiere vi va ad albergare, egli sono troppo allegri ■ ■ ■ ■ ■ comandano alle loro moglie che gli ■ ■ ■ ■ ■ in tutto il loro bisogno; e l' marito si parte di casa e va ■ ■ ■ ■ ■ stare altrove due ■ ■ ■ ■ ■ o tre. ■ ■ ■ ■ ■ l' forestiero rimane colla moglie e fa con lei quello che vuole, ■ ■ ■ ■ ■ fosse ■ ■ ■ ■ ■ moglie ■ ■ ■ ■ ■ stanno in grandi sollazzi; e tutti quelli di quella provincia sono bozzi (cornuti) ■ ■ ■ ■ ■ loro moglie.

★ ★

A Tenduc (Ongut, in Mongolia) v'ha cinque maniere ■ ■ ■ ■ ■ gru. L'una sono tutte neri ■ ■ ■ ■ ■ carboni ■ ■ ■ ■ ■ sono molti grandi. L'altra sono tutti bianchi e hanno l'ail molto bene fatte ■ ■ ■ ■ ■ quelle ■ ■ ■ ■ ■ paone: lo capo hanno vermiglio e ■ ■ ■ ■ ■ molto ■ ■ ■ ■ ■ fatto, lo collo nero e bianco, e sono maggiori degli altri assai. La terza maniera ■ ■ ■ ■ ■ fatti come gli nostri. La quarta ■ ■ ■ ■ ■ sono piccoli ■ ■ ■ ■ ■ agli orecchi penne ■ ■ ■ ■ ■ e bianche. La quinta sono tutti grigi grandissimi ■ ■ ■ ■ ■ hanno ■ ■ ■ ■ ■ capo bianco ■ ■ ■ ■ ■

Lo gran Signore dei signori, che Cublai Cane ■ ■ ■ ■ ■ chiamato, ■ ■ ■ ■ ■ di ■ ■ ■ ■ ■ grandezza, carnuto di bella maniera, e troppo bene tagliato di tutte membra. ■ ■ ■ ■ ■ hae lo suo viso bianco e vermiglio ■ ■ ■ ■ ■ rosa, gli occhi neri e belli, lo naso ben fatto e ben gli siede. Egli ■ ■ ■ ■ ■ quattro femmine, le quali tiene per sue diritte mogli. Elle sono chiamate imperadrici, e ciascuna di queste donne tiene corte per sé, ■ ■ ■ ■ ■ trecento donzelle, molti valetti e scudieri: si che ciascuna di queste donne ha in sua corte ■ ■ ■ ■ ■ persone.

★ ★

Il palagio del Grande Cane a Cambaluc (Pechino) ■ ■ ■ ■ ■ maggiore che ■ ■ ■ ■ ■ fu veduto; la copritura ■ ■ ■ ■ ■ molto altissima. Le mure delle sale ■ ■ ■ ■ ■ sono tutte coperte d'oro e d'ariento; havvi scolpite belle storie di donne ■ ■ ■ ■ ■ di cavalieri ■ ■ ■ ■ ■ d'uccelli ■ ■ ■ ■ ■ di bestie e di molte altre belle cose; ■ ■ ■ ■ ■ la copritura ■ ■ ■ ■ ■ altresi fatta che non vi si può vedere che oro e ariente. La sala è sì lunga e sì larga, che bene vi mangiano seimila persone, e havvi tante ■ ■ ■ ■ ■ ché ■ ■ ■ ■ ■ meraviglia a credere.



Il «Grande Cane» consegna il lasciapassare d'oro a Nicolò e Marco Polo (miniatura francese)



# Marco Polo fedele cronista, con le ingenuità del suo tempo

## I cinesi erano cannibali?

A Cugiu (Chekiang) v'ha tanti leoni che se uno dormisse la notte fuori casa, sarebbe incontanente mangiato. E chi notte per il fiume, la barca non ista ben di lungi dalla terra, quando si riposa la barca, andrebbe alcuno leone e piglierebbe uno di questi uomini e mangerebbero. Ma vi dico una grande meraviglia: che due cani questa contrada vanno uno gran lione e si lo uccidono tanto sono arditi.

La città di Signi (Su-chow) ha bene seimila ponti di pietra, che vi passerebbe sotto galea; vi dico che in questa città nasce il rebarbaro e gengiava (zenzero) in grande abbondanza, che per scudo vineziano grosso s'avrebbe bene quaranta libbre di gengiavo fresco, che è molto buono.

Gli uomini Fugui (Fuh-chow) mangiano d'ogni brutta carne d'uomo che non sia morto di morte, e molto la mangiano volentieri ed hannola per buona carne. Quando vanno in oste (in guerra) ton-dono (si tagliano) gli capegli molto alto nel volto si dipingono azzurro con un ferro di lancia, e gli huomeni più crudeli mondo, che tuttodi vanno uccidendo bevendo il sangue e poscia gli mangiano tutti: e altro non procacciano.

A Fugui havvi belle donne e havvi galline che non hanno penne, pelli come gatte e tutte nere; e fanno uova come le nostre e sono molto buone a mangiare.

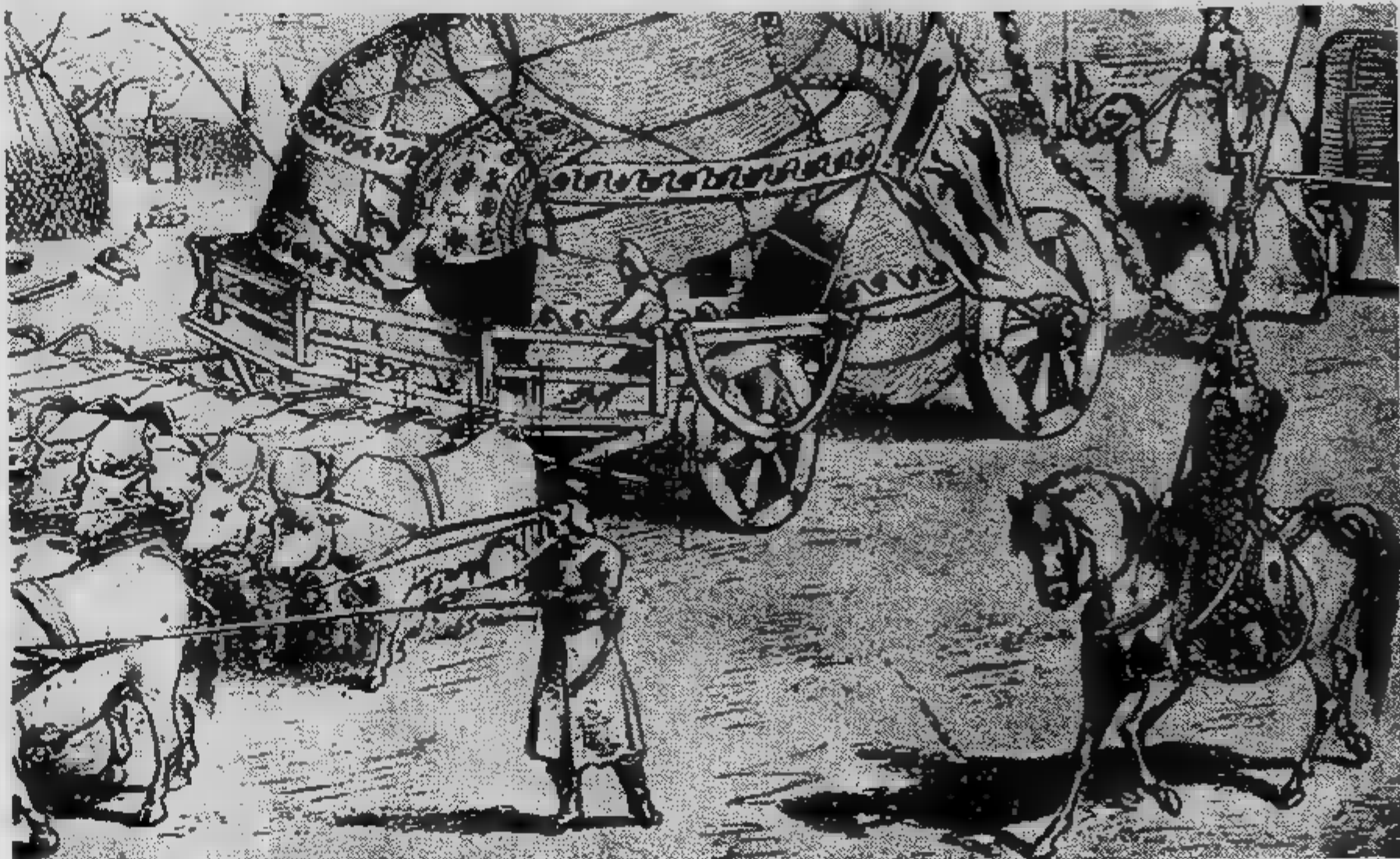
Molte navi di India hanno un timone e quattro albori, molte volte vi giungono due albori, che levono pongono. Queste navi vogliono ducento marinai, esse sono tali che portano bene cinquemila isorte (cesti) pepe e seimila di datteri. vogano co' remi, che a ciascuno vogliono quattro marinai. E si vi dico che questa barca mena quaranta marinai.

Zipagu (Giappone) molto grande e le genti sono bianche, belle, di buona maniera non ricevono signoria da nessuno. Qui si truova l'oro; il palagio del signore dell'isola è molto grande è coperto d'oro alto bene due dita; tutte le finestre e mure e ogni cosa e anche le sale sono coperte d'oro e non potrebbe dire la sua valuta. Egli hanno perle assai, e son rosse tonde e grosse più care che le bianche: v'ha molte pietre preziose non si potrebbe contare ricchezza di quest'isola.

Ora dirò un'isanza ch'è in quest'isola. Quando qualcuno prende alcuno uomo, che si possa ricomparare (liberare dietro riscatto) convita parenti e compagni e fallo cuocere lo da a mangiare e dicono ch'è la migliore carne che si mangi.

A Iava (Giava) ha pepe moscade e spigo (una pianta aromatica) e galanga (sorta di radice medicinale) e cubebe (pepe delle Indie) e garofani e di tutte vare spezie. A quest'isola vengono grande quantità di mercatanzie e fannovisi grandi guadagni. Quivi hanno tanto tesoro che non si potrebbe contare.

A Iava hanno leonfanti assai salvatichi, e unicorni (rinoceronti) che non sono guari minori che leonfanti. E sono di pelo di bufali e piedi come leonfanti. Nel mezzo della fronte hanno corno e grosso: e



Così, secondo una francese del XVI, si spostavano i mongoli al tempo Marco Polo

dicono che non fanno male quel corno, ma con la lingua, che l'hanno ispinosa tutta quanta di spine molto grandi. Lo cinghiaro, la testa porta tuttavia inchinata verso la terra, e ista molto volentieri tra il fango ed è bestia molto laida vedere.

Nel di Samara (Sumatra) hanno vino vi dirò. Hanno albori che tagliano rami e quelli gocciolano quella acqua che ne cade è vino: empiesse tra di e notte un gran coppo (un gran bocciale) che sta appiccato troncone ed è molto buono. L'alboro è fatto piccoli alberi datteri e hanno quattro rami. E quando quel troncone non getta più di quello vino, egli gittano dell'acqua appiè di questo alboro e, istando un poco, el troncone gitta, havvene del bianco e del vermiglio.

A Dragouain (nell'isola di Sumatra) quando qualcuno ha male, mandano per indovini e incantatori che fanno arti del diavolo domandano il malato dee morire o guarire. E se malato dee morire egli dicono: «Fate quello che si dee fare». Gli mettono alcuna cosa sulla gola lo soffocano poscia lo cuoccono; e quando è cotto vengono tutti li parenti del morto e mangiano. Ancora vi dico ch'eglino mangiano tutte le midolle dell'osse, e questo fanno perché farebbero vermi e questi vermi morrebbero per mancanza di mangiare e della loro morte avrebbe colpa l'anima del morto. E perciò mangiano tutto.

A Gufarat (nella penisola di Guzarat) sono i peggior corsari che vadano per mare gli più maliziosi; ché quando pigliano alcuno mercatante si gli danno

bere tamerindi all'acqua salsa per farlo andare a sella (andare di corpo) e poi l'uscita se l'cantante mangiato perle od altre per ritrovale. Ora questa è gran malizia: ché dicono che i mercatanti le trangugliano quando presi, perché non siano ritrovate dai corsari.

A Gufarat ha pepe gengiavo (zenzero) assai, bambagia, periocché hanno albori che fanno bambagia, che sono alti bene sei passi ed hanno bene venti anni. (La bambagia è il cotone).

Mandegascar si è un'isola verso mezzodì. V'ha uccelli grifoni e questi uccelli appariscono certa parte dell'anno, non sono così fatti come si dice qua, mezzo uccello e mezzo leone, fatti come aguglie (aquile) sono grandi come io dirò. pigliano lo leonfante e portarlo suso nell'aire poscia il lasciano cadere e quegli si disfà tutto poscia si pasce sopra lui. L'ali loro sono sì grandi che copron venti passi penne sono lunghe dodici passi. chiamano questo uccello ruc.

Nella provincia di Adenti (Aden) nascono molte giraffe e molte altre bestie hanno molte bellissime galline e si hanno istruzzioli (struzzi) grandi asini e si hanno molte altre cose che volerle contare sarebbe troppo lunga mena. Cacciagioni e uccellagioni hanno assai e si hanno pappagalli bellissimi e più fatte, e si hanno gatti mammoni e iscimie assai (I gatti mammoni forse sono babbuini).

Escier (Es-Shecher) gran città di lungi quattrocento miglia dal porto d'Edendi (Aden). E vi dico che hanno montoni che non hanno orecchie né foro, colà dove debbono avere gli orecchi hanno due cornetti sono bestie piccole e belle. sappiate che danno duoi e ai camelli e ai montoni pesci da mangiare: questa è la vivanda che danno alle loro bestie. questo perché la loro contrada ha erba, periocché è la più secca contrada mondo. Gli pesci, che mangiano queste bestie, si pigliano in sì grande quantità ch'egli è meraviglia. seccangli e rpongogli per tutto l'anno così li danno alle loro bestie, che vi sono che, così vivi com'egli escano dall'acqua, gli mangiano. questo buon pesce fannone anco biscotto, che gli tagliano a pezzuoli e poscia gli appicciano al sole fannogli seccare. E li mangiano tutto l'anno come biscotto.

Lo Concin schiatta Cinghi Cane (Gengis Kan) è gente che mai facciano guerra altrui ma stanno tutti in pace. E hanno molte bestie ed hanno bianchi e sono lunghi venti palmi, ed hanno volpi che tutte nere, e asini salvatichi assai, hanno giambelline (zibellini, martore) cioè di quelle che si fanno le care pelle, che una pelle uomo vale bene mille bisanti. Gli cavagli possono andare, periocché grandi laghi molte fontane e ghiacci sì grandi non vi si può menare il cavallo.

E' non fu mai uomo né cristiano né saracino né tartaro né pagano, che mai cercasse tanto del mondo quanto fece messer Marco, figliuolo messer Niccolò Polo, nobile grande cittadino di Vinegia. Deo gratias. Amen. Amen.



Rovine di Dursi (nell'Hindu Kush), piazzaforte di Gengis Kan: unico resto, che risale al XIII secolo



## I SUPER EROI



## TOM E JERRY



## Gli annunci gratuiti su Stampa Sera

STAMPA SERA

## Il mercato delle pulci

nome indirizzo

cognome telefono

COMPRO ☐ VENDO ☐ CAMBIO ☐

REGOLAMENTO: Il mercato delle pulci (GRATUITO) RISERVATO ESCLUSIVAMENTE AI PRIVATI) sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto casa. Queste le voci:

Abbigliamento, articoli e attrezzature sportive usati - Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per un massimo di L. 100.000 - Dischi e strumenti musicali usati - Fotografia, cinematografia, ottica per un massimo di L. 100.000 - Giocattoli - Libri, giornali, fumetti usati - Hobbies - Messaggi - Scambi con valore massimo di L. 50.000

Ritirate la busta a carico di Stampa Sera alla vostra edicola ed imbuicatela con i vostri annunci.

## OROSCOPO DI OGGI

a cura di RAFFAELLA GIRARDO

(21 marzo - 20 aprile)

Malgrado al momento la situazione sia negativa, presto le cose miglioreranno e riuscite capovolgere la sorte situazione, ottenendo un successo casere quanto insperato. La vostra indecisione sentimentale rischia di inimicarvi persone vi stanno a cuore.

(21 aprile - 21 maggio)

Riuscite in ogni modo a concludere felicemente ogni problema un po' di da parte vostra. Sarete, inoltre, favoriti Giove, che vi permetterà di ottenere quel che speravate. L'insoddisfazione dalla familiare vi spingerà a cercare un affetto altrove.

(22 maggio - 21 giugno)

Avete la capacità le doti necessarie per affrontare e vincere qualsiasi impedimento in campo lavorativo ma, la vostra naturale pigrizia rischia fallire la probabilità di successi: cercate di impegnarvi maggiormente. Sentimenti: buone le vicende extra-familiari.

(22 giugno - 22 luglio)

La vostra tendenza ad vittime degli eventi vi spinge ad eludere ogni forma di così sempre preda degli avversari: più morale in ciò che avete la mente fare e il arderà anche a voi. Avete bisogno di cambiare amicizie.

(23 luglio - 22 agosto)

Giornata test: avrete da superare alcuni problemi lavoro e sentimentali che potranno crearvi fastidiosi contrasti: sappiate mantenervi calmi e ponderate bene ogni vostra. Una persona che credevate amica potrebbe agire dietro alle vostre spalle. Viaggi di lavoro.

(23 agosto - 22 sett.)

Gli influssi positivi di Venere vi lavorano sia nell'ambito della vita sentimentale che familiare, in avrete soddisfazioni maggiori. Per chi ha figli: una sorpresa piacevole vi emoziona! Otterrete la possibilità di una affermazione personale nel lavoro.

(23 sett. - 22 ott.)

Non permettete che piccoli contrasti di vedute possano compromettere il rapporto di lavoro potrebbe rive-

arsi particolarmente valido e con ottimi sbocchi di carriera per voi. Per alcuni, l'insoddisfazione nel lavoro è dovuta a disturbi salute che dovreste curare.

(23 ott. - 22 nov.)

La congiunzione Venere e Nettuno, presenti entrambi nel vostro segno, vi particolarmente sfavorevole. Cercate di evitare di prendere delle decisioni definitive sia in amore che negli affari, in cui potreste perdere del denaro. La salute è discreta ma curatevi maggiormente.

(23 nov. - 21 dic.)

Potreste ricevere una notizia particolarmente interessante per il vostro lavoro e che vi stimolerà a fare più necessario. Per alcuni sono previsti aumenti di stipendio o incarichi particolarmente importanti. Viaggi d'affari e contatti con persone all'estero.

## LA TORINESE

Classe - Convenienza

Cortesia

V.A. Doria 8 - Tel. 510.938

## PROFUMI

(22 dic. - 20 gen.)

Gli influssi Saturno potrebbero turbare la serenità di fondo del vostro rapporto affettivo: sforzatevi di giudicare obiettivamente la situazione. Contrasti anche nel lavoro: evidenziate la vostra irritabilità gli di tensione a cui siete sottoposti.

(21 gen. - 18 febr.)

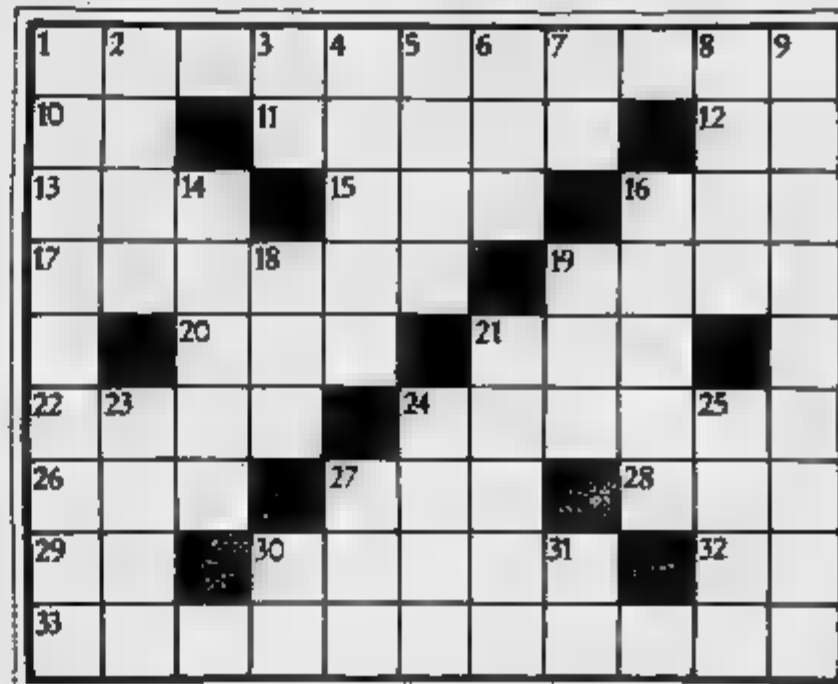
Vi particolarmente dinamici con il desiderio operare con rapidità ed efficienza: i piccoli problemi di lavoro che incontrerete sul vostro cammino verranno presto superati dalla vostra lucidità mentale. Venere vi favorisce nei rapporti affettivi.

(19 febbraio - 20 marzo)

Giove congiunzione con Mercurio vi avvantaggerà lavoro, soprattutto se state iniziando nuove attività, nell'industria e nell'editoria. Incendi gli interessi che stanno subendo una crisi dovuta specialmente il vostro disinteresse. Sereni i rapporti affettivi.

## L'ANGOLO ENIGMISTICO

## Cruciverba



ORIZZONTALI: 1. Distruttore; 10. Congiunzione; 11. Il sentimento più bello; 12. Arezzo; 13. Nome d'uomo; 15. Produce miele e cera; 16. Il signore del mondo; 17. Meriore per forza; 18. Mezzo di trasporto; 20. La prima donna; 21. Rosa; 22. Anteriore ad oggi; 23. Un grande interprete; 24. Chopin; 25. Componimento poetico; 27. Nota musicale; 28. Le hanno i leoni di Venezia; 29. Simbolo del selenio; 30. Balzo; 32. Dentro il feto; 33. Sortilegio.

VERTICALI: 1. Squisiti; 2. Come sopra; 3. Iniziali; 4. Astaire; 5. Sgradevole; 6. Roditori; 7. Il numero perfetto; 8. La fine delle spie; 9. Difetto; 10. Profumato; 14. Lavori in generale; 16. Un pesce pregiato; 18. Antenati; 19. Dopo il tè; 21. Rimosse; 22. Il paradiso perduto; 24. Die; 25. Il nome ad una rivoltella; 26. Una volta; 27. Roma; 28. Uno o più al giorno; 30. Salerno; 31. Simbolo dell'ossmio.

Ter. 21. Tole; 22. Elen; 23. Elen; 24. Elen; 25. Elen; 26. Elen; 27. Elen; 28. Elen; 29. Elen; 30. Elen; 31. Elen; 32. Elen; 33. Elen.

## SCACCHI

Soluzione del problema n. 2251:

1. Cc2 (min. 2. Cb4); se 1. ... Rd3

Rd5 2. Cf2+ / Ce3+.

N. 2252 (6+7)

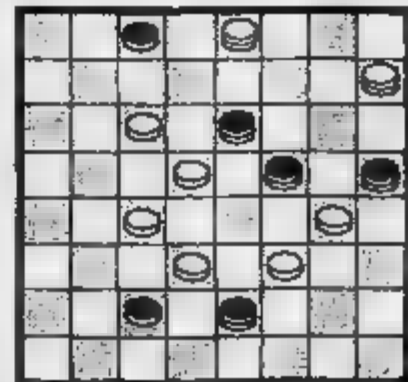


O. Wursburg  
Bianco matta in 3 mosse

## DAMA

Il B. vince in 6 mosse

(B. Camale)



SOLUZ.: 15-24; 8-12, 18-7; 3-12, 27-28; 12-13, 2-27; 12-18, 11-8; 15-14.



## ECONOMICI

## Motocicli

visionale nuovi Trial, motociclismo, regolarità. Prossimo arrivo Trial 250, Borgarello, via Camerana 2.

## Acquisto alloggi

A TORINO

per vendere il vostro alloggio in garanzia di una società per azioni con affiliazione.

IL PUNTO IMMOBILIARE S.p.A.

tel. 530.821 - 530.822.

**ACQUISTASI CONTANTI**  
privato alloggio qualsiasi dimensione a anche vecchia libera od occupata. Massima valutazione. Telefonare, ora ufficio, 655.962.

**ACQUISTIAMO** blocco in Torino a prima offerta pagamento rapida. Tel. 503.350-503.999.

da privato pagamento contanti alloggio libero composto di 2-3 vani servizi e box auto. Tel. 779.733.

**ATTO** entro 15 giorni pagamento contanti acquisto stabile a siliogio anche occupato purché in Torino. Telefonare 837.181 - 832.895.

**CASA** in blocco 30-150 camere anche società possono privatamente pagando contanti. Telefonare 539.218.

**CERCHIAMO** rustici e balle ristrutturabili in qualsiasi delle valli piemontesi. Tel. 549.777.

contanti alloggio libero a estate 2/3 camere servizi. Tel. 537.421.

**LA CASA IMMOBILIARE**

Acquista e vende conto clienti a prezzi di mercato alloggi liberi occupati. Trattative rapide anche per stabili interi Torino e cintura. Tel. 530.821 - 530.822.

Acquisto appartamento libero a Torino. Telefonare 780.4741.

**PRIVATO** acquisto alloggio di 2 camere cucina ingresso bagno in buono stato. Telefonare 501.675.

555.359 - promuove vendita del vostro immobile, esegue giudizi, somma, all'atto notariale, prima finanziaria, dispone di richieste di clienti, favorisce l'operazione permuta.

## Vendita alloggi

**AAAA**

**CENTRO** via Juvarelli appartamenti occupati, ascensore, mutuo, stessa Lux Case, tel. 544.958.

**ALLOGGIO** libero camera cucina bagno riscaldamento vicinanza piazza Statuto venduto 850 milioni 800 mila. Tel. 599.727.

**A.A. VILLETTA** due alloggi di camera salotto cucina bagno caduno parte libera con camerino centrale giardino, alla in Valdelia-torre, 11 milioni 800 mila. Telefonare 595.333.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

**A. Via Canova** 29 (zona Valen-tino) appartamento due camere cucina e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.

# Alitalia ed Ati comunicano ai loro passeggeri che, indipendentemente dalle agitazioni previste dal 20 al 25 gennaio, verranno regolarmente assicurati i seguenti collegamenti:

## nazionali giornalieri 20-22-24 gennaio

Roma-Milano	AZ 000	partenza	ore	09,00
	AZ 092	"	"	13,00
	AZ 062	"	"	16,00
	AZ 001	"	"	20,00

Milano/Linate-Roma	AZ 000	partenza	ore	10,50
	AZ 001	"	"	16,50
	AZ 002	"	"	17,50
	AZ 159	"	"	21,50

Roma-Palermo	AZ 166	partenza	ore	09,30
	AZ 100	"	"	13,00

	AZ 167	partenza	ore	11,10
	AZ 121	"	"	14,40

Roma-Cagliari	BM 100	partenza	ore	09,00
	BM 101	"	"	13,40

Cagliari-Roma	BM 395	partenza	ore	10,35
	BM 217	"	"	15,15

Roma-Catania	AZ 100	partenza	ore	13,15
--------------	--------	----------	-----	-------

Catania-Roma	AZ 125	partenza	ore	15,05
--------------	--------	----------	-----	-------

Roma-Torino	AZ 210	partenza	ore	12,30
	AZ 210	"	"	17,55

Torino-Roma	AZ 243	partenza	ore	14,15
	AZ 211	"	"	19,40

Roma-Venezia	AZ 078	partenza	ore	08,55
	AZ 1174	"	"	14,10

Venezia-Roma	AZ 1149	partenza	ore	10,40
	AZ 1175	"	"	15,55

## 20-22-24 gennaio

Palermo-Pantelleria	BM 6126	partenza	ore	11,30
---------------------	---------	----------	-----	-------

Pantelleria-Palermo	BM 6127	partenza	ore	12,50
---------------------	---------	----------	-----	-------

Palermo-Lampedusa	BM 6385	partenza	ore	14,30
-------------------	---------	----------	-----	-------

Lampedusa-Palermo	BM 6385	partenza	ore	16,30
-------------------	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

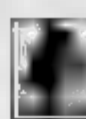
	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

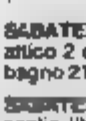
	BM 6385	partenza	ore	16,30
--	---------	----------	-----	-------

Gli Uffici prenotazioni della Compagnia sono a disposizione della clientela per tutte le informazioni necessarie

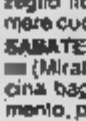
**Alitalia ati**



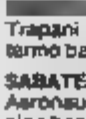
**OCCASIONE** vendiamo via Chiesa della Salute alloggio camera e servizi, 1-2 bagni, Edilcase, Tel. 548.154.



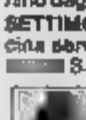
**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



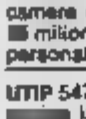
**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



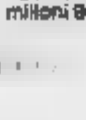
**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



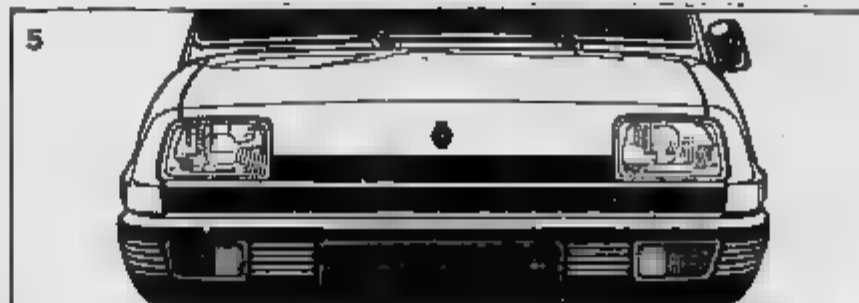
**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



**SABATELLI IMMOBILIARE** 655.359 P. Crotte di 2 camere tinello angolo cottura, 21 milioni 500 mila dilazioni.



Renault 5 GTL, record europeo di economia nei consumi.

## Animali e veterinaria

**Animali e veterinaria**  
mignon da appartamento yorshire  
fox terrier barboncini boy  
pachino shih tzu chow chow bobtail schauzauer neri  
pepe sale pinzer Moncalieri 011 640.9177.

## Antiquariato

**Antiquariato**  
ACQUISTASI oggetti antichi, mobili, dipinti  
vari soprammobili arredi di stile e abitazioni  
pezze gratuite in Piemonte Torino 011  
858.453-280.  
GALLERIA Pirra Torino, corso Cairoli 32, te-  
lefono 877.344, acquista dipinti di maestri  
italiani e francesi e primo 800. Tel. 655.303.  
riservatezza.

## Filatelia, collezioni



Il mimo francese ha fatto lezione al Gobetti gremito di pubblico entusiasta

# Lecoq, gran maestro del gesto



TORINO — Un pubblico strabocchevole, al di là forse dei limiti consentiti, ha affollato il Gobetti per imparare. Esiste per fortuna ancora, quando il protagonista ■ di altissimo rilievo, la possibilità che dalla ribalta arrivi in pla-

tea il magistero dell'insegnamento, il tesoro dell'esperienza.

Con Jacques Lecoq, che ha inaugurato la serie «Musica e fantastico» a cura del Gruppo di danza contemporanea ■ Hutter ■ dello

Stabile di Torino, ■ vi sono dubbi. E' un grande mimo e per di più ha sveltito e ravvivato i movimenti di generazioni di attori in Francia e nell'Europa intera. La sua conferenza-spettacolo, quasi per fare onore al titolo Tout

bouge cioè «tutto ■ muove», ha un ritmo insostenibile che soggioga qualsiasi tipo ■ spettatore, anche il più distratto.

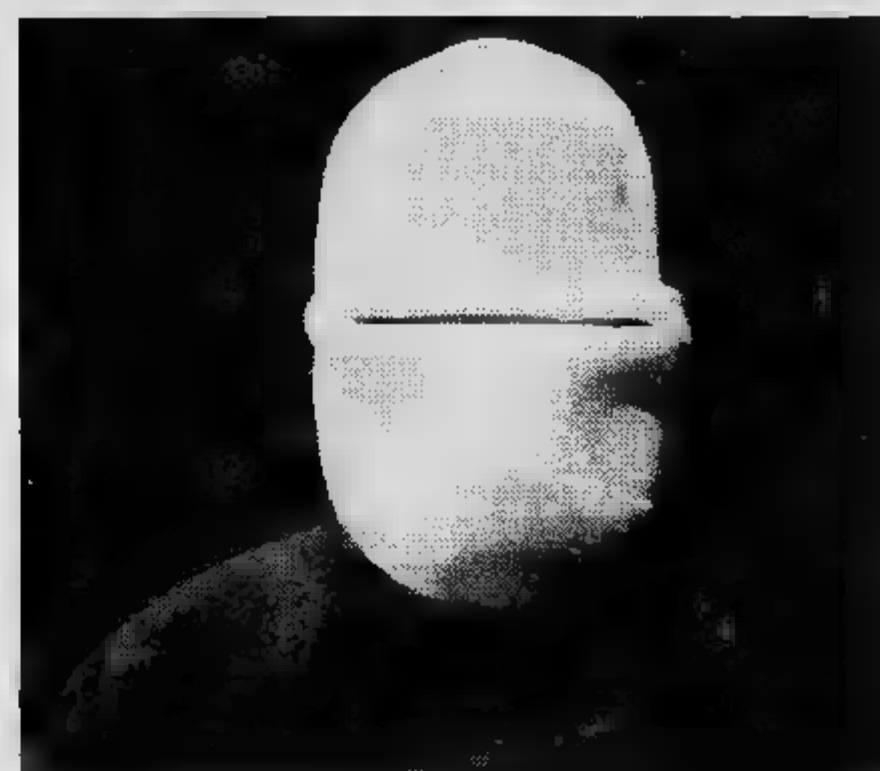
Lecoq comincia con un elogio del ■ e un elogio dell'Italia. Il mimo fiorisce nei periodi di crisi, esprimendosi anche quando le censure colpiscono il linguaggio tradizionale. In Francia per esempio si perfeziona e si ■ quando il potere proibisce ■ commedianti italiani di parlare, poi di cantare e persino ■ esporre cartelloni (diverranno mimi, saranno innovatori).

Poi si parte ■ una serie ■ colpi sensazionali. Lecoq scolpisce il carattere d'una persona evidenziandone il modo ■ camminare: quando dimostra che c'è gente che cammina ■ la pancia, la platea esplode. Seguono esami particolareggiatissimi degli atteggiamenti più banali come il gesto ■ salutare che in ■ — «ciao» — significa quasi avvicinarsi alla persona mentre ■ Inghilterra, con il «bye-bye» abbiamo un neutro atteggiamento laterale e in Francia al contrario certi spicci «adieu» sembrano voler mantenere ■ tutti i costi separati i due antagonisti.

Lecoq insinua che ■ parodi ■ giunge ■ farsi paravento del gesto, ■ quale in sé ■ eloquente e completo. Quando magari una maschera sembrerebbe esaurire con i suoi tirannici tratti tutte le possibilità dell'espressione, sarà il corpo intero a esibirsi e a ribaltare ■ primitiva sensazione. Lecoq indossa un trucco da Capitan Fracassa dei poveri e ■ maschera ■ carica di significati: a seconda ■ movenze ■ chi ■ porta, apparirà ■ un tipo sornione che carica di sottintesi ■ i più piccoli atteggiamenti oppure si riferirà a ■ individuo solo in superficie risoluto ma in fondo pronto ■ ritirarsi di fronte ■ intoppo.

La lezione-spettacolo prosegue ■ intervallo, sfiora ■ l'ora e mezzo. Ma non ■ nei banchi di scuola, nessuno qui dà segni d'insolferenza. Lecoq si congeda recitando un quadro fulmineo con la più piccola e bella maschera del mondo: il naso rosso ■ clown.

Piero Perona



(Servizio fotografico di ■ ■ Marchis)

## La Sherazade di Saint Laurent



Parigi. Alcuni modelli da gran sera della collezione di Yves Saint Laurent che erano ispirati a «Le mille ■ una notte» sono stati acquistati per la realizzazione teatrale di uno spettacolo musicale dedicato appunto alle fiabe della principessa Sherazade (Publifoto)



## Stasera al Carignano va in scena «Operetta» di Gombrowicz con Pino Micol

# L'inquietudine tra piume e lustrini



TORINO — Per il cartellone «Il tuo posto fisso» va in scena stasera alle 21, al Teatro Carignano, *Operetta* di Witold Gombrowicz, messa in scena dal Teatro Stabile dell'Aquila con la regia di Antonio Calenda. Scene di Nicola Rubertelli. Costumi di Ambra Danon. Musiche di Vittorio Gelmetti e Germano Mazzocchi. Al centro di questo rilevante impegno interpretativo, si collocano presenze tra le più stimolanti del teatro italiano: Pino Micol (che inizia con questo spettacolo la collaborazione con lo Stabile aquilano), Giampiero Fortebraccio, Cochi Ponzoni e la partecipazione di Maria Monti.

Accanto ai principali interpreti, figurano Giorgio Lopez,

Lilly La Verde, Giuseppe Caruso, Viviana Polic, Sergio Rubini, Vincenzo Cutrupi, Giorgio Piermattei, Roberto Lattanzio, Stefano Gragnani, Igea Sonni, Aldo Puglisi, Antonio Scaleni, Sebastiano Nardone, Loredana Gregolo, Domenico Albergo, Calogero Buttà, Carlo Properzi Curti.

*Operetta* è uno degli spettacoli più attesi della stagione teatrale. Dopo lo straordinario successo che dieci anni fa venne riportato da questa stessa opera, alla prima apparizione mondiale, sempre con la regia di Antonio Calenda e sempre col Teatro Stabile dell'Aquila, si è salutato con estremo interesse il ritorno in palcoscenico di un testo considerato ormai un classico del teatro contemporaneo.

Con tutti gli ingredienti della più tradizionale forma operettistica, il capolavoro del tormentato scrittore polacco propone una lucida e impietosa riflessione sullo smarrimento della società contemporanea, sul tramonto dell'affezione delle ideologie.

La nuova edizione proposta dal Teatro Stabile dell'Aquila riproduce la ricchezza fantasmagorica dei classici spettacoli d'operetta, valorizzando in ogni sua piega l'inquietudine che serpeggia in ogni battuta di Gombrowicz. La bellezza delle immagini e delle soluzioni spettacolari sottendono sempre l'angoscia di una profonda meditazione sulla condizione e sul destino dell'uomo contemporaneo.

Intervista di Radio Montecarlo ad un complesso che fa musica degli Anni 50

## Kim, altri cinque suonatori e il rock

Oggi pomeriggio Radio Montecarlo manda in onda alle 16 un'intervista con il complesso musicale «Kim and the Cadillac».

Voi rappresentate un genere musicale, il rock puro Anni 50, che avete rilanciato per primi in Italia. Come vi è venuta questa idea? «Ci è venuta naturalmente, poiché amiamo questo genere musicale ed abbiamo sempre desiderato fare esclusivamente questa musica. Dal successo che in tutta modestia ci pare di ottenere, abbiamo constatato che il rock non piace soltanto a noi ma a una gran parte di pubblico giovane ed anche a quello meno giovane che sentimentalmente si rifà agli Anni 50».

Vi abbiamo visto parecchie volte dal vivo. Uno dei due anni fa ricordiamo che due ballerini si esibivano sui pattini rotelle contribuendo a dare un tocco giovanile in più ai vostri spettacoli. Oggi avete rinunciato ai ballerini, perché? «Vogliamo che l'attenzione degli appassionati del rock non venga distratta dalla coreografia e poi ormai molti complessi si servono di accorgimenti spettacolari per alzare il tono del loro show. Poi, intendiamoci i ballerini... non li abbiamo inventati noi!».

Come spiegate il vostro successo in Italia, paese della melodia? Perché è stato accettato un gruppo che fa soltanto rock and roll? «Perché se c'è qualcosa che manca nel panorama della musica italiana è la gioia e l'allegria di cui straripa invece il rock. Comunque facciamo notare che anche nel rock c'è una certa melodia».

Ci sono in questo complesso tanti cantanti e complessi che



per esigenze commerciali si sono accostati alla disco-music. Voi non l'avete fatto, perché?

«Non ne abbiamo bisogno. Facciamo bene il nostro genere e non abbiamo concorrenza. Senza contare che sulla nostra musica i giovani possono anche ballare. Non c'è motivo per cambiare pagina».

Ognuno di noi ha un pas-

sato musicale; vogliamo ricordarlo?

Ettore: «Ho fatto la gavetta, il solito night e poi parte dei "Delirium". Dopo lo scioglimento del gruppo, 5 anni di fame. Ho lavorato anche come accompagnatore dei "Ricchi e Poveri"».

Thru: «Sono tedesco ed ho suonato un po' dappertutto nel mondo. Sono arrivato in Italia con un complesso te-

desco cui un certo punto sono mancati i soldi... per rientrare, e come vedete questi soldi li sto ancora cercando».

Nik e Kim: «Siamo sempre stati musicalmente legati. Praticamente siamo insieme dal Festival di Sanremo del '66. Facevamo parte dei "Renegates"».

Franco: «Sono il batterista ed ho suonato per 4 anni jazz

in Inghilterra. Poi mi sono rotto perché era una musica che non trovavo risposta. Il pubblico non voleva il jazz come il rock».

Tito: «Sassofonista e bassista, sono nato musicalmente con i "Kim and Cadillac". Praticamente ho fatto sempre solo rock».

Parliamo dell'ultimo «33»: com'è nella musica c'è qualche novità. «Abbiamo

mo messo insieme dei brani molto vecchi, risalendo alle radici del rock. Li potremo definire di pre-rock. Li tratteremo di pezzi non molto conosciuti che speriamo far conoscere noi con questo L.P. nel quale c'è anche del jazz. Inoltre è uscito anche un '45, una melodia abbastanza orecchiabile, molto vecchia, scritta dal marito di Tina Turner».



La soubrette tornerà presto in televisione con uno show cosmopolita

# «Mille milioni» di fans per la Carrà

ROMA — Qualcuno dice che se ne sentiva ■ mancanza e forse sarà vero. Comunque a partire ■ 22 febbraio Raffaella Carrà torna ■ affacciarsi alla finestra della nostra tv per cantare, ballare e scuotere la bionda, fluente capigliatura. Il programma, diretto dal regista-coreografo Gino Landi, ci porterà con lei in Unione Sovietica, in Gran Bretagna, in Argentina, in Messico ed ovviamente ■ Italia.

«Raffaella ■ tutti noi» — come pare che gli italiani d'Argentina gridassero durante la sua recente tournée — un pochino dimagrita per quelle fatiche («nel corso di ogni spettacolo — confessa — perdo tre chili ■ li recupero a forza di pastasciutta al burro o al pomodoro») ci spiega in che consiste lo spettacolo. Si intitola *Mille milioni* — forse ■ numero dei suoi ammiratori sparsi per il mondo — ■ andrà avanti per cinque settimane. «E' un recital fatto di canzoni e balli, ripreso negli angoli più caratteristici e più strani di cinque capitali, Mosca, Buenos Aires, Londra, Città del Messico e ovviamente Roma».

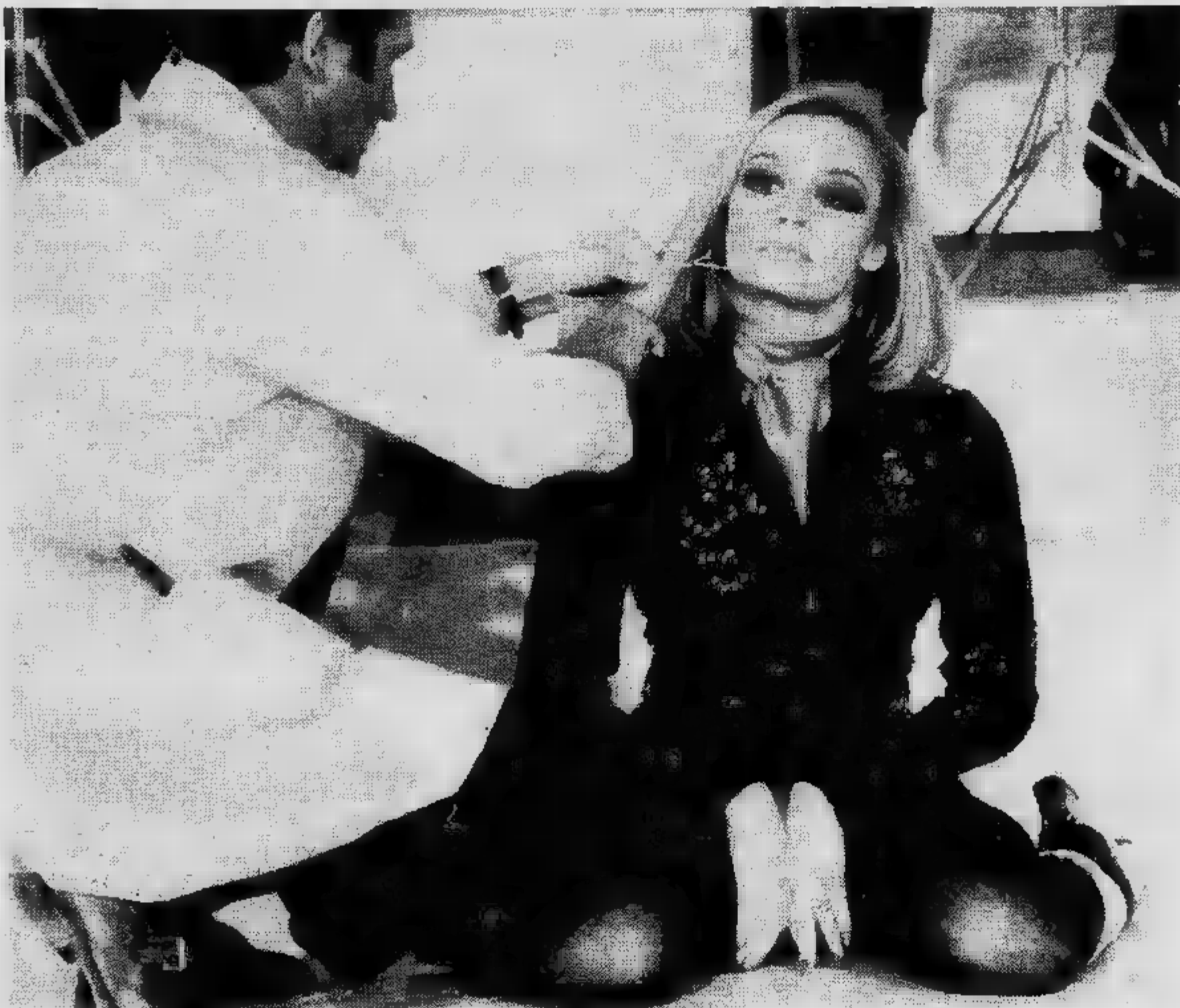
Ognuna delle cinque puntate, girata da una troupe del posto ■ finanziata da una tv locale, è dedicata ad uno di quei Paesi. Il programma verrà poi spedito in molti angoli del mondo a partire dalle televisioni che lo hanno realizzato; per esempio dovrebbe venir messo in onda dall'emittente sovietica una settimana dopo la prima trasmissione in Italia.

Il successo di Raffaella ■ indiscusso, ■ simpatia che ■ riscuote ovunque non si contesta. E c'è chi sostiene che è un fenomeno quasi inspiegabile dal momento che tante altre show-girl saprebbero danzare e cantare anche meglio di lei. Basterebbe forse dire che Raffaella è una tipica ragazza italiana, semplice, carica di comunicativa, che sa creare uno stato di confidenza e alla quale, come le disse una volta Maurizio Costanzo, qualunque uomo rivolgerebbe l'invito ■ prendere un caffè.

L'ultima volta che apparve sui nostri schermi televisivi fu ■ 1978 nello spettacolo-tutto-suo *Ma che sera!* Da allora ■ andata saltellando qua e là, nel nuovo e nel vecchio continente, ed ha perfino girato un film ■ Argentina. Dice: «Dapprima sono stata in Spagna dove ■ molto popolare, quasi più che in Italia. Poi sono volata nel continente sudamericano ■ l'ho esplorato quasi tutto, sempre lavorando, ovunque accolta ■ entusiasmo».

E ai sudamericani piace così tanto che (in un momento in cui noi tentiamo di importare i loro virtuosi ■ pallone) Raffaella ■ già di nuovo in procinto di ripartire ■ riscoperta della sua America. «Mi tratterò non ■ tre ■ Non è un periodo così eccezionalmente lungo come potrebbe sembrare. Si tratta di cambiare continente, di volare per migliaia di chilometri, e dunque una così prolungata permanenza è inevitabile. Non ■ che si ■ solo spettacolo in una sola città di un singolo paese. Si salta ■ città all'altra, prima di cambiare nazione. E il tempo vola via».

Sta dunque per abbandonare di nuovo l'Italia, i ■ fans italiani, ■ Gianni Boncompagni (e Barbara Boncompagni che si è nel frat-



tempo lanciata nell'arena televisiva anche ■ ed ora le fa concorrenza). «Però tornare in Italia — dice — è sempre ■ cosa meravigliosa. E tuttavia una punta ■ po-

lemica ce la mette quando dice: «Non credo di aver perso colpi, anche ■ io non ho il fascino della straniera, e qui tutti diventano sempre più esterofili». Dimenticando che

è forse anche ■ fascino di donna latina a farle conquistare la simpatia della gente russa, non certo malata di esterofilia. Comunque, come lei spiega, è accaduto

questo: «E' successo che il canale due della Rai-Tv ha realizzato uno special con me ■ Venezia e lo ha mandato in Unione Sovietica. Dopo la programmazione effettua-

ta dalla televisione russa i consensi sono stati tali che mi hanno invitata ad andare ■ Mosca. Ed è stato in questa occasione che ho realizzato la puntata dedicata ■ quel Paese nel programma *Mille milioni*».

E spiega anche perché per questa sua rentrée televisiva in Italia abbia scelto quel tipo di spettacolo: «Potevo forse tornare sugli schermi della Rai-Tv con uno show simile ai precedenti, tipo *Canzonissima*? No, ecco mi pare di aver fatto con questo *Mille milioni* qualcosa di nuovo, di diverso».

Di Barbara Boncompagni, esordiente ragazzina-spettacolo, che cosa pensa? «Barbara per ■ come una figlia. Le voglio talmente bene che a vederla in tv la mangerei di baci. Con quel visino così carino, dolce, fresco... Ha cominciato ■ per gioco, ma adesso quel lavoro lo fa con grande serietà. So anche che per l'ultima puntata si è presentata in teatro malgrado ■ la febbre. Però voglio dirle che questo non significa che non debba continuare ■ studiare. Ha bisogno ancora di molta applicazione, molto studio, anche se certamente le sono serviti di lezione i dieci anni vissuti accanto ad una lavoratrice come me. Un buon esempio, credo, che ha avuto proprio in casa».

E ■ ménage ■ distanza con Boncompagni? «Anche se in questi ultimi tempi non sono stata molto insieme a Gianni e ■ Barbara, tuttavia siamo legati ■ un grande affetto. Visto ■ Barbara somiglia al padre? Sono due gocce d'acqua. Ma lei ■ un po' più carina».

Lamberto Antonelli

**TEATRO CARIGNANO - 21**  
**TEATRO STABILE DELL'AQUILA**  
**OPERETTA**  
di Witold Gombrowicz  
Regia ANTONIO  
con PINO MICOL  
GIAMPIERO  
PONZONI  
con la partecipazione di  
MILVA MONTI  
Scenografia Nicola Rubertelli  
Costumi Ambra Gianen  
Musiche V. ■ G. Mazzocchi

**TEATRO COBETTI**  
ora 21  
**CAMPANINI**  
**BARDENO**  
dal grande ■ comico  
**I TRE FELICI**  
novità di M. Castelvigne  
544562 - 556246

**TEATRO ■ TORINO**  
All'Alfieri, domani ■ 20.30  
■ ■ ■  
**ROMEO E GIULIETTA**  
di William Shakespeare  
Regia ■ ■ ■  
Spettacolo ■ abbonamento

**TEATRO ITALIA**  
Questa sera ore 21.15  
**GIPO**  
in ■ ■ ■  
di MANESSI PER QUANTO UNA RAGAZZA

**NUOVO - LALA VALENTINO**  
■ questa sera a sabato ore 21.15  
domenica ■ 16  
**IL TEMPO DELLE DIECI** presenta  
spettacolo  
**BARBARA BONCOMPAGNI**  
«Giorni felici» - «Fallimento»  
«L'ultimo nastro di Krapp»  
con  
CARLO ■ ■ ■  
FRANCO VACCARO

**Teatro MACARIO**  
ora 21.15 (ULTIMI 4 GIORNI)  
**ELENA ■ ■ ■**  
in «ZOO DI VETRO»  
di Tennessee Williams, regia ■ ■ ■  
Cassa Teatro - Tel. 556922 - 533945

**POLITECNICO DI TORINO**  
Aula 1 - C.so ■ ■ ■  
Giovani ■ ■ ■  
Concerto della  
**COMFORT STRONG BAND**  
Ingresso L. 1000 - Gratia stud. ■ ■ ■

**Cabaret**  
**Voltaire**  
Via Cavour 7  
tel. 516046  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
Questa sera ore 21  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■  
«LINEA D'ASCOLTO» ■ ■ ■  
CARLA VILLAGROSSI ■ ■ ■  
Stefano JORI  
Teatro IPADO di Mantova  
INGRESSO SOCI

**spettacolo continua**  
**Siamo i più seguiti**  
**sarà che ■ ■ ■**  
**i più ■ ■ ■**  
**24 ore ■ ■ ■**  
Irradiamo ■ tutto il ■ ■ ■

**spettacolo continua**  
**18,10**  
**PIRELLA STORY**  
Telefilm per bambini  
Irradiamo su ■ il Piemonte

**spettacolo continua**  
**20,50**  
**ERRORI GIUDIZIARI**  
Telefilm  
Irradiamo su tutto il Piemonte

**lo spettacolo continua**  
**21,30**  
**I NIGHT**  
**DI PARIGI**  
Spettacolo ■ varietà  
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

**Le ascoltatrici di Radio Montecarlo**  
TO: 91-94 / CN: 91-93 / GE: 101 / AT: 91 dalle ore 15 alle 16.30

## La signora del giovedì

■ ■ ■ eletta con i voti degli ascoltatori ■ ■ ■ sceglieranno la migliore delle tre lettere biografiche ■ ■ ■ all'affettuosa monogamia il ■ ■ ■ il mercoledì e il giovedì e che anche Stampa Sera pubblicherà regolarmente.

Sono una ■ ■ ■ ammiratrice di RMC. Vi faccio i ■ ■ ■ complimenti per i giochi che conducete che sono simpaticissimi ■ ■ ■ piacciono molto. Qualche volta ho partecipato, ma non ho mai vinto niente. ■ ■ ■ per questo gioco ci ho fatto un pensiero, per ■ ■ ■ che vincere 250.000 sarebbe carino ■ ■ ■ parte vostra, anche perché la ■ ■ ■ che voi mi regalereste è la ■ ■ ■ che mio marito mi dà.

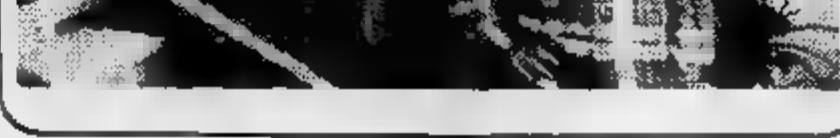
Sono separata da ■ ■ ■ marito, ■ ■ ■ con 4 figli, ■ ■ ■ molti anni spero di trovare un lavoro, perché per tirare avanti faccio troppi sacrifici, perché i ■ ■ ■ che lui mi passa ogni ■ ■ ■ non mi bastano più, prima i bambini erano piccoli, ora è difficile perché sia il carovita che ■ ■ ■ spese extra ■ ■ ■ scuola sono raddoppiate. Il grande ha 11 anni, la seconda 10, la terza 6 e la quarta 4. Ti mando la mia fotografia e dei bambini che mi ■ ■ ■ molto cari.

I ■ ■ ■ figli si chiamano Tora, Giuliana, Anna Franca, Antonella.

Salutami ■ ■ ■ i componenti di ■ ■ ■ e mando tanti saluti ■ ■ ■ particolare a te che ■ ■ ■ molto simpatica.

Io mi chiamo Maria Rita Cartari Via S. Marco ■ ■ ■

SASSARI 079/29.35.98.



**Renault 5 GTL, 5 litri per 100 km.**



- ## Canale 50



## Quarta Rete

Canale 22

- 14,15 Speciale casa (c)  
 14,30 Melody market, filmati musicali (c)  
 15 — Cartoni animati (c)  
 15,30 Film  
 17 — Cartoni animati (c)  
 17,30 Mixage, filmati musicali a richiesta (c)  
 18,30 La **di Lady Morgan**, di **Hunter**, con Barbara Nelly. Horror 1965 — Uccisa dal marito che l'ha sposata per interesse, una lady torna in vita per spingerlo alla tomba (c)  
 20,20 Speciale casa (c)  
 20,30 Film  
 22 — Orosco (c)  
 22,15 La classe dirigente, di Peter Medak, **Peter O'Toole**, **Alastair Sim**, **Carolyn Seymour**, **Arthur Lowe**. Commedia 1974 — Dimesso dal manicomio, convinto di essere Gesù Cristo, prese, alla morte del padre, le redini di un impero finanziario, **giovane si scontra con l'avidità dei parenti che, decisi a sottrargli tutto il patrimonio, cercano invano di incastrarlo con un matrimonio (c)**  
 23,45 Le **notte di Don Giovanni**, di **Al Bradley**, con **Barbara Bouchet**, **Edwige Fenech**, **Annabella Incontrera**, **R. Hoffman**. Commedia 1971 — Seduttore spagnolo costretto dai nobili del suo Paese ad emigrare in Oriente, viene a sapere da un amico che un sultano tiene rinchiusa nel suo castello una donna dalla bellezza incomparabile, **non riesce a trovar pace smaniando di conoscerla (c)**  
 1,15 Spogliarello (c)

## Tele Subalpina

Canale 46

- 17,30 Astroganga, cartoni animati (c)  
 18 — Telefilm  
 18,30 Parloma piemontese  
 19 — Documentario  
 19,15 Unità delle Chiese  
 20 — Little Laura **Big John**, **Luke Moberly**, con **Fabian Forte**, **Karen Black**, **Lee Warren**. Avventuroso — Nell'America degli Anni 20 e del gangsterismo, le rapine e le evasioni di un giovane travolto dalla giustizia che lo accusa a torto di **ucciso un indiano, suo socio in affari (c)**  
 21,20 Astroganga, cartoni animati (c)  
 21,45 Torino secondo le voci  
 22 — Gli specialisti, di Sergio Corbucci, con **Johnny Hallyday**. 1970. — Un pistolero giunge in una cittadina per trovarvi gli assassini del fratello rapinatore e recuperare il pingue bottino del suo ultimo colpo. Interrogando la gente raccoglie le più disparate versioni su come sono andati i fatti e la verità stenta a salire a galla (c)

## Televox

Canali 28-5

- 16 — Università **la terza età**: Filosofia  
 18 — Dialogo con i telespettatori, filo diretto con **Matiide Di Pietrantonio**  
 19 — Bandito si, **d'**, di **Jean Cherasse**, con **Louis De Funès**, **Jean Lefebvre**. Commedia — In una città della Corsica le elezioni del sindaco si svolgono in clima di particolare turbolenza. Una fazione per dirimere le controversie chiama in suo aiuto gangsters americani, l'altra si affida alle bande locali (c)  
 20,30 Film  
 21,30 Varietà

## Tv Flash

Canale 39

- 19 — La **è meravigliosa**, di **Frank Capra**, con **James Stewart**, **Donna Reed**. Fantastico 1946 — Dopo **vita di sacrifici**, giunto sull'orlo del fallimento per colpa del suo peggior nemico, un giovane imprenditore pensa al suicidio. Un angelo custode di serie B s'incarica di dissuaderlo  
 21 — Pallacanestro: Cronaca dell'incontro Scavolini-Grimaldi (c)  
 22 — Flash attualità — **Venero**, **Elda Tatoli**, con **Mario Piave**, **Bedi Moratti**. Drammatico 1973 — Dirigente del pci, irriducibile maschilista, costringe la propria dolce, remissiva e ingenua fidanzata ad abortire, a vivere lontana da lui, ed a tenere segreta la loro relazione per non intaccare la sua carriera. Dietro consiglio di un collettivo femminista, lei si ribella a questo stato di cose (c) — Flash

## TV PRIVATE

## Videogruppo

Canale

- 13 — Odio implacabile, poliziesco  
 15 — **sopravvivenza (c)**  
 15,30 Cartoni animati (c)  
 16,05 Telefilm  
 17 — Boys and girls, telefilm  
 17,30 Gundam, cartoni animati (c)  
 18 — Uaul, cartoni animati (c)  
 19,05 Boys **girls**, telefilm  
 19,35 Prima pagina (c)  
 19,45 Videonotizie  
 20,05 **soglie dell'incredibile**, telefilm (c)  
 21 — Fondo **bottiglia**, di **H. Hataway**, con **Joseph Cotten**. Drammatico  
 22,30 Telefilm  
 23,35 Videonotizie  
 23,50 Prima pagina (c)  
 24 — Telefilm

## Rete Manila 1

Canale 50

- 14,30 Donna è bello (c)  
 16 — La vita è meravigliosa, di **Frank Capra**, con **James Stewart**, **Donna Reed**. Fantastico 1946 — Dopo una vita di sacrifici, giunto sull'orlo del fallimento per colpa del suo peggior nemico, un giovane imprenditore pensa al suicidio. Un angelo custode di serie B s'incarica di dissuaderlo  
 18 — Tarallucci **vino**, musica da Napoli (c)  
 19 — Anteprima motori (c)  
 19,30 Sulla bocca di tutti, replica (c)  
 20 — La **dell'uragano**, di **G. Fraser**, con **Muriel Smith**. Drammatico 1965 — Cameriera negra che comanda la rivolta razziale in Sud Africa causa la morte di un bianco innocente e torna sui suoi passi cercando di fermare la sollevazione prima che faccia altre vittime  
 21,45 Amore mio riscoprilo (c)  
 23,30 Il segreto di **Ringo**, di **Artur Ruiz**. Western 1966 — Un antico ed ingiustificato rancore tra due ufficiali di cavalleria, oltretutto innamorati della medesima donna, rischia di mettere a repentaglio la vita di numerosi militari e altrettanti civili asserragliati in un fortino minacciato dagli indiani (c)  
 — Orosco (c)  
 — Spogliarello (c)

## Canale 5

Canali 61-50-32

- 13,30 Okey, cartoni animati (c)  
 14 — Lancer, telefilm (c)  
 15 — **so generale**, di **G. Marshall**, con **Glenn Ford**, **Dean Jones**. Guerra 1957 — Francia, 1944: colpito da una granata, un generale **Scambiato per lui, il suo autista si vede costretto a comandare un battaglione di soldati estremamente depressi e avviliti dando prova di un'insospettabile capacità di comandare e di galvanizzare le folle. Il pericolo di essere riconosciuto da qualcuno incombe però costantemente su di lui.**  
 16,30 L'amico pubblico **uno**, di **Jack Conway**, con **Clark Gable**, **Myrna Loy**. Avventuroso 1949 — Due operatori cinematografici, in concorrenza fra loro, spediti in Cina per riprendere scene di guerra, ricorrono ad abili trucchi per inviare in patria immagini di grandiose battaglie. Tornati in America dopo aver causato guai e incidenti a catena, scoperti e licenziati **tronco si danno da fare per ritrovare un pilota sparito, fratello della donna amata da uno di loro**  
 18 — Lancer, telefilm (c)  
 19 — Programma musicale (c)  
 20 — Okey, cartoni animati (c)  
 20,30 L'uomo che **è mai esistito**, di **Ronald Neame**, con **Clifton Webb**, **Gloria Grahame**. Spionaggio  
 22,15 Per risolvere un contratto, telefilm (c)  
 23,15 L'esperimento del dottor K., con **Vincent Price**, **Patricia Owens**. Fantascienza 1958 — Scienziato di chiara fama costruisce una macchina in grado di disintegrare e successivamente ricostruire qualsiasi corpo solido. Sperimentato il congegno su se stesso, non si accorge di avere una mosca posata sul capo e viene trasformato in un orrendo mostro, mezzo uomo e mezzo insetto.

## Telestudio T.

Canali 24-45-47

- 13 — Film  
 15 — D come donna (c)  
 16,15 Mission impossibile: Tutto per tutto, telefilm (c)  
 17,15 Cartoni animati (c)  
 18,45 Speciale casa (c)  
 19 — Cartoni animati (c)  
 19,45 Buonanotte bambini, cartoni animati (c)  
 20,30 **signora Reynolds**, con **Maria Silva**, **Marisa Salvador**. Giallo 1972 — Apprezzata arredatrice, dotata di eccezionali facoltà paranormali, conosciuta durante un ricevimento la sorella di una donna morta nel bagno, rivive la morte di costei in incubo e afferma che si è trattato di un delitto. Per dimostrare la veridicità di quanto dice, fattasi assumere come governante dal vedovo, più vicina ai luoghi frequentati dalla vittima, cerca di rivivere i suoi ultimi attimi scorgendo il volto del colpevole (c)  
 21,30 Intervista ai figli **Moro** (c)  
 23,30 I racconti **Viterbury**, di **Edoardo Re**. Commedia 1973 — Sette racconti comici di varia ispirazione trecentesca (c)  
 1,15 Dogs, di **Burt Brinckerhoff**, con **David McCallum**, **Sandra McCabe**. Fantascienza 1978 — Potentissimo acceleratore nucleare installato nei pressi di una cittadina universitaria produce due noiosi effetti: quello di provocare temporanee interruzioni della corrente elettrica, e quello di emettere un particolare odore che induce i cani della zona a radunarsi in gruppi, e compiere scorribande notturne sbranando uomini e animali (c)

## Tele Europa 3

Canale 58

- 13 — Giorno per giorno, telefilm (c)  
 13,30 Star Trek, telefilm (c)  
 14,30 Telefilm  
 15 — Strike (c)  
 15,30 **sabbia è passata la morte**, giallo (c)  
 17,30 Cartoni animati (c)  
 18 — Falco: Uno stile di guida, cartoni animati (c)  
 18,30 La banda **ranocchi**, cartoni animati (c)  
 19 — La principessa Zaffiro, cartoni animati (c)  
 19,30 Giorno per giorno, telefilm (c)  
 20 — Cartoni animati (c)  
 20,30 Telefilm  
 21 — Fantasilandia, telefilm (c)  
 22 — Film  
 23,30 Star Trek, telefilm (c)

## Telepinerolo

Canale 56

- 13 — Film  
 16,30 Bazar domani, carosello musicale (c)  
 19,40 Notiziario (c)  
 20 — **speciali** (c)  
 20,30 Il Bingoo, tombolone musicale a premi (c)

## G. R. P.

Canali 42-66

- 14,15 Giorno per giorno, telefilm (c)  
 14,50 Spazio 5, rubriche a cura di **Nicoletta Bi-rocci** (c)  
 15,55 Q.B. Crimine **guerra**, sceneggiato. Quinta puntata (c)  
 17 — Grp flash (c)  
 17,15 Pane, burro e zucchero, per i più piccoli. Con **Giò Maldotti** e **Maurizio Introna** (c)  
 17,45 **III**, cartoni animati (c)  
 18,10 **story**, cartoni animati (c)  
 18,45 Dottori agli intipodi, telefilm (c)  
 19,15 Grp flash - Almanacco storico (c)  
 19,35 La pancia in mano, la telecamera segreta (c)  
 20,05 Orosco (c)  
 20,15 Giorno per giorno: Barbara più due, telefilm (c)  
 20,50 **errori giudiziari**: Basta un piccolo errore, telefilm (c)  
 21,30 I night di Parigi, varietà (c)  
 22,30 Almanacco storico (c)  
 22,40 Viva Gringo, con **Gui Madison**, **Geula Nuni**. Avventuroso 1966 — Nel Perù agli inizi del secolo scorso, una tribù comandata da un fanatico razziatore, dopo il brutale omicidio di cui è stata vittima la sua re, decide di ribellarsi con le armi. Il governo incarica un audace esploratore americano di sedare gli animi dei rivoltosi che nel frattempo hanno fatto alleanza con una banda di razziatori (c)  
 0,15 Grp flash - Orosco (c)  
 0,30 Film no stop  
 0,55 Dai giornali di oggi (c)



## I CINEMA DI TORINO

CRITICA	PUBBLICO
Capolavoro	Successo
Ottimo	Successo
Favorevole	Successo
Discusso	Successo
Mediocre	Successo
	Discordo
	Scasso

Riduzioni ad associazioni convenzionate con l'Agia: Cinema — Acapulco, Adriano, Alexandra, Ambrosio, Apollo, Arco, Anston, Arlecchino, Astor, Augustus, Bernini, Capitol, Cristallo, Doria, Erba, Faro, Fiamma, Giardino, Ideal, La Perla, Lilliput, Lux, Major, Massimo, Massimo, Metropoli, Odeon, Olimpia, Punt, Reposi, Roma, Sexy Movie One, Smeraldo, Spazia, Vip, Vittoria.

## cinema prime visioni

<b>ALCIONE</b> c. R. Margh. 134 Tel. 267.400	Autostoppista in calore, di Bernard Aubert, con Brigitte Lahaie, Isabelle Fortin, Jean Belor (Francia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. Viet. 18.	<b>PRIMA VISIONE</b> non recensita Ingresso L. 3000
<b>ARISTON</b> v. Lagrange 21 Tel. 546.147	Superman II, di Richard Donner, con Christopher Reeve, Terence Stamp, Margot Kidder, Ned Beatty (Usa - Col.) — Secondo capitolo della serie dell'eroe dotato di superpoteri contro i tri di supercriminali. Or.: 15,15; 17,40; 19,55; 22,30. Non viet.	<b>Avventuroso</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>ARLECCHINO</b> c. Sommeiller 22 Tel. 567.190	Il viziato II, di Edouard Molinaro, con Ugo Tognazzi, Michel Serrault, Michel Galabru (Fr. - It. - Col.) — Bisliccio a filo fine per la simpatica coppia di omosessuali, coinvolta in un caso di spionaggio. Non viet.	<b>Disegno animato</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>ARTISTI</b> EROTIC Center v. Artisti Tel. 831.374	Erotic moments, di Gianni K. Ollis, con Kathy Theo, Giorgio Amadoro (Italia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.	<b>Commedia erotica</b> non recensita Ingresso L. 3000
<b>ASTOR</b> v. Vittori 8 Tel. 519.516	Shirley, di Richard Donner, con Jack Nicholson, Shelley Long, Danny Lloyd (Usa - Col.) — In un albergo deserto i moni, fra racconti orrifici e stragi lontane, cresce l'incubo di una famiglia. Orario: 15,30; 17,55; 20,20; 22,30. Viet. 14.	<b>Horror</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>AUGUSTUS</b> p. C.L.N. 248 Tel. 530.714	Fantasma contro tutti, di Paolo Villaggio, con Paolo Villaggio, Milena Vukotic, Gigi Reder (Italia - Col.) — Tratto dall'ultimo libro omonimo, le tragiche avventure dello sfortunato impiegato. Non viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>CAPITOL</b> v. S. Damazio 24 Tel. 540.605	L'isola, di Michael Ritchie, con M. Caine, D. Warner, A. P. McGregor (Usa - Col.) — Giornalista in un'ispetta della California con il figlioletto, cade nelle mani di incredibili e folli pirati fuori tempo. Orario: 15,30; 17,30; 20,20; 22,30. Viet. 18.	<b>Avventuroso</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>CENTRO</b> v. C. Alberto 27 Tel. 540.110	Vivere alla grande, di M. Bressi, con G. Burns, A. Carney, L. Strasberg (Usa - Col.) — Tre anziani pensionati condannati alla noia, decidono di finire «alla grande» la loro vita con un'ardita rapina. Orario: 15,30; 17,15; 19,40; 22,30. Non viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3000
<b>CRISTALLO</b> v. Goltz 5 Tel. 550.71.00	I seduttori della domenica, di Edouard Molinaro e Dino Risì, con U. Tognazzi, L. Ventura, R. Moore, C. Spaak, S. Koselna (It. - Fr. - Col.) — Quattro episodi per altrettante avventure sentimentali ambientate di domenica. Orario: 15,30; 18,20; 20,05; 22,30. Non viet.	<b>Commedia a episodi</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>DORIA</b> v. Gramsci Tel. 542.422	The Blues Brothers, di John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa - Col.) — Comiche paradossali avventure di fratelli che inseguiti da cow-boys e nazisti di organizzare un concerto per orfani. Orario: 15,17,30; 20,22,30. Non viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>GIOIELLO</b> v. C. Colombo 31 Tel. 500.760	La piovra, di B. Tavernier, con J. Schneider, H. Huet, M. Serrault, S. Ydow (Fr. - Col.) — Donna condannata da malattia mortale, accetta la proposta di vivere in diretta in Tv la propria agonia. Orario: 15,45; 17,50; 20,20. Non vietato.	<b>Drammatico</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>KELLER</b> STUDIO v. Le Mad. Camp. 1 Tel. 215.813	Professione... giocoliere, di Francis Veber, con Pierre Richard, Bouquet, Fabrice Gaccio (Francia - Col.) — Figlio viziato di un ricco industriale stanco dei suoi giochi si compra un giornalismo. Non viet.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>IDEAL</b> c. Beccaria 2 Tel. 541.523	Il papocchio, di Castellano e Pipolo, con Adriano Celentano, Ornella Muti (Italia - Col.) — Ragazza città si innamora di un contadino dell'Oltrepò e si alla rustica «domarica». Non viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>LILLIPUT</b> v. XX Sett. 15 bis Tel. 537.100	Il papocchio, di Arbore, con R. Arbore, R. Benigni, M. Marengo, I. Rossetti, A. Luffo (Italia - Col.) — Surreali vicende di strampalata troupe, incaricata di organizzare spettacolo per nuova Tv vaticana. Orario: 15,17,40; 20,22,30. Viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>LUX</b> Gall. S. Federico Tel. 541.283	Io e... di Alberto Sordi, con A. Sordi, E. Fenech, C. Spaak, V. Valeri (Italia - Col.) — Uomo traumatizzato dalle continue difficoltà creati dalla moglie e dall'amante, acquista robot di Caterina. Orario: 15,30; 18,20,10; 22,30. Non viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L.
<b>MAFFEI</b> v. Pr. Tommaso 2 Tel. 683.364	La vedova, di M. Siciliano, con M. Frangese, P. Thompson, L. Levi (Italia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet.	<b>Commedia erotica</b> non recensita Ingresso L.
<b>METROPOL</b> v. Pr. Tommaso 2 Tel. 650.54.70	Super Jeshon, di Jose Benazer, con Claudine Beccarie, Monique Chantall, Lea Landier (Francia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Or.: 14,30; 16,17,40; 19,10; 20,40; 22,30.	<b>Commedia erotica</b> non recensita Ingresso L. 3000
<b>NAZIONALE</b> v. Pomba 7 Tel. 518.850	Zucchero, miele e peperoncino, di S. Martino, con R. Pozzetto, M. Fenech, L. Barri, P. Franco (Italia - Col.) — In tre episodi le vicende all'italiana alcuni originali, tipici e folli personaggi. Non viet.	<b>Commedia a episodi</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>OLIMPIA</b> v. Arsenale 31 Tel. 532.448	Moglie è una strega, di Castellano e Pipolo, con R. Pozzetto, E. Giorgi (Italia - Col.) — Bella strega bruciata sul rogo da Clemente X, rivive per vendicarsi di un suo discendente. Ma l'amore interviene. Orario: 15,10; 17,18,50; 20,40; 22,30. Non viet.	<b>Commedia</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>PRINCIPE</b> v. Princ. d'Acqua 45 Tel. 760.951	Blue movie sexy computer, di Karine Gamber, Lucienne Cleri (Francia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. 15; ult. 22,30. Viet. 18.	<b>Commedia erotica</b> non recensita Ingresso L. 3000

<b>ALEXANDRA</b> (v. Sacchi 18, tel. 511.293) Clarissa, Brigitte Lahaie, Laurie, Viet. 18. Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. L. 1500. L'ascolta, E. Burstin; M. Von Sydow, Viet. 18. L'ascolta, E. Burstin; M. Von Sydow, Viet. 18.	<b>ERBA D'ESAL</b> (corso Moncalieri, tel. 690.467) Ore 21,30 cartoni animati a colori; ore 22,30 A qualcuno piace caldo, di Wilder con M. Monroe, T. Curtis, J. Lemmon. Or.: 14,30; 16,17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Viet. 18.	<b>FORTINO</b> (v. Cigna 47, tel. 486.580) Harold e Maude, Ruth Gordon, Bud. Or.: 14,30; 16,17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Viet. 18.	<b>HOLLYWOOD</b> (corso R. Margherita 108, tel. 851.904) Il corso dell'isola, Burt Lancaster. Non viet.	<b>JOLLY</b> (v. Verolengo 130, tel. 511.293) Blue ecstasy, V. V. Sul palcoscenico Josephine.	<b>ODEON</b> (v. 8, tel. 749.2362) Franklin, 1° premio Festival dell'orrore e della fantascienza di Avoriaz. Techn. ore 20,22,30.	<b>ZONA CENTRO</b> <b>CABARET VOLTAIRE</b> (via Cavour 7, tel. 516.046). Riposo. <b>CINE CLUB</b> (via Calandrea 15, tel. 447.2688) Nuovo cinema Redupera (v.o. con sottotitoli italiani) di Elio Sander ore 18,30 e 22,30; L'ultima di Kasper Hauser (v.o. con sottotitoli italiani) di Werner Herzog con Bruno S. Ore 20,30.	<b>MOVIE CLUB</b> (via Principe Amedeo 5/L) Nuovo cinema Redupera (v.o. con sottotitoli italiani) di Elio Sander ore 18,30 e 22,30; L'ultima di Kasper Hauser (v.o. con sottotitoli italiani) di Werner Herzog con Bruno S. Ore 20,30.	<b>PO</b> (v. Po 21, L. 510.496) Take Off (Ore spogliato), V. Nichols, Viet. 18.	<b>ROMA S. PAOLO</b> v. Casana 80, tel. 372.637 Il maestro, Techn. Non viet. Ore 20,15; 22,30.	<b>SAN PAOLO</b> (via Casana 80, tel. 372.637) Il maestro, Techn. Non viet. Ore 20,15; 22,30.
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------

## seconde e altre visioni

## CROCCETTA - RITA - MIRAFIORI

<b>RAIRO</b> (via Sacchi 65, tel. 587.715) La rosa di Danzica, F. Nero. Ult. 22,30. L. 750-850. Or.: 14,30; 16,17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Viet. 18.	<b>GIARDINO D'ESAL</b> (via Montalbano 62, tel. 326.873) Rassegna d'arte e cinema. Comitato Quirinale S. Rita. Superiore, 20,30; 22,30. Ingr. libero.	<b>ARCI SMERALDO</b> (via Tunisi 92, tel. 390.711) The rose, con Betty Midler, Alan Bates, Apert. ore 20,22,30.	<b>VINZAGLIO</b> (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125) Interceptor, di George Miller, con Gibson, Roger Ward, Viet. 18. Or.: 20,30; 22,30. L. 1200.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ZONA FIUMI

<b>BERNINI</b> (corso Tassoni 3, tel. 749.3843) Se (16), di Lindsay Anderson, con M. McDowell, Viet. 18. L. 1200.	<b>ZETA D'ESAL</b> (via Cibrano 88, tel. 749.2907) Il servizio verticale, di R. Lapouge, con F. Brion, F. Perrot, Viet. 18. Ap. 20. Ult. 22,30. Ultimo giorno.
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ZONA MILANO - REGIO PARCO

<b>MAIOR</b> (Largo G. Cesare 105, tel. 287.974) Strategie erotiche, Vietato 18. Ap. 15. Ult. 22,30.
---------------------------------------------------------------------------------------------------------

## ZONA NIZZA - LINGOTTO

<b>ORFEO</b> (piazza Bengasi, tel. 606.0653) Cinema 22, di Mike Nichols, ore 20,30; 22,30. L. 1200.	<b>SPAZIA</b> (via Nizza 170, tel. 6063.617) Porse marit, Viet. 18. Ap. 15. Ingresso 800.
--------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------

<b>REGINA</b> c. R. Margh. 123 Tel. 530.685	Supersassu, di John Thomas, con Gabriel Pontello, Emmanuelle Paré, Erika Cool (Francia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. 10; ultimo 22, Viet. 18.	<b>non recensita</b> Ingresso L. 3000
<b>REPOSI</b> v. XX Settembre Tel. 531.400	Gordon, di Hodges, con Sam J. Jones, Ornella Muti, Melody Anderson, Sydow, Brian Blessed (Usa - Col.) — Fra paesi e personaggi fantastici le super imprese di un protagonista dei fumetti. Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Non viet.	<b>Avventuroso</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>ROMANO</b> Galleria Subalpina Tel. 510.145	El memories (Ricordando Polvere), di W. Allen, con Allen, C. Rampling, J. Harper (Usa - Bn) — In un albergo, regista in crisi d'ispirazione racconta in un'ironica confessione la sua vita. Orario: 15,10; 17,18,50; 20,40; 22,30. Non viet.	<b>Critica</b> Pubblico Ingresso L.
<b>RITZ</b> v. Acqui 2 Tel. 830.521	Kaplan, l'ombra, di Akira Kurosawa, con Nakadai, T. Yamazaki (Giap. - Col.) — Nel '500, ladro graziato e sostituito dal principe morto, lo sostituisce agli occhi dei sudditi e dei nemici. Orario: 16,19; 22.	<b>Avventuroso</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3000
<b>TORINO</b> v. 8 Tel. 530.353	Autostoppista in calore, di Bernard Aubert, con Brigitte Lahaie, Isabelle Fortin, Jean Belor (Francia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. ore 14,30; ult. 22,30. Viet. 18.	<b>VISIONE</b> non recensita Ingresso L. 3000
<b>VITTORIA</b> v. Roma 336 Tel. 561.789	Il cacciatore di taglie, di Buzz Kulik, con Steve McQueen, Eli Wallach, Kathryn Harrold (Usa - Col.) — Ambientata nella moderna Los Angeles, la storia di un uomo il cui è catturato dietro compenso i criminali. Orario: 15,30; 18,20,15; 22,30. Viet. 14.	<b>Avventuroso</b> Critica Pubblico Ingresso L. 3500
<b>VITTORIO V.</b> doppia luce rossa p. Vitt. Veneto 5 Tel. 871.642	Supersassu, di John Thomas, con Gabriel Pontello, Emmanuelle Paré, Erika Cool (Francia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. 14,30; ult. 22,30. Viet. 18.	<b>VISIONE</b> non recensita Ingresso L. 2500

## proseguenti prime visioni

<b>ACAPULCO</b> v. Donizetti 6 Tel. 651.264	Delitto a Porta Romana, di Bruno Corbucci, con Tomas Milian, Bombolo, Lino Patrucco (Italia - Col.) — Commissario capellone e dal linguaggio florido, scagiona l'adulterio accusato ingiustamente d'omicidio. Orario: 20,40; 22,30. Non vietato.	<b>Critica</b> Pubblico Ingresso L. 3000
<b>AMBRA</b> v. C. Saluta 77 Tel. 297.197	Liberty, di Robert Wise, con Nathalie Wood, George Chakiris (Usa - Col.) — L'odio fra americani e portoricani conclude tragicamente l'amore di due giovani di bande.	<b>Non recensita</b> Ingresso L. 500
<b>APOLLO</b> v. G. Giachino 91 Tel. 215.685	Il buco, di Nelson, con M. Schell, A. Perkins, J. Bottoms, M. Ruggine (Usa - Col.) — Astronave addenta in immensa voragine spaziale per recuperare il relitto di una navicella e trovare le origini del mondo. Orario: 16,45; 18,40; 20,35; 22,30. Vietato.	<b>Fantascienza</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>ARCO-INC.</b> c. Pr. Oddone 31 Tel. 484.621	Saranno famosi, di Alan Parker, con Lee Curreri, Paul McCrane, Maureen Teefy (Usa - Col.) — Lotta per emergere nel mondo dello spettacolo di un gruppo di allievi di una famosa scuola di New York. Orario: 22,15. Non viet.	<b>Musical</b> Critica Pubblico Ingresso L.
<b>FARO</b> v. Po 30 Tel. 832.214	American gigolo, di Paul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hutton (Usa - Col.) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento il ricco signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato 18. Orario: 16,05; 18,10; 20,15; 22,30.	<b>Drammatico</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>FIAMMA</b> c. Trapani 57 Tel. 372.057	Gigolo, di Paul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hutton (Usa - Col.) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento il ricco signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato 18. Orario: 20,22,30.	<b>Drammatico</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>LA PERLA</b> c. De Gasperi 1 Tel. 584.791	Countdown, di Don Taylor, con K. Douglas, M. Sheen, K. Ross (Usa - Col.) — Portatore nucleare nel Pacifico, profeta indiano tempo e si trova in battaglia Pearl Harbor. Orario: 16,15; 18,15; 20,15; 22,30. Non viet.	<b>Fantascienza</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>MASSIMO</b> v. Montebello 8 Tel. 876.081	L'ascolta, di W. Allen, con W. Allen, L. Redgrave, B. Reynolds (Usa - Col.) — Sette episodi su vari problemi sessuali visti ironicamente. Orario: 20,50; 22,30. Non viet.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L.
<b>MILANO</b> LUCE ROSSA v. Milano 8	L'ascolta, di W. Allen, con W. Allen, L. Redgrave, B. Reynolds (Usa - Col.) — Sette episodi su vari problemi sessuali visti ironicamente. Orario: 20,50; 22,30. Non viet.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>ORFEO</b> p. Carlini Tel. 339.6701	La locanda della maladolescenza, di Marco Sole, con Marcello Patti, Paola Montero (Italia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet.	<b>Commedia erotica</b> non recensita Ingresso L. 2500
<b>PUNTO DUE</b> v. Garibaldi 30 Tel. 511.293	La locanda della maladolescenza, di Marco Sole, con Marcello Patti, Paola Montero (Italia - Col.) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet.	<b>Commedia erotica</b> non recensita Ingresso L. 2500
<b>ROMA</b> Pomo 2 Tel. 487.765	Il servizio verticale, di R. Lapouge, con F. Brion, F. Perrot, Viet. 18. Ap. 20. Ult. 22,30. Ultimo giorno.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>SEXY</b> c. Belgio 53 Tel. 874.171	Il servizio verticale, di R. Lapouge, con F. Brion, F. Perrot, Viet. 18. Ap. 20. Ult. 22,30. Ultimo giorno.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>STATUTO</b> v. Cibrano 18 Tel. 487.051	Il servizio verticale, di R. Lapouge, con F. Brion, F. Perrot, Viet. 18. Ap. 20. Ult. 22,30. Ultimo giorno.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000
<b>STUCCO</b> c. Casale 106 Tel. 832.086	Il servizio verticale, di R. Lapouge, con F. Brion, F. Perrot, Viet. 18. Ap. 20. Ult. 22,30. Ultimo giorno.	<b>Commedia satirica</b> Critica Pubblico Ingresso L. 2000

## HITROVI

<b>PERLA</b> (v. 15,30 danze).	<b>PIANO BAR</b> (Verdi, 10 - L. 839.7441) Piero e Pina.
<b>TROCADERO</b> (v. 21 Escalation).	<b>MIL LUCI</b> (v. Guala 147) Music Hall tutte le sere attrazioni internaz.
	<b>MEMO</b> (C. Battisti 3, tel. 532.492) Thomas e Memo.
	<b>MONCALIERI</b> (v. 85 - L. 659.558).
	<b>DISCOTECA</b> (C. Battisti 3).

## CIRCHI

<b>CIRCO</b> (v. Ventimiglia) tutti i giorni 16 e 21. Ultimo giorno.
----------------------------------------------------------------------



Al cinema potete scegliere quello che piace a voi



## Antichi splendori per il Festival della canzone Un lussuoso Sanremo

### In gara sono ventotto



Loretta Goggi: «Maledetta primavera»

Alla manifestazione parteciperanno 28 canzoni in luogo delle 24 originariamente previste ed alla serata finale saranno ammesse 20 canzoni di cui otto interpretate dai cantanti del gruppo A (cantanti giovani italiani) e 12 interpretate dai cantanti del gruppo B (come «big»).

Ecco l'elenco ufficiale delle canzoni in gara e i rispettivi interpreti: «Amore mio» (Enzo Malepasso); «Ancora» (Eduardo De Crescenzo); «Angela» (Leano Morelli); «Bianca stella» (Sebastiano Occhino); «Caffè nero bollente» (Fiorella Mannoia); «Che brutto affare» (Jo Chiarello); «E ancora canto» (Mia Martini); «Guerriero» (gli Opera); «Hop hop somarello» (Paolo Barabani); «Io mi» (Stefano Tosi); «I ragazzi che si amano» (I Collages); «Ma chi te lo fa fare» (Marinella); «Maledetta primavera» (Loretta Goggi); «Midnight» (Passengers); «Mille volte ti amo» (Umberto Napolitano); «Non possono perdersi» (Bobby Solo); «Pensa per te» (Marcella); «Per Elisa» (Alice); «Questo amore non si tocca» (Gianni Bella); «Roma spogliata» (Luca Barbarossa); «Sara perché ti amo» (I Ricchi e Poveri); «Se amore vuoi» (Carmen e Thompson); «Su quel pianeta libero» (Michele Zarrillo); «Toccami» (Tom Hook); «Tu cosa fai stasera» (Dario Baldan Bembo); «Tutto è blu» (Sterling Saint Jacques); «Un'isola alle Hawaii» (Franco Fasano); «Vecchio rock» (Bottega dell'Arte).

Le tre serate verranno trasmesse interamente in diretta dalla Rete Uno.

SANREMO — Ancora una volta, il patron Gianni Ravera ha varato il suo Festival, il trentunesimo, che si svolgerà dal 5 al 7 febbraio nel Salone delle feste del Casino. Anche questa volta — come ogni anno — si parla di festival della rinascita, del rilancio e non senza qualche giustificazione: dopo l'allarmante declino, il Sanremo si ripropone infatti tra i coreografici fasti di un tempo mentre la tv nazionale garantisce la ripresa totale delle tre serate.

Sono ventotto le canzoni in lista, eseguite da voci esordienti e da altre ormai affermate (la Martini, i Ricchi e Poveri, Loretta Goggi, Bobby Solo, Marcella). Le giurie saranno rigorosamente gestite da un noto avvocato romano che tutela la segretezza.

Due i presentatori: Claudio Cecchetto della Rai e Oriella Dorella della Scala, volti nuovi ma rassicuranti della Tv, che si sono impegnati a cancellare l'ombra dissacrante di Benigni. Tra le novità si segnala l'abolizione dell'orchestra sostituita da un background musicale registrato e più economico.

Ogni serata sarà ravvivata dalla presenza di un ospite scelto da Ravera da un mazzo di big internazionali. Il 5 vedremo e ascolteremo Hazel O'Connor in persona. Hazel è la nuova star del rock inglese e tra poco (dopo il film *Breaking Glass*) sarà celebre anche in Italia. Nei giorni successivi sarà il turno di Ornella Vanoni e di Milva, le ultime regine.

### «Linea d'ascolto» oggi al Voltaire

Da oggi a domenica 25 il Cabaret Voltaire presenta con il gruppo «i Padò» di Mantova lo spettacolo *Linea d'ascolto*. Sono in complesso sedici quadri per quattordici brani musicali.

Il lavoro è ideato e diretto da Carla Villagrossi e Stefano Jori. In scena Stefano Jori, Emanuela Punto, Terry Villagrossi, Franco Busatta, Enrico Bodi, Tony Henriot, Carla Villagrossi ed Elena Sabatini tecnico.

### Tutto esaurito per il Quartetto di Torino

## I quattro amano Brahms

TORINO — Per la serata inaugurale della sua stagione di concerti cameristici il Piccolo Regio ha fatto ieri sera il tutto esaurito. Nessuna sorpresa nel vedere la sala gremita, perché sul palcoscenico c'erano il pianista Luciano Giarbello, il violinista Alfonso Mosesti, il violista Carlo Pizzi e il violoncellista Egidio Rovada, vale a dire quel «Quartetto di Torino» del quale la città è giustamente orgogliosa riconoscendovi una delle più belle espressioni della sua vita musicale. In programma due dei tre quartetti di Brahms, quelli dell'opera 26 e 68, due capolavori della letteratura cameristica d'ogni tempo ai quali i musicisti torinesi si applicano da alcuni anni.

Sono pagine ardue che richiedono un impegno tecnico di prim'ordine, ma questo è ancora niente; per dare un senso a questa musica occorre un'affabilità continuamente sorvegliata dallo stile. I Quartetti di Brahms appartengono ai capolavori del genere intimistico; sono lunghissime confessioni, pagine di diario continuamente interrotte da divagazioni della fantasia. Queste confessioni sono però redatte con una sapienza in cui Brahms esibisce tutta la

sua dottrina di grande maestro e il risultato è quello di una supremazia essenziale. Sembrerà strano ma in quelle frasi melodiche tante volte ripetute, rimbombanti da uno strumento all'altro, non c'è nulla di superfino. Ogni volta la frase identica compare in un quadro diverso, vicina o lontana, dettata nitidamente o appena bisbigliata, in piena luce o avvolta in una penombra discreta.

E' questa la difficoltà del discorso alla quale alludevamo e i musicisti del «Quartetto di Torino» riescono a meraviglia nel rendere i diversi gradi di inten-

sità di questo colloquio musicale. Bisogna vedere che improvvisa intensità sanno mettere in un breve unisono, con che discrezione sanno farli in disparte, annullando il loro suono al rango di un modesto sfondo sul quale può espandersi la voce cui tocca in quel momento di recitare in prima persona.

Affermato da quella eloquenza e da tanta struggente intimità il pubblico ha ascoltato in religioso silenzio fino al lunghissimo applauso finale premiato da un numero fuori programma.

Enzo Restagno

### CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

**BORGARO**  
Royal: Corpi bagnati. V. 18.  
**CARISOGNOLA**  
Splendor: La tigre si accende.  
**CHIERI**  
Nuovo Cinema: Giochi erotici in famiglia.  
**CHIRSA SAN NICHELE**  
Gloria: Le colline hanno gli occhi.  
**CHIVASSO**  
Nuovo Moderno: Pomo 85000 l'ora.

**CIRI'**  
Catalano: Biancaneve e i 7 nani.  
Italia: Le depravate del piacere. L. Lenoir. V. 18.  
Nuovo: Sisto nel vuoto. M. Piacido. Technicolor. Non viet.  
**MONTANARO**  
Vittoria: Giochi erotici in famiglia. V. 18.

**NICHELINO**  
Superga: Dracula in famiglia. V. 18.

**PINEROLO**  
Hollywood: Il Pap'occhio.  
Italia: Il bisbetico domato.  
Nuovo: Delitto a Porta Romana.  
Primavera: spettacolo teatrale.  
Rita: Ancora tu maledetto.

**SESTRIERE**  
Frattese: Luca il contrabbandiere.  
**SETTIMO**  
Beccaria: Il buco nero.  
Garibaldi: Exhibition 80.  
**VALPERGA**  
Ambra: Pornodelirio.  
**VENARIA**  
Dante: Bersaglio altezza uomo.

### ALESSANDRIA

Alessandrina: Odio le blonde.  
Ambra: Super hard core.  
Comunale: Homo movies.  
Corso: Cacciatore di taglie.  
Cristallo: April con amore.  
Galleria: Sono timido ma lei mi cura.  
Moderno: Mia moglie è una strega.

**ACQUI TERME**  
Ariston: Dove vai se il viziato non ce l'hai?  
Cristallo: riposo.  
Garibaldi: La porno diva.  
Italia: riposo.

**CASALE MONFERRATO**  
Moderno: Mia moglie è una strega.  
Nuovo: riposo.  
Politeama: Savana violenta.  
Vittoria: Le porno addoloranti.

**CAVILLONE**  
Il Fortis: Shumping ground.  
**NOVI LIGURE**  
Cristallo: Condominio erotico.  
Italia: La notte delle streghe.  
Nuovo: L'aereo più pazzo del mondo.

**OVADA**  
Luz: Il bisbetico domato.  
Moderno: Io e Caterina.  
Torre: Sensi caldi.

**SERRAVALLE SCRIVIA**  
Lara: Golden girl.  
**TORTONA**  
Moderno: Supersexy pornomania.  
Social: Fico d'India.  
Verdi: Cito il patto del sesso.

**VALENZA PO**  
Nuovo Italia: Il ritorno delle 5 dita d'acciaio.  
Social: Exhibition blue.  
Politeama: riposo.

**VOGHERA**  
Arlecchino: Pornografia proibita.  
Galvani: Flash Gordon.  
Roma: Beniamino Picchiatello.  
Social: Primo amore.

### ASTI

Luz: Lo straccione.  
Politeama: Il bisbetico domato.  
Salone: chiuso.  
Splendor: Quello strano desiderio.  
Vittoria: Il cacciatore di taglie.

**CANELLI**  
Salbo: Fuga dall'inferno.  
Ragno d'Oro: chiuso.  
**MONCALVO**  
Nuovo: riposo.

**NIZZA**  
Aurora: riposo.  
Luz: riposo.  
Social: Pomo revolution.  
Verdi: Paris porno.

### CUNEO

Corso: Il pap'occhio.  
Flaminio: riposo.  
Italia: La ragazza porno.  
Nazionale: riposo.

**ALBA**  
Corino: Il pap'occhio.  
Eden: Mia moglie, l'erotissima.  
**BENE VAGIENNA**  
Alodi: riposo.

**BORG SAN DALMAZZO**  
Moderno: I guerrieri del terrore.  
**BRÀ**  
Impero: Atrica excitement.  
Politeama: riposo.

**CARAVIGLIO**  
Splendor: Piacere solitari.  
**CORTEMILLA**  
Nuovo: Sesso profondo.

**ORONERO**  
Iris: La febbre nella pelle.

**FOSSANO**  
Ariston: riposo.  
Italia: Porco mondo.  
Politeama: riposo.  
**MONDOVI'**  
Corso: Le mani di una donna sola.  
**ORMEA**  
Ariston: Pugnoli, puppe e pepti.  
**RACCONIGI**  
Social: Esperienze erotiche di una femmina in calore.  
**ROBILANTE**  
Robilante: Il colosso di fuoco.  
**SALUZZO**  
Chivo: Immacolata e Concetta: l'altra gelosa.  
Italia: Ricorda il mio nome.  
Splendor: Il patto del sesso.

**SAVIGLIANO**  
Aurora: riposo.  
Nazionale: Febbre erotica del piacere.

### NOVARA

Ariston: Criminal love.  
Coccia: Ho fatto splash!  
Faraglini: Il bisbetico domato.  
Vittoria: Mia moglie è una strega.  
S. Cuore: American graffiti n. 2.

**ARONA**  
Roma: L'impero della lussuria.  
Moderno: Doppio sesso incrociato.  
Luz: Pornohollydays.

**BORGOMANERO**  
Moderno: Golden girl.  
Nuovo: Blue estasi.

**DOMODOSSOLA**  
Corso: Sex hard core.  
Filodrammatici: Il gatto a nove code.  
Italia: riposo.

**OLEGGIO**  
Moderno: Blue erotica movie.  
**OMEGNA**  
Social: Punto a capo.

**CAMERI**  
Oratorio: Quel magnifico cam-pione.  
**TRECAVE**  
Comunale: Jonas avrà vent'anni nel 2000.

**VERBANIA**  
Apollon: Arrivano le ragazze blu porno.  
Vip: Il regno degli Hannan.  
Social: (Intra): Oltre il giardino.  
Social: (Pallanza): Lo specchio delle allodole.

**CANNOBIO**  
Diana: Voglia di donna.

### VERCELLI

Ariston: Pensione del libero amore.  
Chivo: ore 21 per la 2ª parte di «Divergence».  
Nuovo Italia: riposo.

**PRINCIPALE**  
L'isola degli uomini-pesce.  
Verdi: Il bisbetico domato.  
Vittoria: Superman II.

**GATTINARA**  
Italia: Bruce Lee il grande eroe.  
**SALUGGIA**  
Comunale: per la rassegna «Cine Club '81».

**SANTHIA**  
Ideal: rivista «La giostra del piacere» (vietato ai minori di 18 anni).

### BIELLA

Apollon: Pomo frenesia di una vergine.  
Impero: Superman II.  
Mazzini: (ore 21.30) Programma culturale in lingua originale inglese «Il segreto di Agatha Christie».

**SOCIALE**  
(ore 21) Stagione teatrale '80-81, spettacolo in abbonamento «Beckett e il suo re».

**BORGOMANERO**  
Teatro Sociale: Il pornografo.  
**COSSATO**  
Primavera: Dolce tempo del tuo ventre.

**PRAY**  
Excelior: Una coppia perfetta.  
**SERRAVALLE**  
Corso: Fico d'India.

### GENOVA

Ambasciatore: Autostoppiati in calore.  
Ariston: Sexy movies.  
Ariston: Atlantic City U.S.A.  
Augusta: Flash Gordon.  
Dioniso: L'altro vizio di una porno moglie.

**GIOIELLO**  
Pomo lesbos.  
Grattacielo: Superman II.  
Luz: Io e Caterina.

**NUOVO PALAZZO**  
Famici contro tutti.

Odeon: Biancaneve e i sette nani.  
Olimpia: Shining.  
Orion: Il viziato II.  
Le Petit Central: Sesso infuocato.  
Piazza: Il bambino e il grande cacciatore.  
Rivoli: Mi faccio la barca.  
Smeraldo: Lussuoso.  
Supermaximovie: Supersexsuper.  
Universale: Il bisbetico domato.  
Dante: Black out, l'inferno in città.  
Rita: Stardust inferno.  
Cristallo: Ultrapornosexy movies.  
Ideal: Mia moglie è una strega.  
Lido: Il Pap'occhio.  
Marini: Il bambino e il grande cacciatore.

**SAMPIERDARENA**  
Ariston: Paris porno.  
Eldorado: Le signore del 4° piano.  
Mazzini: Pomo story 80 - Eros supersex.  
Modena: Caldi amori in vetrina.  
Splendor: Mia moglie è una strega.

**VOLTRE**  
Luz: Febbre erotica del piacere.  
**CERTOSA**  
Colombo: Le 4 porno amiche.

**BOLZANETO**  
Verdi: Blue sensation.  
**PONTEDECIMO**  
Pontedecimo: riposo.

**QUINTO**  
Flora: I nuovi guerrieri.  
**ARENZANO**  
Italia: riposo.

**COGOLETO**  
Verdi: riposo.  
**CAMPOMORONE**  
Ambra: Il gioco degli avvoltoi.

**RECCO**  
Anas: Horror show.  
**SANTA MARGHERITA**  
Central: La cucina del prete.  
Mignon: Super lesbos.

**RAPALLO**  
Augusta: riposo.  
Griffone: Kriminal love.  
Italia: I contrabbandieri di Santa Lucia.

**CHIAVARI**  
Ariston: Flash Gordon.  
Cantero: Bruce Lee, la bestia umana.  
Mignon: Capitolo 2°, commedia.

**SESTRI LEVANTE**  
Ariston: Il caso Paradiso.  
Central: riposo.

### SAVONA

Ariston: Blitz nell'oceano.  
Olimpia: Ultra porno sexy movie.  
Diana: riposo.

**ELDERADO**  
Hard love.  
Ars: Poliziotto superpiù.  
Jolly: Sexy love.

**ALASSIO**  
Colombo: riposo.  
Rita: Giochi erotici di una moglie.

**ALBENGA**  
Ambra: Le avventure erotiche di Candy.  
Cristallo: Erotici momenti.  
Ariston: Strategia erotica.

**ALBISOLA MARE**  
Marconi: Squadra speciale 44 Magnum.

### IMPERIA

Rossini: Mi faccio la barca.  
Central: Jesus Christ superstar.  
Dante: Oroscopiani.  
Imperia: riposo.

**CAVOUR**  
Pomo nude look.  
**DIANO MARINA**  
Dioniso: Le porno attrici.

**ARMA DI TAGGIA**  
Capitol: Le porno reporter.  
Cervi: La jena di Londra.

**TAGGIA**  
Olimpia: Pornografia proibita.  
**BORDIGHERA**  
Zeni: riposo.

**OLIMPIA**  
Il detective con la faccia di Bogart.  
**RIVA LIGURE**  
Corso: riposo.

**VENTIMIGLIA**  
Impero: riposo.  
Europe: Il tamburo di latta.

**SANREMO**  
Ariston: L'impareggiabile monsieur Landru di Armandia e Corbucci, con Enrico Benvenuti, Stella Carracina, Ennio Thole, regia di Eros Macchi.

**RITA**  
Mi faccio la barca.  
Ariston: Quanto rompe mia moglie.  
Central: The Blues Brothers.

**SANREMO**  
Luxure.  
Superclimax: La liceale si mara con l'amica di papà.  
Mignon: Super porno college svedese.

**Luz**  
Blue today.  
Orion: Alleanza, un vulcano sotto la pelle.

**GIANDUJA MARIONETTE**  
Lupi: spettacoli per le scuole.  
GOBETTI: ore 21 Carlo Campanini - Franco Barbero in 1 tre folli. Tre atti comici. Tel. 544.562-556.246.

**ITALIA**  
stasera ore 21,15 Gipo Farassino in 1 messaggio per marciare una ragazza. Pren. v. Nizza 138, tel. 666.4021.

**MACARIO**  
(v. S. Teresa, 10): ore 21,15 Zee di rebo di Tennessee Williams con Elena Zancchi. Ultimi 4 giorni.

**NUOVO - SALA VALENTINO**  
stasera ore 21,15 il Teatro delle Dieci in «Spettacolo Beckett». Gli altri 4 giorni - Fal-lacinto - L'ultimo nastro di Krapp. Tel. 655.552.

**TEATRO STABILE - SETTORE SCUOLA RAGAZZI**  
al Teatro D'Uomo ore 10 La storia di un Sam-burattino. Compagnia Anna Bolena.

**TEATRO STABILE TORINO - SETTORE SCUOLA RAGAZZI**  
Zi: alla Scuola Elem. d'Asaggio - v. Corso 12, il Teatro del Coccodrillo presenta La mano di pietosa.

**TEATRO STABILE TORINO - SETTORE SCUOLA RAGAZZI**  
Zi: alla Scuola Elem. d'Asaggio - v. Corso 12, il Teatro del Coccodrillo presenta La mano di pietosa.

**PALAZZO RACCOMI - TORINO ESPOSIZIONE**  
orario 15-17,15; 20,30-22,45.

### TEATRI

**TEATRO REGIO**  
ore 20,30 Turno B Syria, di L. Delibes.  
**ALFIERI**  
(535.440): stasera riposo.

**CABARET VOLTAIRE**  
ore 21 prima dello spettacolo Linea d'ascolto di Carla Villagrossi e Stefano Jori. Teatro, padò di Mantova; ore 22,30 Agamemnon, di Rino Sudano, da Eschilo. Gruppo 4 Cantoni di Roma. Ingresso soci.

**CARONARO**  
ore 21 il Teatro Stabile dell'Aquila presenta: Operette di Gombrowicz. Regia di Antonio Calenda con Pino Micoli, Gianpiero Fontebaccio, Cechi Ponzoni e la partecipazione di Maria Monti. Tel. 544.562-556.246.

**CENTRALINO**  
(tel. 537.500).  
**CENTRO JAZZ TORINO**  
(c. Battisti 4/B): ore 21 Dixie Lord Jazz Band con Lucio Capobianco.

**CONSERVATORIO**  
ore 21 Accademia Corale Stefano Tempa. Concerto del Gruppo Strumentale «La Sultana». In programma musiche di Vivaldi, Telemann, Haendel per violino, flauto e basso continuo.

**ERBA**  
vedi cinema.

**L'Espresso**  
Via A. Doria 9 - tel. 553771  
**RADIO AURORA**  
ELEZIONE MISS 1981

**N.T.A. 104 RADIOFLASH 97.7**  
presentano al  
**TEATRO NUOVO**  
giovedì 22-1 - ore 21,15  
THE LIVING THEATRE in  
**PERSONA I MASSA**  
di ERNST TOLLER  
Ingresso L. 4000  
Prevedite: TEATRO NUOVO  
CAMPUS - GIAPPICHELLI  
SIGNETTI - ARCI

**TEATRO CENTRALINO**  
Giovedì, venerdì: concerto  
**PAOLO CONTE**  
Pr. inf. 837500 ai soci dalle 16

**DAVICO**  
Questa sera ore 18  
inaugurazione  
mostra personale  
dello scultore  
**VALERIANO**  
**TRUBBIANI**  
Galleria Subalpina 30 - Tel. 519152



## I fatti della politica



Disegno di D'Anna da Il Lavoro

### Il governo dopo D'Urso

● Ora che la vicenda D'Urso si è conclusa, l'attenzione delle forze politiche e l'attività del governo si rivolgono ai problemi della nostra economia, agli impegni per le zone colpite dal terremoto — afferma l'Avanti! —. E' il terreno sul quale è possibile superare le tensioni e le polemiche che hanno caratterizzato le ultime settimane. La lotta al terrorismo resta un impegno primario per tutti e in questi termini è stato confermato in una lettera che Forlani ha inviato al Presidente della Repubblica in risposta al messaggio che Pertini aveva inviato dopo la liberazione del magistrato. Per il governo, uno fra i primi e più qualificanti appuntamenti per i prossimi giorni è il varo del piano triennale che è stato già oggetto di consultazione con le organizzazioni sindacali. Strettamente connessi alle iniziative di politica economica considerate nel «piano» sono i provvedimenti in via di definizione per il risanamento delle zone terremotate e il rilancio del Mezzogiorno. Il piano triennale dovrebbe essere discusso al Consiglio dei ministri a breve scadenza e in questa prospettiva appare importante l'intesa che sembra profilarsi tra le forze politiche e sociali sul fondo di solidarietà nazionale.

● Il governo — rileva il Corriere della sera — dopo la bufera politica del caso D'Urso, cerca di riprendere fiato puntando su una energica ripresa dell'attività ministeriale. Forlani pare abbia sollecitato i responsabili dei vari dicasteri ad accelerare il varo di alcune iniziative e cerca di accreditare anche all'esterno questa sua intenzione di rispondere, con una serie di atti concreti, alle difficoltà. Difficile pronosticare se la buona volontà del presidente del Consiglio sarà sufficiente per rinsaldare una maggioranza in cui permangono vive tensioni e diffidenze. Un test significativo per intuire il clima parlamentare che il quadripartito dovrà affrontare nelle prossime settimane sarà la soluzione di due vicende in scadenza: il caso Gioia e lo scontro al Senato sul fermo di polizia. Mancano ancora un centinaio di firme per arrivare al «tetto» necessario per riaprire, in aula, alle Camere l'istruttoria sull'ex ministro dc. Il termine per firmare scade domani ma, a meno di una improbabile decisione in questo senso dei socialisti, una decisione che dovrebbe riguardare in massa tutti o quasi i deputati del psi, è molto difficile che l'iniziativa per ridiscutere il «caso» abbia successo.

### Il fermo di polizia

● Domani in Senato si apre il dibattito sul fermo di polizia che il governo vuole prorogare fino al 31 dicembre — annuncia Paese Sera —. L'emendamento al decreto governativo è già stato approvato dalla maggioranza della commissione Giustizia. I partiti di governo hanno votato compattezza per la proroga, si sono opposti comunisti e indipendenti di sinistra. I radicali hanno annunciato battaglia in aula. Sul fermo, già un anno fa, pendevano forti sospetti di incostituzionalità e riserve furono espresse dal pci e dalle stesse forze dell'ordine circa l'utilità del provvedimento. Un anno fa anche i socialisti ebbero gli stessi dubbi. Oggi hanno cambiato idea e sono favorevoli alla proroga.

### Referendum

● Vanno per le lunghe — osserva il Giornale nuovo — i lavori della Corte Costituzionale per stabilire quanti e quali referendum, fra i dodici sul tappeto, sono ammissibili e potranno essere indetti per una domenica fra la metà di aprile e la metà di giugno. E' da mercoledì scorso che al Palazzo della Consulta, a pochi passi dal Quirinale, i giudici costituzionali lavorano intorno all'argomento: e subito si è capito — date le procedure imboccate, con i promotori dei referendum e l'avvocatura dello Sta-

to ammessi a illustrare le loro «memorie» pro e contro — che le speranze di avere il responso per la sera di giovedì 15 erano illusorie. Di slittamento in slittamento ora è acquisito che le decisioni non potranno essere divulgate prima di mercoledì sera. Per il pomeriggio di mercoledì è infatti fissata quella che dovrebbe essere l'ultima audizione di questo ciclo. E' chiaro a questo punto che sono insorti contrasti fra i giudici, ed è più che probabile che tali contrasti riguardino soprattutto la questione più delicata, quella dei tre referendum sull'aborto. In assenza di notizie, prendono corpo le voci, e soprattutto le preoccupazioni di radicali da una parte e movimento per la vita (di ispirazione cattolica) dall'altra.

### Terrorismo

● La liberazione di Giovanni D'Urso era stata già decisa dalle Br prima del suo rapimento: lo hanno rilevato gli inquirenti da un documento dei terroristi trovato in uno dei covi indicati da Ave Maria Petricola — sostiene la Repubblica —. «Operazione borghese pentito» è il titolo del «dossier» di 28 pagine dattiloscritte che si ritiene sia opera di Giovanni Senzani. Il criminologo è stato riconosciuto come un esponente della direzione strategica delle Br da tre terroristi «pentiti» ai quali sono state mostrate le foto di Senzani. Si è saputo ufficialmente che il magistrato D'Urso è stato trasportato al Portico d'Ottavia con una sola auto, quella in cui fu trovato. La Petricola ha inviato una lettera alla famiglia per assicurarla che presto tornerà in libertà. «Non ho rubato, non ho ucciso — ha scritto la ragazza — non doveti maledire il giorno che mi hanno portata via perché è stato il giorno della mia salvezza».

## Le lettere dei lettori

### Nuova psichiatria

In un articolo-intervista apparso a pagina 5 di Stampa Sera del lunedì 5 gennaio si legge che «non è la follia che porta in sé l'aggressività». Questa confortante certezza «culturale» è stata espressa dal prof. Pirella, noto esponente di «Psichiatria democratica» e coordinatore dei servizi psichiatrici Collegno-Grugliasco. A mo' di replica, a pagina 8 dello stesso quotidiano, si legge di un giovane schizofrenico che, dimesso dal reparto psichiatrico dell'Ospedale di Imperia, ha sgozzato lo zio che dormiva seppellendolo il cadavere nell'orto. Ciò sta a dimostrare come su certi gargarismi demagogici della «nuova psichiatria» sia poco prudente fare sonni «tranquilli».

dot. Giovanni Gentile  
neuropsichiatra, Torino

### Enel e banche

L'ingegner Domenico Iaccarino (dirigente compartimento piemontese dell'Enel) a proposito delle tariffe maggiorate per la «seconda casa» dice (così ho letto su la Stampa Sera del lunedì 12 corr.): «...Purtroppo non si potrà smascherare chi ha fatto il contrario (n.d.r. cioè chi non ha rispettato la cartolina inviata da Enel per individuare chi aveva un contratto Enel in una casa situata dove non ha la residenza anagrafica), ma, come dicevo, non credo che sia un fenomeno particolarmente diffuso». Secondo me invece il fenomeno è molto diffuso, tenuto conto che in Italia purtroppo si tende a raggruppare sempre ogni legge, regola o altro. Sarebbe molto semplice egregio ingegner Iaccarino: si chiedi a tutti gli utenti Enel d'Italia di inviare un certificato di residenza per il luogo ove si ha il contratto e vedremo quanti saranno in grado poi di evadere (come al solito). Sarà scomodo per gli «onesti», ma penso che varrà la pena.

Un altro argomento. Forse qualcuno si rammenta di casi in cui delinquenti, con la forza e raggio («Tua figlia è in nostre mani, non è più a scuola; dacci tutti i tuoi risparmi e te la restituiamo», ecc.) hanno obbligato delle persone a recarsi in banca, ritirare tutti i risparmi e consegnarli a loro. Chiederei ai direttori delle banche di rendere più accurati i controlli al momento di questi prelievi: nel caso del sig. Spera di Torino, se fosse stato così, egli avrebbe ancora tutti i risparmi della sua vita. (n.d.r. Il mattino del 5 dicembre è successo a lui, e... non aveva con sé il libretto — ma chi è quell'impiegato che ha eseguito l'operazione?).

M.R.E., Torino

### Novelli a Mosca!

L'idea, l'ultima «trovata», dell'amministrazione rossa, con il fantastico progetto Novelli-Radicioni per sovietizzare la collina torinese, direi che dovrebbe essere accolta con giubilo, con l'esposizione della bandiera (rossa se volete) dai balconi, compreso quello di Palazzo Civico. Vi pregherei di scriverlo maiuscolo, come si usa in Comune da quando ci sono al potere loro. E' la tipica buccia di banana su cui potrebbe scivolare questa amministrazione — ossia andarsene — per cui mi sembra doveroso e giusto insistere con tutti, parlarne in giro, ripe-

tere da mane a sera ai signori borghesi: il sindaco Novelli viene a prendervi le velle! Le espropria perché così vuole il piano quinquennale comunista-stalinista della Torino rossa! Diciamo ai radical-chic di oltre Po che hanno trovato elegante votare per il pci, spieghiamoglielo come è fatta la tagliola in cui hanno infilato la testa. Per quanto riguarda il «Sindaco delle piste ciclabili», un consiglio: se vuole parchi pubblici naturali, vada a farsi alla periferia di Mosca, sempre che trovi aree libere poiché i gerarchi del partito là se le sono scelte con cura. Restano solo pochi orti per proletari esteri in terra di avventure.

Teresa Bongiovanni, Torino

### Peccato originale

L'uomo è soggetto a tutte le calamità: malattia, dolore, cattiveria ecc. in conseguenza del peccato originale mentre prima di questo non ne era soggetto; amare conseguenze che in tutti i tempi erano, sono e saranno in questa vita, attenuate dall'uomo stesso nella misura della sua onestà, in attesa della vita futura. E siccome da cosa nasce cosa basta spremersi umilmente le meningi (essendo il peccato di Adamo, peccato di superbia) e vedremo scaturire tutte le risposte esaurienti.

Cesare Rocca

### Noi e i francesi

Qualcuno di tanto in tanto se la prende con «i difetti tipici degli italiani», poi s'accorge d'aver sbagliato e, onestamente, ci ripensa e fa l'autocritica. E' successo con la Francia. Dominique Jamet, ha scritto sul «Quotidien de Paris» un corsivo intitolato: «Succede solo agli italiani».

Il giornalista in sostanza afferma: «L'incultura italiana, la disorganizzazione italiana, l'incredibile babilonia italiana! Abbiamo calcolato fin troppo la mano sul disordine congenito dei nostri sfortunati vicini, tragicamente incapaci di far fronte al sismo del 23 novembre scorso», comincia Jamet ricordando con quali velenosi epiteti la stampa e la televisione francesi avevano commentato la lentezza dei soccorsi.

Ma ecco che un cataclisma si abbatte anche sulla Francia: «strade interrotte, treni immobilizzati, elicotteri bloccati, tutta la regione compresa tra Perpignano e Tolosa tagliata fuori dal mondo. Il pane manca nell'Aube, 200 mila persone sono prive di corrente elettrica e di riscaldamento. Caos, impotenza. La civiltà, sconfitta, cede le armi. Perché un fenomeno inabituale, imprevedibile, terrificante — benché naturale — si è abbattuto su quelle regioni: è nevicate. In gennaio». Abbastanza divertito e con un equilibrato senso critico, Jamet si domanda che cosa diavolo succederebbe mai in Francia se le «Brigate Rosse» francesi rapissero qualche magistrato, un politico noto o addirittura il presidente della repubblica. La Francia avrebbe reagito bene? Tenuto alla prova? «Suvvia — conclude il giornalista d'oltralpe: «Noi siamo buoni con gli italiani. Non sono così bestie come noi li dipingiamo». Ringraziamo Jamet. I difetti, purtroppo, li abbiamo, ma alla fine più o meno ce li caviamo sempre in un modo o nell'altro.

S. R., Torino

### In vino veritas?

In data 5-1-81, leggo sul vostro giornale un articolo che non risponde a verità. Spero che la Redazione vorrà quanto prima, per la serietà del giornale stesso, porvi rimedio al più presto, smentendo quanto scritto dal vostro inviato Lorenzo Del Boca. L'articolo si riferisce all'arrivo dei Re Magi a Romagnano Sesia, per tradizione del paese la festa è sempre stata fatta così, con il piccolo Re nero, i cavalli, anche se prestati in altri paesi e la Signora con le trine, che nessuno ha visto bere il vino né prima né dopo la festa. Il piccolo Re nero si chiama Mario Della Vedova, ha 7 anni, frequenta la II elementare e si è comportato in modo meraviglioso, come tutti quanti hanno partecipato a questa bella festa paesana, che non ha niente a che fare a mezzo fra l'eresia e la novità. Mi sorge il dubbio, che sia stato piuttosto il vostro astioso inviato ad alzare un po' il gomito... o pura cattiveria?

Il nonno Pietro Della Vedova

Senza disturbare i Vangeli o gli antichi commentatori di «cose sacre», basta rilevare che nella sola provincia di Novara le manifestazioni teatrali dell'Epifania (Re, Oggebbio, Verbania, Invorio, Carpiignano Sesia, Sizzano) mettono in piazza tre re Magi. A Romagnano sono invece quattro. C'è anche quello «negro, magro e pitto»: che trova ragione (ci mancherebbe altro) nella storia del paese ma che, essendo il solo esempio in tutta la regione, sembra possa essere definito «una invenzione locale». Inoltre uno dei piatti della gastronomia di Romagnano è la «put e vin», una polenta molto diluita nel latte da accompagnare con un bicchiere di vino. Bisogna informarsi dagli anziani. Era la colazione dei pastori e delle pastorelle che, con gli ori del corredo e l'abito nuovo di pizzi, prendevano parte alla processione dell'Epifania. Per questa edizione 1981 chi non se n'è ricordato ha bevuto il caffè latte di tutti i giorni ed è andato in piazza con gli amici; chi, invece, ha voluto rispettare il copione come tramandato dai nonni ha bevuto prima di uscire di casa un torto di vino. Che dicono, porta fortuna.

l. d. b.



Disegno di Forattini da la Repubblica



## Attività intensa fondo resistente

TORINO — E' continuata anche nell'ultima riunione l'intensificazione del mercato azionario. Per non ripetere l'andamento di ieri, per quanto riguarda i rialzi, la Borsa ha tuttavia dato una ulteriore conferma della sua vitalità. La domanda, anche oggi, non ha avuto sosta, e le comprate si sono riversate su quasi tutti i valori del listino con continuità. Nuovi guadagni si sono aggiunti a quelli già conseguiti ieri.

Particolarmente attivi i finanziari, con le Ifil e le Centrali in primo piano (migliorano di quasi il 7%); buono anche l'andamento dei bancari: il Banco di Roma segna un progresso dell'11%, la Comit del 10% e Credito del 3%.

Assistenti si sono avuti per Generali e Latina. Flessioni per Olivetti, Nal e Sip. Resistenti i valori locali. Intenzione lievemente cedente nel dopolista. Offerte in particolare le Olivetti. Reddito fisso senza variazioni.

FIXING: Fiat ord. 2219, 2197, 2200, 2180; priv. 1410, 1400, 1410; Cfr 1-3-70 15.700, risp. 15.700, risp. 1-3-70 15.700, Olivetti 1-3-70 4500.



## MILANO

Equilibrio di fondo con finale calmo. Contro le previsioni di una reazione al «boom» di ieri la Borsa ha mantenuto oggi un andamento ancora generalmente sostenuto attraverso scambi intensissimi; in complesso la tendenza ha mantenuto un buon equilibrio di fondo. La maggior parte dei titoli alla ribalta ha praticamente confermato nella prima mattinata i progressi registrati ieri, salvo qualche logica correzione modesta nei due sensi.

Assicurativi anche oggi in primo piano, specialmente Generali, Ras, Toro, Sai. In apertura le Comit sono salite ad oltre quota 60 mila e le Banco Roma a

61.000-61.200. Molto resistenti anche le due Fiat; sempre ottimo il conteggio di Bastogi, Rinascente e l'automobiliare. L'indice generale di Borsa non ha registrato in mattinata variazioni rispetto alla vigilia.

La chiusura sempre altissima ha tuttavia registrato alcuni rialzi di beneficio provocando qualche assottigliamento graduale rispetto ai massimi iniziali. Movimento del resto questo logico e molto prudente per evitare eccessi dannosi: le Banco Roma, ad esempio, ripiegavano a 58.000 e ripiegavano altri titoli assicurativi e finanziari. Finale comunque resistente senza spostamenti di grande rilievo che hanno confermato la solidità della Borsa giunta a livelli veramente elevati. Dopo l'onda leggermente più calma. Il settore del reddito fisso ha registrato un volume di scambi modesto con attività sempre accentuata sulle obbligazioni indicizzate.

Ecco le quotazioni:

Abeille 46.900; Aedes 8177; Alleanza 38.970; Bastogi 840; Banco Roma 58.900; Beni Imm. ord. 1078; Beni Imm. priv. 1050; Breda 2265; Burgo ord. 12.501; Caffaro

519.50; Cantoni 14.400; Carlo Erba ord. 6040.

Coge 3100; Comit 60.150; Comp. Toro ord. 28.000; Comp. Toro priv. 21.800; Cond. Acqua 306; Credit 6503; Cucirini 4550; E. Marelli 425; Eridania 17.400; Falck ord. 4660; Falck priv. 4400; Fiat priv. 1415.

Fisac 8520; Generalfin 899; Generali 125.800; Gilarini 4300; Gim 5799; Ifil 7650; Imm. Roma 2548; Iniziativa 22.995; Interbanca 37.900; Invest 4290; Italcable 12.730.

Italgas 1799.50; Italia Ass. 31.500; Lepetit ord. 44.950; Lepetit pr. 45.500; Linificio 1780; Magneti M. 650; Magona 3320; Mediobanca 78.550; Metalli 6350; Mira Lanza 19.490; Mondadori pr. 5010.

Olivetti ord. 4580; Olivetti pr. 4395; Pacchetti 129; Pierli 5000; Pierrel 1385; Pirelli Spa 2185; Rinascente ord. 434.25; Rinascente pr. 319.25; Risanamento 18.000; Saffa 10.200; Sai 48.450; Sarom 1520; Sifa 1549; Sip 1235; Sme 2770; Stampati

25.800; Stet 1399; Tecnomasio 450; Trafilierie 2000.

Alcune oscillazioni: Generali 125.100, 125.800; Fiat 2185, 2175, 2170; Fiat priv. 1400, 1390, 1395; Olivetti 4580, 4590; Toro 28.800, 28.000; Sai 49.500, 48.450; Ifil priv. 4680, 4630.

## GENOVA

Centrale 29.650; Generali 126.000; Ras 138.000; Meridionali/Bastogi 842; Nal 240; Viscosa ordinaria 1420; Viscosa privilegiata 1060; Finsider 78; Italsider 301; Fiat ordinaria 2189; Fiat privilegiata 1400; Sip 1235; Montedison 187.

● VOGHERA - Cartelli doc — I produttori di vini Doc dell'Oltrepò pavese saranno contrassegnati da un cartello del Consorzio vini doc. L'iniziativa è destinata a fornire ai consumatori l'indicazione delle cantine dei produttori di vini ad origine controllata. I cartelli saranno collocati davanti alle cantine.

● VOGHERA - Diga nel torrente — Una diga filtrante sarà costruita dal Comune di Voghera nel torrente Staffora. Consisterà di avere per tutto l'anno l'acqua da destinare all'irrigazione del comprensorio vogherese. Con la diga sarà creato un bacino idrico.

## REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	19-1	20-1	Titoli	19-1	20-1
<b>VALORI DI STATO</b>					
Rendita 5%	53 50	53 50	A.F.S. 7% '70	65 50	63
Edil. Scel. 5,50% 68	84	84	• 10% '75 II	65 50	65 50
• 5,50% 69	82	82	P.S. Agr. 6% Sp VIII	65 50	65 50
• 6% '70	78	78	• 7% I	67	67
• 6% '71	75	75	ICIPU vent. 6%	73 50	73 50
• 6% '72	72	72	Imi XXVI 6%	61	61
• 9% '75/80	76	76	• 7% I	75	73 70
• 9% '76/81	75	75	• XXXI 7%	73	71 60
• 10% '77/87	83	83	• XXXII 7%	72	71 70
C. Cr. Tes. 1/8/80	—	—	• XXXIII 7%	65 50	65 50
• 1/8/80	—	—	• XLII 8%	67	67
• 1/12/80	—	—	• IL 10%	74 30	74 30
• 1/3/81	99 78	99 70	Isveimer 7% '71 XIX	74 80	74 80
• 1/5/82	100	100	• 8% XIII	90	90
• 1/7/81	98 20	98 20	Torino Ann. 5,50% 60	83	83
• 1/7/82	98 10	98 10	• 5,50% 62	83	83
B.T.N. 5,50% 1982	90 80	91 20	S. Paolo 5%	85	85
B.T.Q. 10% 1981	—	—	• 6% conv.	84	84
• 12% 1982	97 30	97 30	S. Paolo 6%	85 50	85 50
• 12% 1983	95 55	95 50	• 7%	79 50	78 50
• 12% 1984	91 75	91 75	• 9%	84 50	84 50
• 12% 1985	91 10	91 10	• O.P. 6% ex 5%	54	54
• 12% 1986	91 50	91 50	• 6%	56	56
• 12% 1987	89	89	• 7%	68	68
<b>OBBLIGAZIONI</b>					
Enel 6% '66 II	77 30	77	Banco Napoli 6%	64 80	64 80
• 6% '69 I	67 50	67 50	Cr. F. Sicilia 6%	79	79
• 7% '73	62 50	62 50	Cr. I. Sar. 6% '69	79	79
Enel 7% indicizz.	138	138	• 7% '70	80	80
• 10% '75 II	92 90	92 90	C. R. P.P.L.L. 6%	58	58
• 7% Ind. II	115 80	115 80	M. Paschi 6%	95	95
• 12% '76 I	92 50	92 50	F. Piem. V.A. 6%	60 50	60 50
• 12% '78 II	91 50	91 50	Fiat 5,50% '60	—	—
I.R.I. 6% '64	92 30	92 30	Olivetti 5,50% '62 II	90	90
I.R.I. 6% '65	93 75	93 75	Catini 5,50% '62	88	88
Autostrade 6% '68 I	69 30	69 30	Viscosa 6% '64	—	—
• 6% '69	64 80	64 80	Rumancia 5,50% '62	88	88
• 7% '72	73 50	73 50	Città Milano 10% '75	86	86
CO.FP. 6%	53 80	53 80	Riv. 5,50%	69 20	72 50
• 7%	53 80	53 80	Lancia 5,50% '62	—	—
• 8% Auto '75	54 30	54 30	Tor. Sav. 5,50%	—	—
• Int. St. 6% IV	67	67	<b>OBBLIG. CONVERTIBILI</b>		
• Int. St. 7% IV	85	85	M. Olivetti 12%	435	435
• Anas 6% '66	53 40	53 40	M. Sip 7%	80	80
• 7% '72 I	52 20	52 20	M. Viscosa 7%	99	99
• Autostr. 7% II	52 20	52 20	Liquigas 7,50% '70	—	—
FF.SS. 6% '66 I	75 50	75 50	Ini Stet 7% '73/88	82 50	82 50
• 6% '67	73	73	S. Paolo II. 12%	197 50	197 50

## LE AZIONI A TORINO

ALIMENTARI		Terreni pref. Unicem		790 19900	790 20500	FINANZIARI		Gillardini		4230	4300	
Alivar	4800	5000				Bastogi IRBS	857	856	Graziano	1389	1390	
Eridania	16200	17000				Borgosesia ord.	4900	5100	Olivetti ord.	4730	4635	
Florio	1700	1800	CHIMICI			Borgosesia risp.	2550	2700	Olivetti priv.	4650	4350	
Imm. Agr. Vitt.	18400	18400	Anic	5 50	5 50	Centrale	27000	29800	Westinghouse	21000	21500	
Romana Zuccheri	—	—	Italgas	1810	1780	Finsider	78	77	MINERARI ED ESTRATTIVI			
						GIM	6700	6780	Daimler	135	135	
						IFIL priv.	4620	4540	Formare	460	460	
						IFIL	7500	8050	Italcable	280	281	
						Invest	4340	4300	Talco Grafite	32500	32500	
						Mittell	2180	2180	TESSILI			
						Fiscambi	3790	3690	Cantoni	14075	14075	
						Pirelli & C.	4000	4850	Fisac	8900	8900	
						Pirelli S.p.A.	2120	2215	Snia Visc. ord.	1460	1460	
						SAROM	1730	1750	Snia Visc. priv.	1045	1045	
						SME	2780	2780	DIVERSI			
						SMI	6350	6400	Acque Potabili	2090	2090	
						SIFA	1600	1580	CIGA	12200	12200	
						STET	1388	1388	CIF	10000	10300	
						IMMOBILIARI				Faccinetti	128	128
						B.I.I. ord.	1060	1070	OBBLIG. CONVERTIBILI			
						B.I.I. priv.	1050	1050	B.I.I. 7% 73/88	—	—	
						Condotte Acqua	310	318	GIM 6% 73/88	—	—	
						Fer-Co	333	338	M.C. Er. 7% 73/88	137	137	
						Gen. Imm. Sogena	2550	2550	M.C. Vis. 7% 73/88	100	100	
						I.P.I.	3320	3400	M.S. Spir. 7% 73/88	185	185	
						ISVM	13390	14000	M. Mont. 7% 73/88	78	78	
						Risan. Napoli	17800	18000	M. Oliv. 12% 79/89	440	432	
						MECCANICI - AUTOM.				M. Oliv. 12% 73/88	—	—
						Castagnetti	1315	1285	M. Oliv. 12% 73/88	102	102	
						FIAT ord.	2220	—	M. Oliv. 12% 73/88	80	80	
						FIAT priv.	1440	—				

## In pericolo a Varazze cantieri Baglietto e Cotonificio Ligure

VARAZZE — Sta precipitando la situazione dell'industria locale basata sul «Cotonificio ligure» (270 dipendenti) e sui «Cantieri navali Baglietto» (250 lavoratori). Domani avrà luogo una grande manifestazione pubblica con la partecipazione dei lavoratori delle due aziende e di altri complessi per sollecitare soluzioni che tardano ad arrivare. Gli animi sono accesi, sono mesi che i lavoratori non percepiscono salari e, già in questa settimana, l'80% delle maestranze del Cotonificio sarà posto in cassa integrazione.

Per «Baglietto» continuano gli incontri per l'ingresso nella società di un nuovo partner in grado di portare consistenti mezzi finanziari (si parla della «De Angeli-Frua», finanziaria lombarda) ma gli istituti di credito non sembrano disposti ad accettare la richiesta di congelare, per un certo tempo, le esposizioni pregresse del Baglietto (circa 4 miliardi di lire).

La crisi dei notissimi cantieri varazzesi, famosi in tutto il mondo per le loro imbarcazioni da diporto, è di carattere squisitamente finanziario, dovuta a mancanza di liquidità. Il lavoro infatti non manca ed attualmente le commesse ammontano a circa 4 miliardi di lire.

I sindacati temono che ulteriori ritardi compromettano definitivamente il futuro del «Baglietto» e che qualche creditore, stanco di aspettare, possa rivolgersi al tribunale.

«Stiamo lavorando — afferma il sindaco Giuseppe Badano — per la soluzione di questi gravi problemi. L'am-

ministrazione comunale fa tutto ciò che è nelle sue possibilità consapevole che dalla sopravvivenza di queste due industrie dipende in parte il futuro della città. Qualcuno — aggiunge Badano — ha sollevato il problema dell'ampliamento del porto turistico ponendolo in relazione allo sviluppo dei cantieri. Si tratta di due problemi distinti anche se, ovviamente, possono esserci dei vantaggi per i Baglietto. Stiamo studiando a fondo anche questo problema tenendo conto delle posizioni espresse anche da associazioni, enti e forze politiche e sociali di Varazze». n. si.

Gli animali arrecano gravi danni alle coltivazioni

## Cacciatore assoldato da Comune per uccidere migliaia di talpe

SANT'ALBANO STURA — Gli agricoltori di questo paese spenderanno 8 milioni all'anno per la guerra alle talpe che arrecano gravi danni ai loro campi. Questa somma si dovrà spendere per assumere stabilmente un «cacciatore» che stermini i piccoli mammiferi; l'impegno finanziario sarà, tutto sommato, ancora un affare perché le talpe scavando cuccine nei terreni provocano danni ben più consistenti.

Il problema è stato affrontato recentemente dal consiglio comunale che ha nominato una commissione di cinque esperti che dovrà av-

viare la costituzione di un consorzio il cui primo compito sarà appunto quello di bandire un concorso per l'assunzione di un cacciatore di talpe. L'atto amministrativo è stato inviato al comitato regionale di controllo che l'ha approvato.

Attualmente nella zona, e anche nei comuni vicini, il «trappone», (così si chiama familiarmente chi esercita il singolare lavoro) sono diversi e vengono assunti direttamente dagli agricoltori che pagano un tributo proporzionale alla superficie coltivata da difendere. Il «trappone» più in gamba presente

sulla piazza è Antonio Scotto il quale grazie alla sua lunga esperienza riesce a scovare e ad eliminare anche duemila talpe ogni anno.

Ma questi animalotti sono prolifici e lo sterminio non riesce a debellare il flagello. Inoltre, non essendo le battute condotte razionalmente, è sufficiente che una azienda agricola non provveda perché pochi mesi dopo le talpe infestino anche i terreni vicini. Con il consorzio la lotta alle talpe sarà una vera e propria «guerra» a tappeto e i risultati forse saranno più confortanti che in passato.

Antonio Scotto, il «trappone», non confida a nessuno il segreto dei suoi successi ma chi lo conosce da vicino sostiene che non ha mai fallito un colpo. L'uomo «sa», osservando il campo se nel sottosuolo vi sono le talpe e in caso positivo comincia la caccia. Le talpe sono notoriamente ghiotte di lombrichi e Antonio Scotto dissemina di esche avvelenate con stricnina e arsenico i piccoli fori che gli animalotti aprono per venire in superficie.

Da volontario e artigiano le «trappone» diventa ora con il consorzio di Sant'Albano, il primo del genere che si conosca, un lavoro salariato con tanto di qualifica sul libro paga.

Gianni De Mattiis

● NOVI LIGURE — Lavori all'acquedotto — Il Comune di Francavilla Bisio ha approvato la spesa di 38 milioni a mezzo per l'esecuzione dei lavori di ripristino definitivo dell'acquedotto.

## Aumento improvviso Cuneo: il pane oggi a 1000 lire

CUNEO — (g.d.m.) Sorpresa poco piacevole stamane per i consumatori: il pane comune è aumentato di 50 lire il chilo raggiungendo quota mille.

I panificatori si dichiarano comunque non soddisfatti dell'aumento ottenuto: «Avevamo chiesto almeno 150 lire in più per chilo — dice Aldo Rigucci, presidente dell'Associazione di categoria — per pareggiare la crescita dei costi di produzione».

Insieme al pane comune sono aumentati anche quelli cosiddetti speciali: se confezionato con aggiunta di strutto costerà 1100 lire il chilo, con olio d'oliva 2 mila lire il chilo, il pane integrale costerà 1500 lire il chilo e i famosi «ribattati» pure 1500 lire il chilo. Aumentano anche i grissini: da 2 a 2500 lire il chilo.

## Ha cento anni la nonnina di Bordighera

BORDIGHERA — (s.d.e.) Una centenaria anche a Bordighera, E' Brigida Biancheri, vedova Siccardi. Ha tagliato il traguardo del secolo di vita all'ospedale S. Spirito di Ventimiglia, dove era stata ricoverata nei giorni scorsi per alcuni controlli medici. A festeggiarla, c'erano il figlio Tarcisio, con la nuora, i nipoti Laura, Roberto ed Emanuele, con i prompiti Gabriele ed Emanuele.



**SITUAZIONE:** sull'Italia è in atto un temporaneo aumento della pressione atmosferica. Le condizioni di instabilità sulle regioni meridionali si vanno attenuando. TEMPO PREVISTO: da nuvoloso a poco nuvoloso. TEMPERATURA: in diminuzione al Nord e al Centro. VENTI: moderati settentrionali. MARI: da mossi a molto mossi.

## In Italia

Bolzano	-8 +6
Verona	-6 +5
Milano	-5 +9
Firenze	-7 +7
Bologna	-3 +4
Roma	0 +12
Napoli	+2 +12
Reggio C.	+7 +13
Palermo	+10 +13

## All'estero

Atene	+7 +12
Belgrado	+9 +16
Belgrado	-2 +2
Berlino	+2 +7
Bruxelles	+2 +7
B. Aires	+23 +33
Il Cairo	+8 +18
Ginevra	+1 +4
Lisbona	+8 +16

## All'estero

Londra	+5 +9
Madrid	-2 +10
Montreal	-23 -8
Mosca	-6 -3
New York	-1 +1
Parigi	+5 +9
Stoccolma	-10 -5
Sydney	+22 +28
Tokyo	-1 +10
Vienna	-2 +1

# Computer, microonde e pesci gatto sono già in allerta I giapponesi aspettano il «grande terremoto»

**TOKYO** — La grande scossa è in arrivo, nessuno ne dubita, e Tokyo fa affidamento sui computer, sui ponti radio a microonde e sui pesci gatto per essere informata in anticipo del prossimo terremoto di vaste proporzioni.

Situato al disopra di una delle faglie sismiche più attive del mondo il Giappone è probabilmente, fra le nazioni del globo, quella che è maggiormente sensibile al problema delle scosse telluriche. Ogni anno vengono registrati nel Paese circa diecimila terremoti, un decimo del totale mondiale. I sismologi dicono che all'incirca mille di questi sismi sono forti abbastanza per essere avvertiti dagli esseri umani.

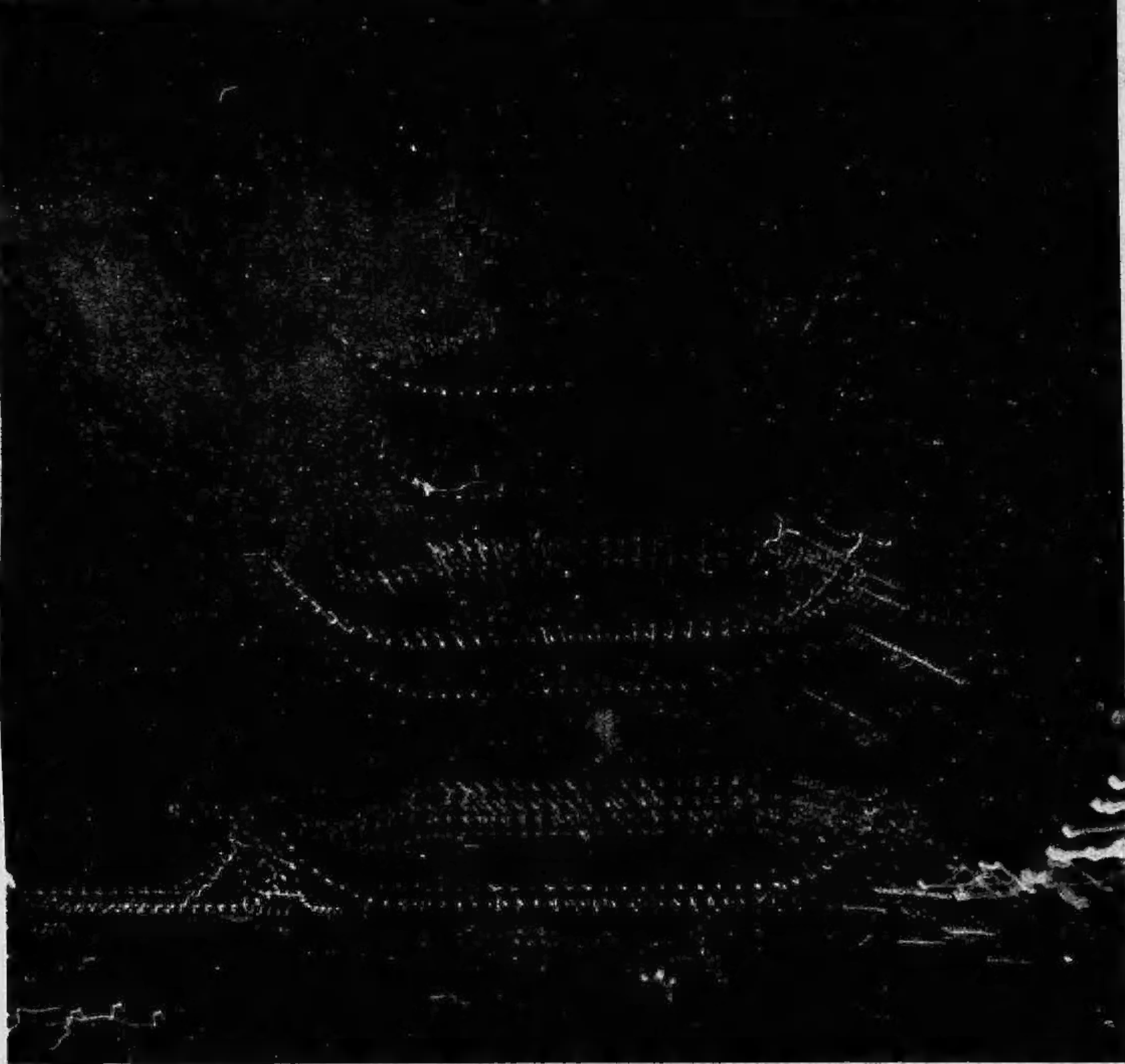
Attendendo i brividi della terra che potrebbero indicare il sopraggiungere del gran sismo i giapponesi hanno adottato complesse precauzioni, con la speranza di ridurre al minimo i danni a persone e cose. Nelle scuole si tengono regolarmente esercitazioni anti-sismiche, e ai genitori degli allievi viene chiesto di fornirli di copricapo imbottito, atti a servire, in caso di necessità, anche da cuscino.

Nelle vie ci sono manifesti che ricordano alle massaie di spegnere i fornelli, prima di correre in strada, quando la terra trema. I cartelli stradali indicano ai pedoni la direzione da prendere per raggiungere i «posti sicuri», solitamente giardini pubblici e cortili di istituti scolastici, nei quali andare in caso di terremoto.

Al primo piano della sede dell'Ente meteorologico governativo, nel centro di Tokyo, gli elaboratori elettronici sono continuamente in azione; registrano i moti tellurici e li analizzano, per dare agli scienziati una indicazione del momento del prossimo poderoso terremoto.

«Non lo mancheremo», dice il dottor Hideo Watanabe, il massimo sismologo del governo giapponese. Spetta a lui la responsabilità di dare l'allarme alla nazione per il «grande terremoto», previsto dell'ordine del grado otto della scala Richter.

Il sismo del 1923, che secondo i calcoli poi fatti fu di grado 8,3, distrusse



la massima parte della capitale e di Yokohama e uccise, secondo le stime, duecentomila persone. Il moto tellurico che squassò la Cina settentrionale nel 1976, e che anch'esso fu calcolato di grado 8,3 Richter, uccise secondo le cifre governative 655.237 persone e ne ferì 779.900.

Per sventare catastrofi di quella vastità il Giappone, dice Watanabe, dispone del «sistema di previsione dei terremoti più avanzato del mondo». La sua rete di stazioni a microonde, collegate a sensori azio-

nati da computer, misura i più lievi mutamenti del magnetismo terrestre, del livello dell'acqua e del movimento della crosta.

In base a un sistema messo a punto lo scorso anno dal governo il primo ministro diramerebbe un allarme su scala nazionale allorché gli strumenti di Watanabe diranno al responsabile che ci sono segni di un grosso terremoto. Il giudizio del dottor Watanabe dovrà prima essere confermato, tuttavia, da un'équipe di sei sismologi di nomina governativa.

Allorché sarà fatto il pronostico di un forte terremoto «nel giro di due o tre giorni» tutto il traffico delle zone interessate sarà messo sotto controllo, saranno rallentati i treni, i ragazzi delle scuole saranno mandati a casa e il pronto soccorso degli ospedali sarà posto in allerta.

Poi l'intero Paese rimarrà in attesa. «Siamo convinti — dice il dottor Watanabe — che il nostro sistema funzionerà», anche se, aggiunge, «non si possono escludere del tutto i falsi allarmi, dato che non abbiamo mai svolto in prece-

denza questa attività di pronostico».

In aggiunta all'imponente sforzo compiuto dal governo per tenere d'occhio e prevedere i terremoti i giapponesi prendono precauzioni pratiche come quella di far riserva di acqua minerale, viveri in scatola, materiali di pronto soccorso e lampade a pila. Inoltre sono in molti a tenere in casa pesci gatto; si ritiene che questo pesce si comporti in modo singolare nella imminenza di un terremoto. Il governo metropolitano di Tokyo, che spende milioni di dollari in attrezzatura scientifica per la previsione dei terremoti, tiene anche sei pesci gatto in una vasca, per buona misura.

Parlando dei recenti terremoti un funzionario di Tokyo dice: «I nostri pesci gatto hanno reagito sei volte su dieci».

Questa percentuale superiore alla casualità potrebbe prestare credenza alla tradizione popolare, secondo la quale il Giappone è sul dorso di un immenso pesce gatto, e i terremoti altro non sono che i guizzi del pesce.